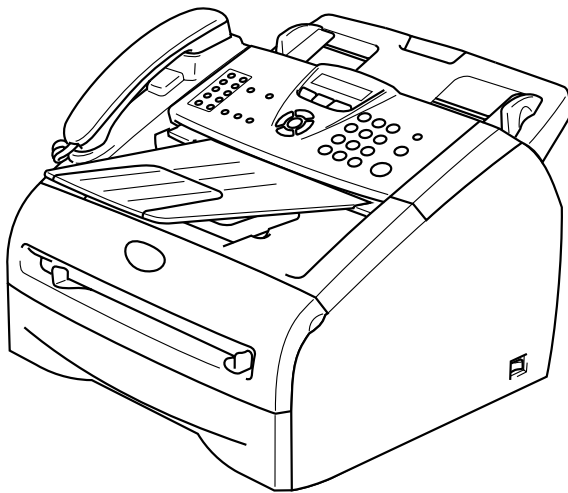


# GUIDE DE L'UTILISATEUR

---



FAX-2820  
FAX-2920  
MFC-7220  
MFC-7225N

## **Si vous devez appeler le service à la clientèle**

**Nous vous prions de nous donner les informations suivantes à titre de référence:**

**Numéro de modèle: FAX-2820, FAX-2920, MFC-7220 et MFC-7225N  
(Encerchez votre numéro de modèle)**

**Numéro de série:\*** \_\_\_\_\_

**Date d'achat:** \_\_\_\_\_

**Lieu d'achat:** \_\_\_\_\_

**\* Le numéro de série peut s'afficher sur l'afficheur ACL (Menu/Régler, 4, 1 (FAX-2820, FAX-2920 et MFC-7220) ou Menu/Régler, 6, 1 (MFC-7225N)). Gardez ce Guide de l'utilisateur ensemble avec votre reçu de vente à titre de preuve permanente de votre achat en cas de vol, incendie ou service de garantie.**

## **Enregistrez votre produit en ligne sous**

**<http://www.brother.com/registration>**

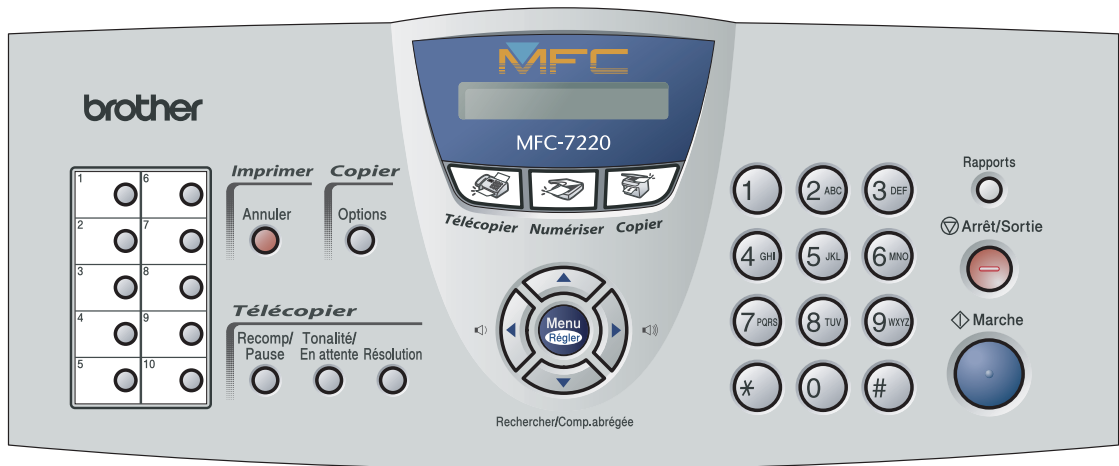
Si vous enregistrez votre produit avec Brother, vous serez inscrit comme propriétaire d'origine. Votre enregistrement avec Brother:

- tient lieu de pièce justificative de la date d'achat du produit dans l'éventualité où vous perdriez votre reçu d'achat;
- tient lieu de pièce justificative si vous effectuez une réclamation d'assurance en cas de perte de ce produit couvert par votre assurance; et
- servira de fiche de rappel nous permettant de vous informer de nos promotions et des mises à jour pour votre produit.

La manière la plus pratique et la plus efficace d'enregistrer votre nouveau produit est de le faire 'on-line' sous  
<http://www.brother.com/registration>

Cet appareil est un modèle bilingue ; vous pouvez donc le faire fonctionner en français ou en anglais. L'anglais est réglé en usine. Pour le faire fonctionner en français, procédez comme suit :

- 1) Veuillez coller les étiquettes incluses dans la boîte sur les noms correspondants du panneau de contrôle.



- 2) Les messages de l'afficheur ACL peuvent apparaître en français. Pour changer de langue :

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 0, 0.  
L'écran affiche
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **French**.
- 3 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

0.Local Language

# Numéros de Brother

## IMPORTANT

Pour obtenir une aide technique, veuillez appeler le service à la clientèle dans le pays où vous avez acheté votre appareil. Tous les appels doivent être effectués **dans** ce pays.

## Enregistrement de votre produit

Si vous enregistrez votre produit auprès de la Corporation Internationale Brother, vous serez inscrit comme propriétaire d'origine. Votre enregistrement avec Brother:

- tient lieu de pièce justificative de la date d'achat du produit dans l'éventualité où vous perdriez votre reçu d'achat;
- tient lieu de pièce justificative si vous effectuez une réclamation d'assurance en cas de perte de ce produit couvert par votre assurance; et
- servira de fiche de rappel nous permettant de vous informer de nos promotions et des mises à jour pour votre produit.

Veuillez remplir votre fiche de garantie Brother et nous la télécopier, accompagnée de la feuille d'essai, ou, pour votre commodité, enregistrez-vous en ligne à

<http://www.brother.com/registration>

## Foire aux questions (FAQ)

Le Centre de solutions Brother (Brother Solutions Center) est votre guichet unique pour tous vos besoins concernant le télécopieur et le centre multifonction. Vous pouvez télécharger les logiciels, les documents et les utilitaires les plus récents, consulter la foire aux questions (FAQ) et les conseils de dépannage, apprendre à tirer le meilleur parti de votre produit Brother.

<http://solutions.brother.com>



### REMARQUE

Vous pouvez également télécharger les mises à niveau des pilotes Brother dont vous avez besoin.

## Babillard Brother

Le numéro de babillard de Brother est

**Depuis le Canada :** 1-514-685-2040

## Service à la clientèle

**Depuis le Canada :** 1-877-BROTHER (vocal)

1-514-685-4898 (télécopie)

# Commande d'accessoires et de consommables

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, n'utilisez que des accessoires de marque Brother en vente chez la plupart des revendeurs agréés. Si vous ne trouvez pas l'accessoire recherché, nous vous invitons à le commander directement chez Brother si vous disposez d'une carte de crédit Visa, MasterCard, Discover ou American Express.

**Au Canada:** 1-877-BROTHER (vocal)

| Description                                                                                                         | Article                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cartouche d'encre                                                                                                   | TN-350 (capacité d'impression jusqu'à 2500 pages)                                                                                                                                                                                     |
| Bloc tambour                                                                                                        | DR-350                                                                                                                                                                                                                                |
| Cordon pour la ligne téléphonique                                                                                   | LG3077001                                                                                                                                                                                                                             |
| Combiné téléphonique                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                       |
| Cordon en spirale du combiné                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                       |
| Câble bidirectionnel IEEE-1284 (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)                                                   | F2A046-10                                                                                                                                                                                                                             |
| Parasurtenseur pour les surtensions de ligne téléphonique de l'alimentation CA et les pointes de tension (2 prises) | QPD120                                                                                                                                                                                                                                |
| Parasurtenseur pour les surtensions de ligne téléphonique de l'alimentation CA et les pointes de tension (8 prises) | FX120                                                                                                                                                                                                                                 |
| Serveur d'impression/numérisation sans fil externe (en option) (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)                   | NC-2200w                                                                                                                                                                                                                              |
| Serveur d'impression externe (en option) (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)                                         | NC-2100p                                                                                                                                                                                                                              |
| Guide de l'utilisateur                                                                                              | LF6772001 (anglais pour les États-Unis et le Canada)<br>LF6772002 (français pour le Canada)                                                                                                                                           |
| Guide de configuration rapide                                                                                       | FAX-2820/FAX-2920<br>LF6771001 (anglais pour les États-Unis et le Canada)<br>LF6771002 (français pour le Canada)<br>MFC-7220/MFC-7225N<br>LF6791001 (anglais pour les États-Unis et le Canada)<br>LF6791002 (français pour le Canada) |

### **Avis d'exonération de garanties (États-Unis et Canada)**

EN AUCUN CAS, LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER NI LEURS DIRECTEURS, REPRÉSENTANTS, EMPLOYÉS OU AGENTS (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS "BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER") N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE DONNÉ, À L'ÉGARD DU LOGICIEL. LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE NI NE FONT AUCUNE DÉCLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL PAR RAPPORT À SON EXACTITUDE, SA FIABILITÉ, SA MISE À NIVEAU OU AUTRE. TOUT RISQUE LIÉ AUX RÉSULTATS ET AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL EST INTÉGRALEMENT ASSUMÉ PAR VOUS. L'EXCLUSION DES GARANTIES TACITES N'EST PAS AUTORISÉE DANS CERTAINS ÉTATS DES ÉTATS-UNIS OU DANS CERTAINES PROVINCES DU CANADA. L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

EN AUCUN CAS, LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, ACCIDENTELS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS POUR LA PERTE DE BÉNÉFICES, L'INTERRUPTION DES AFFAIRES, LA PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES OU AUTRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DE CE LOGICIEL MÊME SI LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER ONT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINS ÉTATS DES ÉTATS-UNIS OU CERTAINES PROVINCES DU CANADA N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES RESPONSABILITÉS POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU ACCIDENTELS, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ DES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER ENVERS VOUS À L'ÉGARD DES DOMMAGES RÉELS, QUELLE QU'EN SOIT L'ORIGINE ET QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION (CONTRAT, TORT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), RESPONSABILITÉ DU FAIT DU PRODUIT OU AUTRE), SERA LIMITÉE À 50\$.

### **Avis de rédaction et de publication**

Le présent guide décrivant le produit et ses fonctionnalités les plus récentes a été rédigé et publié sous la supervision de Brother Industries Ltd.

Le contenu du guide et les caractéristiques du produit peuvent faire l'objet de modification sans préavis.

La société Brother se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis aux caractéristiques et aux informations contenues dans les présentes. Elle ne saurait être tenue responsable de quelque dommage que ce soit (y compris des dommages consécutifs) résultant de la confiance accordée aux informations présentées, y compris, mais sans limitation, aux erreurs typographiques ou autre par rapport à la publication.

## **GARANTIE LIMITÉE POUR LE CENTRE MULTIFONCTION/TÉLÉCOPIEUR DE BROTHER (Canada seulement)**

En vertu de la présente garantie limitée d'un (1) an, à compter de la date d'achat, visant la main-d'œuvre et les pièces détachées, La Corporation Internationale Brother (Canada) Ltd. (ci-après désignée "Brother") ou ses centres de service autorisés s'engagent à réparer le MFC/télécopieur gratuitement en cas de vices de fabrication ou de main-d'œuvre. La présente garantie limitée ne s'étend pas à ce qui suit: le nettoyage; les consommables (y compris mais non de façon limitative les cartouches d'impression, les têtes d'impression, la poudre imprimante et le tambour); les dommages découlant d'un accident, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une installation ou d'une utilisation incorrectes; les dommages résultant de la réparation, de l'entretien, des modifications ou des manipulations effectuées par une personne autre qu'un représentant de service autorisé de Brother, ou encore résultant d'une utilisation de consommables ou de fournitures d'une marque autre que celle de Brother. L'utilisation du MFC/télécopieur en dépassement des spécifications ou sans l'étiquette du numéro de série ou de la plaque signalétique est considérée comme une utilisation à mauvais escient, et toutes les réparations qui en résultent s'effectuent à la charge de l'acheteur/utilisateur final. Pour bénéficier du service de garantie, l'acheteur/utilisateur final doit livrer ou expédier port payé le MFC/télécopieur à un centre de service autorisé "Brother", accompagné d'une pièce justificative de l'achat sous la forme du reçu de caisse.

**Produits laser:** Le fait de ne pas retirer la cartouche d'encre (ainsi que le tambour dans le cas de certains modèles) avant le transport du MFC/télécopieur aura pour effet de gravement endommager ce dernier et entraînera l'ANNULATION de la garantie. (Reportez-vous au guide de l'utilisateur pour les instructions d'emballage.)

**Produits à jet d'encre:** Ne retirez pas les cartouches d'encre avant ou durant le transport du produit. Les dégâts que subiront les têtes d'impression en raison du retrait des cartouches d'encre avant l'emballage du produit entraîneront l'ANNULATION de la garantie. (Reportez-vous au guide de l'utilisateur pour les instructions d'emballage.)

**BROTHER EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, À L'EXCEPTION DES GARANTIES IMPLICITES INSTAURÉES PAR LA LOI ET DONC IRRÉVOCABLES.**

Aucune information ou déclaration, aucun avis, que ce soit sous forme orale ou écrite, fournis par Brother, ses centres de service autorisés, distributeurs, revendeurs, agents ou employés ne saurait tenir lieu d'une autre garantie ou modifier la présente garantie. La présente garantie énonce l'ensemble des obligations de Brother et votre unique recours à l'encontre de Brother dans l'éventualité où le MFC/télécopieur ne fonctionnerait pas correctement.

Ni Brother, ni quiconque impliqué dans la conception, la production ou la livraison du MFC/télécopieur ne sauraient être tenus responsables des dommages indirects, accidentels, particuliers, consécutifs, exemplaires, ni des dommages-intérêts punitifs, y compris la perte de profits en raison de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit, même si l'acheteur/utilisateur final a signalé la possibilité de tels dommages aux parties ci-haut mentionnées. Certaines provinces n'autorisant pas cette restriction de responsabilité, elle peut ne pas s'appliquer à votre cas.

La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques. Il se peut que vous bénéficiiez d'autres droits susceptibles de varier d'une province à l'autre.

**Le service de garantie est disponible dans tous les centres de service autorisés de Brother au Canada. Pour bénéficier du support technique ou connaître le nom et l'adresse du centre de service autorisé le plus proche, composez le 1-877-BROTHER.**

**Support Internet: [support@brother.ca](mailto:support@brother.ca) ou consultez**

**le site Web de Brother: [www.brother.com](http://www.brother.com)**

Corporation Internationale Brother (Canada) Ltd.  
1 Rue Hôtel de Ville  
Dollard-Des-Ormeaux, QC H9B 3H6

**brother**® At your side.

# Consignes de sécurité

Dans ce guide de l'utilisateur nous utilisons les icônes suivantes.



Les avertissements vous informent des mesures à prendre pour éviter tout risque de blessure corporelle.



Des icônes de danger électrique vous avertissent un danger de décharges électriques.



Des icônes de surface chaude vous avertissent de ne pas toucher des pièces de l'appareil qui sont chaudes.



Les avertissements "Attention" signalent les procédures à suivre ou éviter pour ne pas endommager l'appareil ou d'autres objets.



Des icônes de configuration incorrecte vous signalent les appareils et les opérations incompatibles avec l'appareil.



Les remarques indiquent la marche à suivre dans une situation donnée et offrent des conseils sur l'opération en combinaison avec d'autres fonctions.

## Pour utiliser en toute sécurité l'appareil

Nous vous recommandons de garder ces consignes à titre de référence ultérieure et de vous y reporter avant l'entretien de votre appareil.



### REMARQUE

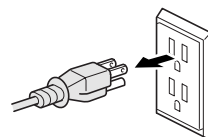
(Pour FAX-2820 et MFC-7220) S'il y a des fax en mémoire de l'appareil, vous devez les imprimer ou les sauvegarder avant la désactivation de l'alimentation et le débranchement de l'appareil. (Pour imprimer les fax en mémoire, voir *Impression de télécopies depuis la mémoire* à la page 4-5. Pour sauvegarder les fax en mémoire, voir *Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur* à la page 11-6.)



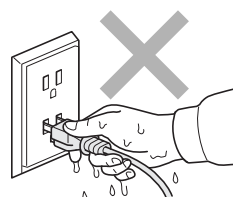
### AVERTISSEMENT



L'appareil renferme des électrodes soumises à la haute tension. Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, n'oubliez pas de débrancher le cordon téléphonique d'abord puis le cordon d'alimentation de la prise de courant CA.



Ne manipulez jamais la fiche avec des mains mouillées. Cela pourrait vous exposer à des décharges électriques.

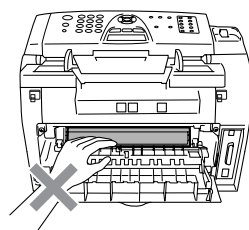
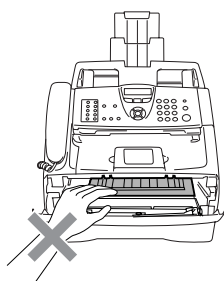




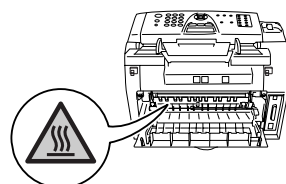
## AVERTISSEMENT



Après utilisation de l'appareil, certaines pièces internes sont extrêmement **CHAUDES** ! Afin de prévenir les blessures, veillez à ne pas laisser entrer en contact les doigts avec l'espace indiqué dans l'illustration.



L'unité de fusion est marquée avec une étiquette d'avertissement. N'enlevez ou n'endommagez pas cette étiquette.



- Faites attention lors de l'installation ou de la modification des lignes téléphoniques. Ne touchez jamais ni fils téléphoniques ni bornes non isolés, à moins que le cordon téléphonique n'ait été débranché de la prise murale. N'installez jamais des fils téléphoniques pendant un orage. N'installez jamais une prise murale téléphonique dans un endroit humide.
- Installez ce produit près d'une prise de courant CA facilement accessible. En cas d'urgence, il faut que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation CA pour couper complètement le courant.
- Pour limiter les risques d'électrocution ou d'incendie, veillez à utiliser uniquement un cordon de ligne téléphonique de calibre 26 (AWG) ou supérieur.



N'utilisez pas d'aspirateur pour nettoyer le toner répandu. Cela pourrait faire prendre feu à la poussière d'encre à l'intérieur de l'aspirateur et provoquer potentiellement un incendie. Nettoyez soigneusement la poussière d'encre avec un chiffon sec, non pelucheux et ensuite disposez de celui-ci selon les réglementations locales.



N'utilisez PAS des substances inflammables près de l'appareil. Cela risque de causer un incendie ou des décharges électriques.



## ATTENTION

La foudre et les surtensions peuvent endommager ce produit! Nous vous conseillons d'utiliser un dispositif de protection contre les surtensions de qualité pour le cordon d'alimentation CA et le cordon téléphonique. Sinon, débranchez les cordons pendant un orage.



## **AVERTISSEMENT**

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation du matériel téléphonique, assurez-vous de suivre les consignes de sécurité essentielles afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques et de blessures corporelles. Évitez d'utiliser un téléphone notamment dans les circonstances suivantes :

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un bassin à lessive, d'un évier de cuisine ou d'une machine à laver, sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser ce produit pendant un orage car il existe une possibilité d'électrocution par la foudre.
3. N'utilisez pas cet appareil pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
4. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Guide de référence rapide

## Envoi de télécopies

### Transmission automatique

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Entrez le numéro de télécopieur à l'aide d'un numéro à monotouche, d'un numéro abrégé, de la fonction Recherche ou à l'aide du clavier de composition.
- 4 Appuyez sur **Marche**.

## Enregistrement de numéros

### Enregistrement des numéros à monotouche

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 3, 1**.
- 2 Appuyez sur la monotouche où vous souhaitez enregistrer un numéro.



#### REMARQUE

*FAX-2820 et FAX-2920 uniquement:*  
Pour accéder les numéros à monotouche de 11 à 20, appuyez simultanément sur la touche **Alt** et sur la monotouche.

- 3 Entrez le numéro (max. 20 chiffres).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Entrez le nom jusqu'à 15 caractères (ou facultatif).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Enregistrement des numéros abrégés

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 3, 2**.
- 2 À l'aide du clavier, entrez un numéro abrégé à trois chiffres.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Entrez le numéro (max. 20 chiffres).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Entrez le nom jusqu'à 15 caractères (ou facultatif).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Composition des numéros de télécopieur

### Composition monotouche/abrégée

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Pour la composition immédiate, appuyez sur la monotouche assignée au correspondant que vous souhaitez joindre.



#### REMARQUE

*FAX-2820 et FAX-2920 uniquement:*  
Pour composer les numéros monotouche de 11 à 20, appuyez simultanément sur la touche **Alt** et sur la monotouche.

—OU—

- Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée**, appuyez sur **#**. Appuyez sur le numéro abrégé à trois chiffres.
- 4 Appuyez sur **Marche**.

## Utilisation de la fonction Recherche

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée**, puis entrez la première lettre du nom recherché.
- 4 Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour effectuer une recherche dans la mémoire.
- 5 Appuyez sur **Marche**.

## Fonctions de copies

### Production d'une photocopie simple

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Copier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur **Marche**.

### Tri de copies à l'aide du chargeur automatique de documents

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Copier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *Emp/Trier*.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *Trier*.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Marche**.

# Table des matières

## 1 Introduction

|                                                                                               |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Comment se servir du Guide de l'utilisateur .....                                             | 1-1  |
| Choix de l'emplacement .....                                                                  | 1-2  |
| Comment accéder au guide de l'utilisateur complet<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) ..... | 1-3  |
| Pour afficher la documentation (pour Windows®) .....                                          | 1-3  |
| Comment trouver les instructions de numérisation .....                                        | 1-3  |
| Pour afficher la documentation (pour Macintosh®) .....                                        | 1-4  |
| Comment trouver les instructions de numérisation .....                                        | 1-4  |
| Description du panneau de commande .....                                                      | 1-5  |
| Chargez le document .....                                                                     | 1-7  |
| Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF) .....                                  | 1-7  |
| À propos du papier .....                                                                      | 1-8  |
| Papier recommandé .....                                                                       | 1-8  |
| Choix du papier approprié .....                                                               | 1-8  |
| Capacité des bacs à papier .....                                                              | 1-9  |
| Comment charger le papier .....                                                               | 1-10 |
| Pour charger le papier ou un autre support dans le bac à papier .....                         | 1-10 |
| Pour charger le papier ou un autre support dans la fente d'introduction<br>manuelle .....     | 1-11 |
| À propos des télécopieurs .....                                                               | 1-12 |
| Services personnalisés .....                                                                  | 1-12 |
| Votre ligne téléphonique est-elle dotée d'une messagerie vocale? .....                        | 1-12 |
| Pourquoi y aurait-il un problème? .....                                                       | 1-12 |
| Comment éviter ce type de problème? .....                                                     | 1-12 |
| Tonalités de télécopie et mise en communication .....                                         | 1-13 |
| Mode de correction d'erreurs (MCE) .....                                                      | 1-13 |

## 2 Démarrage

|                                                                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Configuration initiale .....                                                                                                           | 2-1 |
| Réglage de la date et de l'heure .....                                                                                                 | 2-1 |
| Configuration des modes de numérotation de Composition par tonalité et<br>Composition par impulsions (pour le Canada uniquement) ..... | 2-1 |
| Configuration de l'identifiant de poste .....                                                                                          | 2-2 |
| Programmation générale .....                                                                                                           | 2-3 |
| Réglage du mode de minuterie (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement) .....                                                                   | 2-3 |
| Réglage du mode de minuterie (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) .....                                                                  | 2-3 |
| Réglage du type de papier .....                                                                                                        | 2-4 |
| Réglage de format de papier .....                                                                                                      | 2-4 |
| Réglage du volume de la sonnerie .....                                                                                                 | 2-5 |
| Réglage du volume du bip sonore .....                                                                                                  | 2-5 |
| Réglage du volume du haut-parleur .....                                                                                                | 2-5 |
| Réglage du volume du combiné .....                                                                                                     | 2-6 |
| Choix du volume du combiné (pour amplifier le volume) .....                                                                            | 2-6 |
| Réglage de l'amplification du volume .....                                                                                             | 2-7 |
| Activation du mode Heure avancée automatique .....                                                                                     | 2-7 |
| Économie d'encre .....                                                                                                                 | 2-7 |

|                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------|------|
| Durée de veille .....                                               | 2-8  |
| Configuration du contraste sur l'afficheur ACL .....                | 2-8  |
| Sécurité .....                                                      | 2-9  |
| Verrouillage TX (FAX-2820 et MFC-7220 uniquement) .....             | 2-9  |
| Configuration du mot de passe.....                                  | 2-9  |
| Modification du mot de passe de Verrouillage TX .....               | 2-9  |
| Activation de Verrouillage TX .....                                 | 2-10 |
| Désactivation de Verrouillage TX .....                              | 2-10 |
| Sécurité mémoire (FAX-2920 et MFC-7225N uniquement) .....           | 2-10 |
| Configuration du mot de passe.....                                  | 2-11 |
| Modification du mot de passe pour la sécurité mémoire .....         | 2-11 |
| Activation de la Sécurité mémoire .....                             | 2-11 |
| Désactivation de la Sécurité mémoire .....                          | 2-11 |
| Verrouillage de configuration .....                                 | 2-12 |
| Configuration du mot de passe.....                                  | 2-12 |
| Modification du mot de passe de Verrouillage de configuration ..... | 2-13 |
| Activation de Verrouillage de configuration .....                   | 2-13 |
| Désactivation de Verrouillage de configuration .....                | 2-13 |

### 3 Réglage envoi

|                                                                       |      |
|-----------------------------------------------------------------------|------|
| Comment activer le mode Télécopieur .....                             | 3-1  |
| Comment composer un numéro .....                                      | 3-1  |
| Composition manuelle .....                                            | 3-1  |
| Composition à monotouche .....                                        | 3-1  |
| Composition abrégée .....                                             | 3-2  |
| Recherche .....                                                       | 3-2  |
| Recomposition du numéro de télécopieur .....                          | 3-3  |
| Comment envoyer une télécopie .....                                   | 3-3  |
| Envoyer la télécopie depuis le chargeur automatique de document ..... | 3-3  |
| Transmission automatique .....                                        | 3-3  |
| Transmission manuelle.....                                            | 3-3  |
| Envoi d'une télécopie à la fin d'une conversation téléphonique .....  | 3-4  |
| Message de mémoire saturée .....                                      | 3-4  |
| Opérations d'envoi de base .....                                      | 3-4  |
| Envoi de télécopies en utilisant des paramètres multiples .....       | 3-4  |
| Contraste .....                                                       | 3-5  |
| Résolution télécopieur .....                                          | 3-5  |
| Double accès .....                                                    | 3-6  |
| Transmission en temps réel .....                                      | 3-6  |
| Diffusion d'une télécopie.....                                        | 3-7  |
| Vérification des tâches programmées en mémoire .....                  | 3-8  |
| Annulation d'une télécopie en cours d'exécution .....                 | 3-8  |
| Annulation d'une tâche programmée.....                                | 3-8  |
| Opérations d'envoi avancées .....                                     | 3-9  |
| Création de la page de couverture électronique.....                   | 3-9  |
| Saisie des commentaires personnalisés .....                           | 3-9  |
| Page de couverture pour la télécopie suivante seulement .....         | 3-9  |
| Envoi d'une page de couverture avec toutes les télécopies.....        | 3-10 |
| Utilisation d'une page de couverture imprimée.....                    | 3-10 |
| Mode Outre-mer .....                                                  | 3-10 |
| Envoi différé .....                                                   | 3-11 |

|                                                                 |      |
|-----------------------------------------------------------------|------|
| Transmission différée par lots .....                            | 3-11 |
| Configuration de la transmission par invitation à émettre ..... | 3-12 |

## 4 Configuration de la réception

|                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Opérations de réception de base .....                                                       | 4-1 |
| Sélection du mode de réception .....                                                        | 4-1 |
| Pour sélectionner ou modifier le mode de réception .....                                    | 4-2 |
| Réglage de la sonnerie différée .....                                                       | 4-2 |
| Réglage de la durée de sonnerie du télécopieur/téléphone<br>(Mode Fax/Tél uniquement) ..... | 4-3 |
| Réception facile .....                                                                      | 4-3 |
| Impression réduite d'une télécopie entrante (réduction automatique) .....                   | 4-4 |
| Réception d'une télécopie à la fin d'une conversation .....                                 | 4-5 |
| Options de réception avancées .....                                                         | 4-5 |
| Impression de télécopies depuis la mémoire .....                                            | 4-5 |
| Réglage de la densité de l'encre .....                                                      | 4-5 |
| Invitation à émettre/recevoir .....                                                         | 4-6 |
| Configuration de l'invitation à émettre (relevé RC) .....                                   | 4-6 |
| Configuration de l'invitation à émettre séquentielle .....                                  | 4-6 |

## 5 Numéros à composition automatique et options de numérotation

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Enregistrement des numéros pour faciliter la composition .....    | 5-1 |
| Enregistrement des numéros à monotouche .....                     | 5-1 |
| Enregistrement des numéros abrégés .....                          | 5-2 |
| Modification des numéros à monotouche / des numéros abrégés ..... | 5-2 |
| Configuration d'un groupe pour la Diffusion .....                 | 5-3 |
| Options de numérotation .....                                     | 5-4 |
| Codes d'accès et numéros de cartes de crédit .....                | 5-4 |
| Pause .....                                                       | 5-4 |
| Tonalité ou impulsion (pour le Canada uniquement) .....           | 5-4 |

## 6 Options de télécopies à distance

|                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Configuration des options de télécopies à distance .....                                    | 6-1 |
| Configuration du réacheminement de télécopie .....                                          | 6-1 |
| Programmation de votre numéro de téléavertisseur .....                                      | 6-2 |
| Configuration du mode Mise en mémoire de télécopies .....                                   | 6-2 |
| Configuration de la réception PC Fax<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) .....            | 6-3 |
| Désactivation des options de télécopie à distance .....                                     | 6-4 |
| Modification d'Options de télécopies à distance<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) ..... | 6-4 |
| Configuration du code d'accès à distance .....                                              | 6-5 |
| Récupération à distance .....                                                               | 6-5 |
| Utilisation du code d'accès à distance .....                                                | 6-5 |
| Commandes à distance .....                                                                  | 6-6 |
| Récupération de messages de télécopie .....                                                 | 6-7 |
| Modification du numéro de réacheminement de télécopies .....                                | 6-7 |

## 7 Impression de rapports

---

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Réglages et activités du télécopieur .....                        | 7-1 |
| Personnalisation du rapport de vérification de transmission ..... | 7-1 |
| Configuration de la fréquence du journal.....                     | 7-2 |
| Impression de rapports.....                                       | 7-2 |
| Comment imprimer un rapport.....                                  | 7-2 |

## 8 Fonctions de copies

---

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Utilisation de l'appareil comme photocopieur .....                | 8-1 |
| Activer le mode Copie .....                                       | 8-1 |
| Production d'une photocopie simple.....                           | 8-1 |
| Tirage de copies multiples.....                                   | 8-2 |
| Arrêtez de photocopier .....                                      | 8-2 |
| Utilisation de touche de copie temporaire.....                    | 8-2 |
| Utilisation de la touche Options .....                            | 8-3 |
| Agrandissement ou réduction de l'image copiée.....                | 8-4 |
| Qualité .....                                                     | 8-5 |
| Tri de copies à l'aide du chargeur automatique de documents ..... | 8-5 |
| Copies N en 1 (Mise en page).....                                 | 8-6 |
| Modification des réglages de copie par défaut .....               | 8-7 |
| Qualité .....                                                     | 8-7 |
| Réglage du contraste .....                                        | 8-7 |
| Message de mémoire saturée .....                                  | 8-7 |

## 9 Fonctions du logiciel et du réseau (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

---

9-1

## 10 Renseignements importants

---

|                                                                                                 |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Avis de téléphone et du FCC standard                                                            |      |
| Ces avis sont en vigueur pour les modèles vendus et utilisés aux<br>Etats-Unis uniquement. .... | 10-1 |
| Énoncé de conformité FCC (Federal Communications Commission,<br>États-Unis seulement) .....     | 10-2 |
| Important .....                                                                                 | 10-2 |
| Important - à propos du câble d'interface .....                                                 | 10-2 |
| Avis de conformité d'Industrie Canada<br>(s'adresse uniquement aux résidents du Canada) .....   | 10-3 |
| Débranchez un périphérique .....                                                                | 10-3 |
| Connexion LAN (MFC-7225N uniquement).....                                                       | 10-3 |
| Protection laser.....                                                                           | 10-3 |
| Réglementations FDA .....                                                                       | 10-3 |
| Consignes de sécurité importantes .....                                                         | 10-4 |
| Marques de commerce .....                                                                       | 10-5 |

## 11 Dépannage et entretien régulier

|                                                                                          |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Dépannage .....                                                                          | 11-1  |
| Messages d'erreur.....                                                                   | 11-1  |
| Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil.....                      | 11-6  |
| Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur.....                              | 11-6  |
| Transfert des télécopies à votre PC<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement).....           | 11-6  |
| Bourrage de documents .....                                                              | 11-7  |
| Le document n'a pas été inséré ou alimenté correctement,<br>ou était trop long.....      | 11-7  |
| Bourrage de papier.....                                                                  | 11-7  |
| Le papier est coincé dans l'appareil. ....                                               | 11-7  |
| Le papier est coincé en arrière de l'appareil.....                                       | 11-9  |
| Le papier est coincé dans l'ensemble du bloc tambour et<br>de la cartouche d'encre. .... | 11-10 |
| Si votre appareil présente des problèmes de fonctionnement .....                         | 11-11 |
| Amélioration de la qualité d'impression .....                                            | 11-16 |
| Nettoyage du bloc tambour .....                                                          | 11-17 |
| Compatibilité.....                                                                       | 11-20 |
| Emballage et transport de l'appareil .....                                               | 11-20 |
| Entretien régulier .....                                                                 | 11-21 |
| Nettoyage de l'extérieur de l'appareil .....                                             | 11-21 |
| Nettoyage de la vitre du numériseur.....                                                 | 11-22 |
| Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser .....                                        | 11-22 |
| Nettoyage du fil du corona.....                                                          | 11-24 |
| Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350).....                                       | 11-24 |
| Remplacement de la cartouche d'encre .....                                               | 11-25 |
| Remplacement du bloc tambour (DR-350).....                                               | 11-27 |
| Informations concernant l'appareil.....                                                  | 11-29 |
| Vérification des numéros de série .....                                                  | 11-29 |
| Vérification des compteurs de page .....                                                 | 11-29 |
| Vérification de la durée de vie du tambour .....                                         | 11-29 |

## A Annexe A

|                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Configuration des services téléphoniques.....                                    | A-1 |
| Sonnerie spéciale .....                                                          | A-1 |
| Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de votre compagnie de<br>téléphone?..... | A-1 |
| Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de Brother? .....                        | A-1 |
| Utilisez-vous le service de messagerie vocale? .....                             | A-1 |
| Avant de choisir le type de sonnerie à enregistrer .....                         | A-2 |
| Enregistrement du type de sonnerie spéciale .....                                | A-2 |
| Pour désactiver la sonnerie spéciale.....                                        | A-2 |
| Identification de la ligne appelante (ID appelante) .....                        | A-3 |
| Consultation de la liste d'identification de la ligne appelante .....            | A-3 |
| Impression de la liste d'identification de la ligne appelante.....               | A-4 |
| Appel en attente .....                                                           | A-4 |
| Options de réception avancées .....                                              | A-4 |
| Opérations depuis un téléphone supplémentaire .....                              | A-4 |

|                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Mode Télécopie/Tél uniquement .....                                                                       | A-5 |
| Utilisation d'un téléphone sans fil .....                                                                 | A-5 |
| Modification des codes d'accès à distance .....                                                           | A-5 |
| Branchement d'un téléphone externe à votre appareil .....                                                 | A-6 |
| Branchement d'un téléphone externe .....                                                                  | A-6 |
| Branchement d'un répondeur téléphonique externe (RÉP) .....                                               | A-6 |
| Séquence .....                                                                                            | A-6 |
| Branchement .....                                                                                         | A-7 |
| Enregistrement du message sortant sur un répondeur externe .....                                          | A-7 |
| Considérations à propos des lignes téléphoniques spéciales .....                                          | A-8 |
| Lignes téléphoniques de substitution .....                                                                | A-8 |
| Système téléphonique à deux lignes .....                                                                  | A-8 |
| Conversion d'une prise téléphonique murale .....                                                          | A-8 |
| Installation de l'appareil, d'un répondeur externe à deux lignes et<br>d'un téléphone à deux lignes ..... | A-8 |
| Connexions multilignes (PBX) .....                                                                        | A-9 |
| Installation de l'appareil sur un PBX .....                                                               | A-9 |
| Services personnalisés sur votre ligne téléphonique .....                                                 | A-9 |

## **B**     **Annexe B**

|                                               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| Programmation à l'aide de l'afficheur .....   | B-1  |
| Tableau des menus .....                       | B-1  |
| Mise en mémoire .....                         | B-1  |
| Touches de navigation .....                   | B-2  |
| Saisie de texte .....                         | B-12 |
| Insertion d'espaces .....                     | B-12 |
| Corrections .....                             | B-12 |
| Répétition des caractères alphabétiques ..... | B-12 |
| Symboles et caractères spéciaux .....         | B-12 |

## **G**     **Glossaire** G-1

## **C**     **Caractéristiques techniques**

|                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Description du produit .....                                                                                           | C-1 |
| Généralités .....                                                                                                      | C-1 |
| Support d'impression .....                                                                                             | C-3 |
| Copie .....                                                                                                            | C-3 |
| Télécopies .....                                                                                                       | C-4 |
| Numériseur (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) .....                                                                    | C-5 |
| Imprimante .....                                                                                                       | C-5 |
| Interfaces .....                                                                                                       | C-6 |
| Téléchargez le logiciel en option du site Web de Brother<br>(utilisateurs de FAX-2820 et de FAX-2920 uniquement) ..... | C-6 |
| En même temps, vous pouvez télécharger le manuel pour configuration et<br>utilisation du logiciel PC-Fax .....         | C-6 |
| Configuration de l'ordinateur .....                                                                                    | C-7 |
| Consommables .....                                                                                                     | C-8 |
| Réseau (LAN) (MFC-7225N uniquement) .....                                                                              | C-9 |

|                                                                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Serveur d'impression/numérisation sans fil externe en option (NC-2200w)<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) ..... | C-10 |
| Serveur d'impression externe en option (NC-2200p)<br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) .....                       | C-11 |

|          |              |     |
|----------|--------------|-----|
| <b>I</b> | <b>Index</b> | I-1 |
|----------|--------------|-----|

|           |                                                   |      |
|-----------|---------------------------------------------------|------|
| <b>Ca</b> | <b>Carte d'accès pour récupération à distance</b> | Ca-1 |
|-----------|---------------------------------------------------|------|

## Comment se servir du Guide de l'utilisateur

Vous verrez dans ce guide des symboles signalant des remarques et des avertissements importants, ainsi que des actions à entreprendre. Des polices spéciales identifient des touches à appuyer, des messages qui apparaissent à l'ACL (afficheur à cristaux liquides), et des points importants ou des sujets connexes.

### **Caractères gras**

Les caractères gras identifient des touches spécifiques du panneau de commande de l'appareil.

### *Caractères en italique*

Les caractères en italique mettent en valeur un point important ou signalent un sujet connexe.

### Courier

La police Courier identifie les messages qui s'affichent à l'ACL de l'appareil.



Les avertissements vous informent des mesures à prendre pour éviter tout risque de blessure corporelle.



Des icônes de danger électrique vous avertissent un danger de décharges électriques.



Des icônes de surface chaude vous avertissent de ne pas toucher des pièces de l'appareil qui sont chaudes.



Les avertissements "Attention" signalent les procédures à suivre ou éviter pour ne pas endommager l'appareil ou d'autres objets.



Des icônes de configuration incorrecte vous signalent les appareils et les opérations incompatibles avec l'appareil.



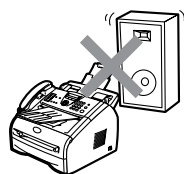
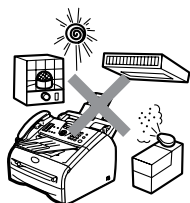
Les remarques indiquent la marche à suivre dans une situation donnée et offrent des conseils sur l'opération en combinaison avec d'autres fonctions.

## Choix de l'emplacement

Placez votre appareil sur une surface plane et stable, non soumise aux vibrations ni aux chocs, telle qu'un bureau. Placez l'appareil près d'une prise murale téléphonique et d'une prise d'alimentation standard CA avec mise à la terre. Choisissez un endroit où la température ambiante est comprise entre 10°C et 32,5°C (50°F et 90,5°F).

### ! ATTENTION

- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où de nombreuses personnes circulent.
- Éloignez l'appareil des appareils de chauffage, des climatiseurs, de l'eau, des produits chimiques et des réfrigérateurs.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la chaleur intense, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne branchez pas votre appareil sur une prise d'alimentation CA commandée par interrupteur mural ni à un système de minuterie automatique.
- Une coupure du courant peut effacer toutes les données enregistrées dans la mémoire de l'appareil.
- Ne branchez pas votre appareil sur une prise d'alimentation CA située sur le même circuit que des équipements lourds ou susceptibles de provoquer une coupure de courant.
- Évitez les sources d'interférence, comme les haut-parleurs ou les socles de téléphones sans fil.



# Comment accéder au guide de l'utilisateur complet (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Ce Guide de l'utilisateur ne contient pas d'information exhaustive sur l'appareil telle que comment utiliser la fonction avancée du télécopieur, de l'imprimante, du numériseur, du télécopieur PC et du réseau. Lorsque vous êtes prêt à apprendre les informations détaillées sur ces opérations, lisez le guide de l'utilisateur complet situé dans la section 'Documentation' du CD-ROM.



## REMARQUE

Réseau n'est pas disponible pour MFC-7220.

## Pour afficher la documentation (pour Windows®)

Dans le menu **démarrer**, sélectionnez **Brother**, **MFL Pro Suite MFC-XXXX** (où XXXX correspond au modèle de votre appareil) du groupe de programmes, puis sélectionnez **Guide de l'utilisateur**.

—OU—

- 1 Mettez votre PC sous tension. Insérez le CD-ROM de Brother pour Windows® dans votre lecteur de CD-ROM.
- 2 Si l'écran du nom du modèle apparaît, cliquez sur votre nom de modèle.
- 3 Si l'écran de sélection des langues apparaît, cliquez sur la langue de votre choix.

Le menu principal du CD-ROM s'affiche.



## REMARQUE

Si cette fenêtre n'apparaît pas, utilisez l'Explorateur Windows® pour exécuter le programme setup.exe à partir du répertoire racine du CD-ROM fourni par Brother.

- 4 Cliquez sur **Documentation**.
- 5 Cliquez sur la documentation que vous souhaitez lire.
  - **Guide de configuration rapide:**  
Instructions de configuration et d'installation du logiciel
  - **Guide de l'utilisateur (2 ou 3 manuels):**  
Guide de l'utilisateur pour les opérations autonomes, guide d'utilisation du logiciel et guide de l'utilisateur en réseau\*  
\*MFC-7225N uniquement
  - **Guide de l'utilisateur de PaperPort®:**  
Logiciel de gestion de document

## Comment trouver les instructions de numérisation

Il y a plusieurs façons de numériser des documents. Vous pouvez trouver les instructions comme suit:

### Guide d'utilisation du logiciel:

- Comment numériser sous Windows® au chapitre 2  
(Pour Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/Windows NT® Workstation Version 4.0)
- Utilisation du ControlCenter2.0 au chapitre 3  
(Pour Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/Windows NT® Workstation Version 4.0)
- Numérisation réseau au chapitre 6  
(Serveur requis d'impression/numérisation sans fil externe NC-2200w en option)

### Guide de l'utilisateur de PaperPort®

- Instructions pour numériser directement à partir de ScanSoft® PaperPort®

## Pour afficher la documentation (pour Macintosh®)

- 1 Mettez votre Macintosh® sous tension. Insérez le CD-ROM de Brother pour Macintosh® dans votre lecteur de CD-ROM. La fenêtre suivante s'affiche.



- 2 Double-cliquez sur l'icône **Documentation**.
- 3 L'écran de sélection des langues apparaît. Cliquez deux fois sur la langue de votre préférence.
- 4 Cliquez sur la documentation que vous souhaitez lire.

- **Guide de configuration rapide:**  
Instructions de configuration et d'installation du logiciel

- **Guide de l'utilisateur (2 ou 3 manuels):**  
Guide de l'utilisateur pour les opérations autonomes, guide d'utilisation du logiciel et guide de l'utilisateur en réseau\*

## Comment trouver les instructions de numérisation

Il y a plusieurs façons de numériser des documents. Vous pouvez trouver les instructions comme suit:

### Guide d'utilisation du logiciel:

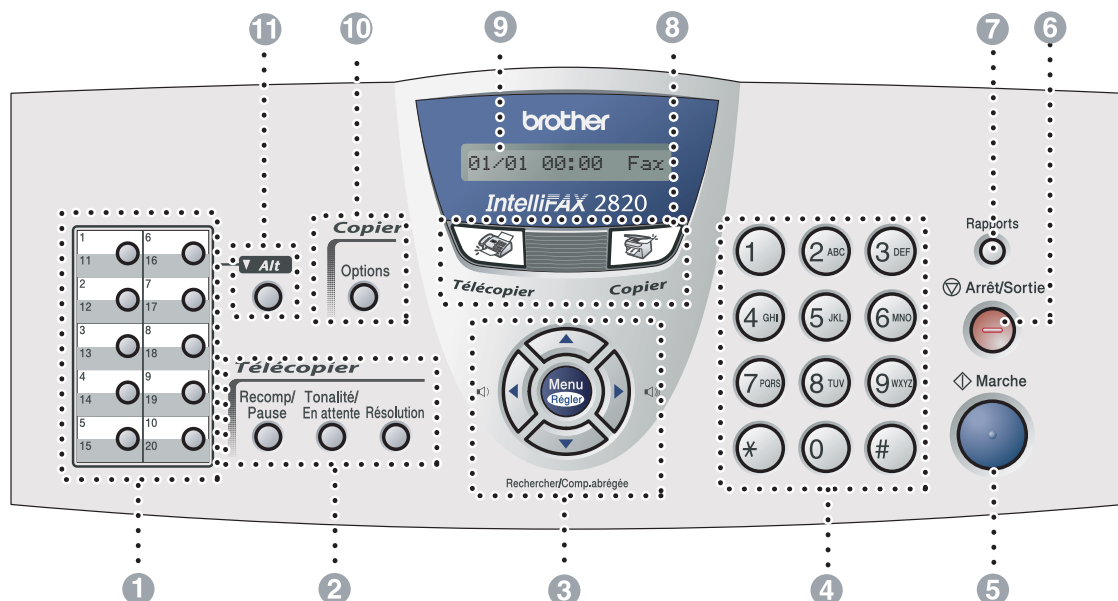
- *Numérisation depuis un Macintosh® à la page 7-13.*  
(Pour Mac OS® 9.1 – 9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou version plus récente)
- *Utilisation du ControlCenter2.0 (Pour Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure) à la page 7-24*
- *Numérisation réseau à la page 7-19 (Pour Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure) (Serveur requis d'impression/numérisation sans fil externe NC-2200w en option)*

### Guide de l'utilisateur de Presto!® PageManager®

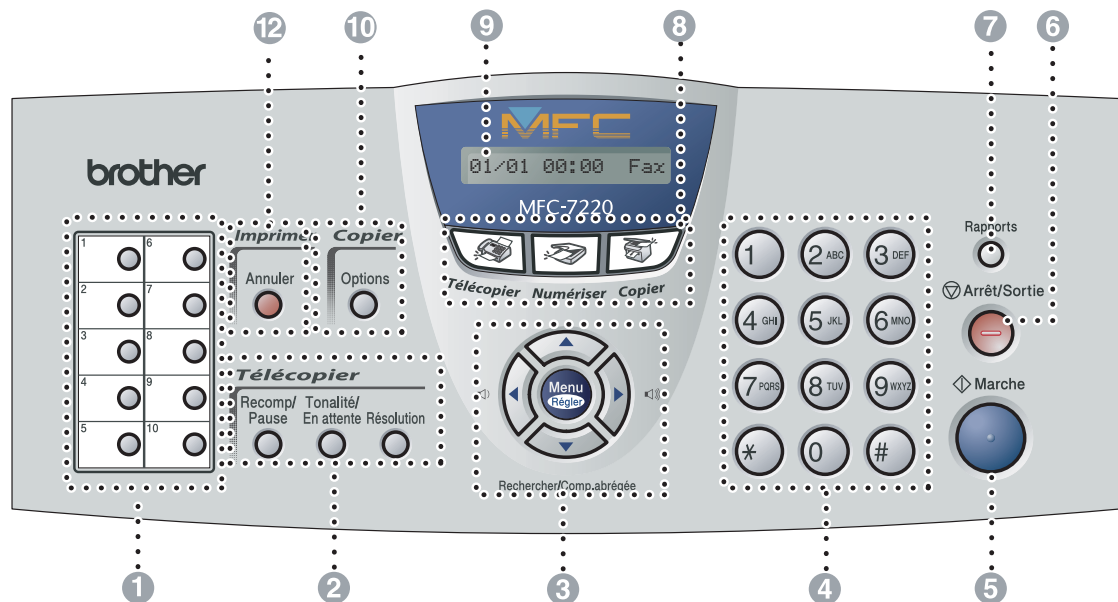
- Instructions pour numériser directement à partir de Presto!® PageManager®

# Description du panneau de commande

FAX-2820 et FAX-2920 possèdent les mêmes touches.



MFC-7220 et MFC-7225N possèdent les mêmes touches.



**1 Monotouche**

Ces 10 touches vous donnent un accès instantané aux 10 (MFC-7220 et MFC-7225N) ou 20 (FAX-2820 et FAX-2920) numéros à composition précédemment enregistrés.

**2 Touches télécopieur et téléphone:****Recomp/Pause**

Recompose le dernier numéro appelé. Insère également une pause dans les numéros à composition automatique.

**Tonalité/En attente**

Vous permet de composer des numéros de téléphone ou de télécopieur sans avoir à soulever le combiné.

—OU—

Sert à mettre les appels téléphoniques en attente.

**Résolution**

Sert à paramétrer la résolution d'une télécopie à envoyer.

**3 Touches de navigation:****Menu/Régler**

Utilisez la même touche pour les opérations de menu et de réglage.

Permet d'accéder au menu pour programmer et enregistrer vos réglages dans l'appareil.

**Touches de volumes**

Lors de l'écoute du haut-parleur avec le combiné en mode Télécopieur ou en mode veille, vous pouvez appuyer sur ces touches pour ajuster le volume.

**▼ Rechercher/Comp.abrégée**

Permet de consulter les numéros enregistrés dans la mémoire des numéros abrégés et de composer un numéro enregistré en appuyant sur # et sur une touche à trois chiffres.



Appuyez sur ces touches pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière afin de sélectionner un menu.

▲ ou ▼

Appuyez sur ces touches pour faire défiler les menus et les options.

**4 Clavier de composition**

Utilisez ce clavier pour composer les numéros de téléphone ou de télécopieur et pour saisir des informations dans la mémoire de l'appareil.

La touche # (dièse) vous permet de passer provisoirement de la numérotation par impulsion à la numérotation par tonalité au cours d'un appel téléphonique (pour le Canada uniquement).

**5 Marche**

Permet de commencer à envoyer des télécopies ou à effectuer des photocopies.

**6 Arrêt/Sortie**

Annule l'opération en cours ou permet de quitter le menu.

**7 Rapports**

Imprimez le rapport de vérification des transmissions, la liste d'aide, la liste de numéros à composition automatique, le journal des télécopies, les réglages des utilisateurs et la configuration réseau\*. (\*MFC-7225N uniquement).

**8 Touches Mode:****Télécopier**

Permet d'activer le mode Télécopieur.

**Numériser**

(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Permet d'activer le mode Numériseur.

**Copier**

Permet d'activer le mode Copie.

**9 Affichage à cristaux liquides (ACL)**

Affiche des messages sur l'écran pour vous aider à régler et à utiliser votre appareil.

**10 Touche de copie (Réglages temporaires):****Options**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner rapidement et facilement des réglages temporaires afin d'effectuer des photocopies.

**11 Alt (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement)**

Pour accéder les numéros à monotouche de 11 à 20, appuyez simultanément sur la touche **Alt** et sur la monotouche.

**12 Touche de d'impression: (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)****Annuler**

Vous pouvez annuler une tâche d'impression et supprimer la mémoire de l'imprimante.

## Chargez le document

Vous pouvez envoyer une télécopie, copier et numériser en utilisant le chargeur automatique de documents (ADF).

La fonction de numérisation n'est pas disponible pour FAX-2820 et FAX-2920.

### Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF)

#### FAX-2820 et MFC-7220:

L'ADF (chargeur automatique de documents) possède une capacité maximum de 20 pages. Chaque page est introduite individuellement dans l'appareil. Utilisez des feuilles standard 9,07 kg (80 g/m<sup>2</sup>) et ventilez-les bien avant de les déposer dans l'ADF.

#### FAX-2920 et MFC-7225N:

L'ADF peut posséder jusqu'à 30 pages, si vous disposez les pages et conformez aux circonstances suivantes:

Température: 20° - 30°C (68° F - 86° F)

Taux d'humidité: 50% - 70%

Papier: Xerox 4200 ou Xerox 4024  
(20 lb/Lettre)

#### ! ATTENTION

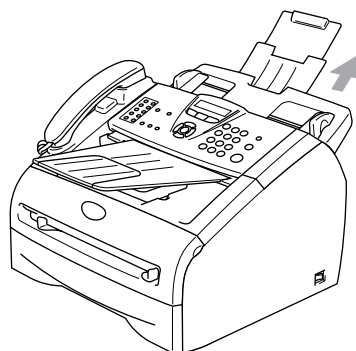
■ **N'utilisez PAS** de documents gondolés, froissés, pliés, déchirés, ou qui comportent des agrafes, des trombones, de la colle ou du papier adhésif.

■ **N'utilisez PAS** de carton, de papier journal ou de tissu.

■ Assurez-vous que les documents écrits à l'encre sont complètement secs.

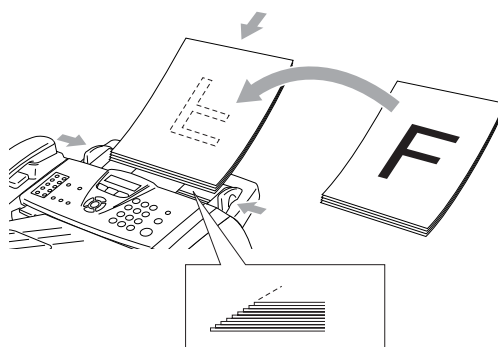
■ Les documents à télécopier doivent être 5,8 à 8,5 po (147,3 à 215,9 mm) de large et 3,9 à 14 po (100 à 356 mm) de long.

- 1 Dépliez le support de document de l'ADF (chargeur automatique de documents).



- 2 Ventilez bien les pages. Assurez-vous que vous insérez les documents **face vers le bas, bord supérieur en premier** dans le chargeur automatique de documents jusqu'à ce qu'ils entrent en contact avec le rouleau d'entraînement.

- 3 Réglez les guide-papier en fonction de la largeur de vos documents.



#### ! ATTENTION

**NE tirez PAS** sur le document lorsqu'il est en train d'être alimenté.

# À propos du papier

## Papier recommandé

Pour obtenir la meilleure qualité d'impression, nous vous conseillons d'utiliser le papier suivant.

| Type de papier   | Article                                                                                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Papier ordinaire | Xerox 4200DP 9,07 kg (20 lb)                                                                                                                                    |
|                  | Papier laser Hammermill 24 lb (10,88 kg)                                                                                                                        |
|                  | (Xerox Premier 80 g/m <sup>2</sup> )<br>(Xerox Business 80 g/m <sup>2</sup> )<br>(M-real DATACOPY 80 g/m <sup>2</sup> )<br>(IGEPA X-Press 80 g/m <sup>2</sup> ) |
|                  |                                                                                                                                                                 |
| Papier recyclé   | (Xerox Recycled Supreme)                                                                                                                                        |
| Transparent      | 3M CG 3300                                                                                                                                                      |
| Étiquettes       | Étiquette laser Avery #5160<br>(Étiquette laser Avery L7163)                                                                                                    |

- Utilisez du papier conçu pour la copie sur papier ordinaire.
- Utilisez un papier au grammage compris entre 75 et 90 g/m<sup>2</sup> (de 9,07 à 10,88 kg).
- Utilisez un papier neutre et non pas de type acide ou alcalin.
- Utilisez un papier à grain long.
- Utilisez un papier avec une teneur en humidité d'environ 5%.

## Choix du papier approprié

Avant de vous procurer des quantités importantes de papier, il vous est conseillé d'utiliser un petit échantillon sur l'appareil. Cela est particulièrement recommandé pour les tailles spéciales et les différents types de papier.

Pours des résultats optimum, utilisez l'un des types de papier recommandés, particulièrement lors de l'utilisation de papier ordinaire et de transparents. Pour plus d'information sur les caractéristiques du papier, contactez votre représentant commercial agréé local ou adressez-vous au lieu d'achat de votre appareil.

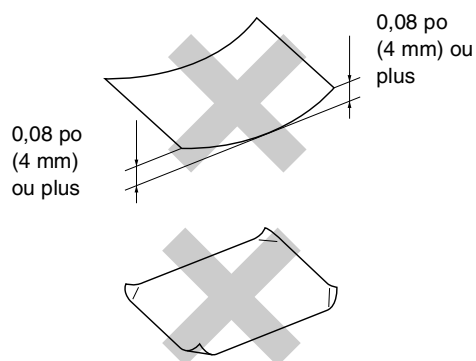
- Utilisez des étiquettes ou des transparents conçus pour une utilisation avec des imprimantes laser.
- Si vous utilisez un papier spécial et que le chargement de l'appareil ne se fait pas correctement depuis le bac à papier, essayez à l'aide de la fente d'introduction manuelle.
- L'appareil vous permet d'utiliser du papier recyclé.

## ! ATTENTION

**N'utilisez pas** les types suivants de papier ou des enveloppes; il peut causer un bourrage de papier et endommager votre appareil.

### ■ N'utilisez pas:

- Papier jet d'encre;
- Papier couché, comme le papier vinylique;
- Papier pré-imprimé ou de texture épaisse, ou du papier à en-tête gaufré;
- Feuilles d'étiquettes dont certaines étiquettes ont déjà été enlevées;
- Papier qui a été précédemment imprimé sur;
- Papier qui est impossible à empiler uniformément;
- Papier qui est constitué de grain fin (papier sens travers);
- Papier endommagé, gondolé, froissé ou de forme irrégulière.



### ■ N'utilisez pas:

- Enveloppes qui sont du type gonflé;
- Enveloppes qui sont gravées en relief (écriture soulevée);
- Enveloppes qui comportent des agrafes;
- Enveloppes qui sont mal pliées;
- Enveloppes qui sont pre-imprimées à l'intérieur.

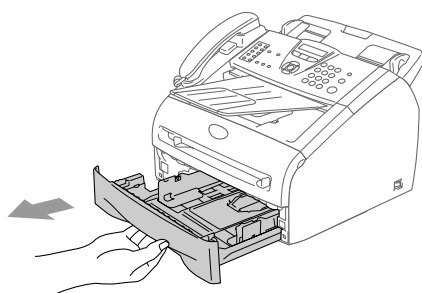
## Capacité des bacs à papier

|                               | Format (taille de papier)                                                                   | Types de papier                                                                        | Nb copies   |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Bac à papier                  | A4, Lettre, Légal, Exécutif, A5, A6, B5 et B6                                               | Papier ordinaire, papier recyclé                                                       | jusqu'à 250 |
|                               |                                                                                             | Transparent                                                                            | jusqu'à 10  |
| Fente d'introduction manuelle | Largeur: 2,75 - 8,5 po.<br>(69,9 - 215,9 mm)<br>Longueur: 4,56 - 16 po.<br>(116 - 406,4 mm) | Papier ordinaire, papier recyclé, papier-titre, enveloppes, étiquettes et transparents | 1           |

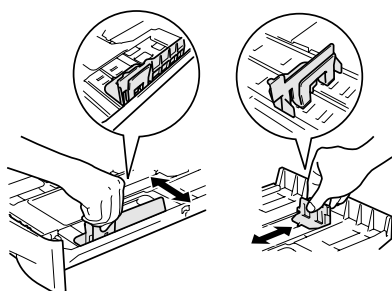
## Comment charger le papier

### Pour charger le papier ou un autre support dans le bac à papier

- 1 Retirez complètement le bac à papier de l'appareil.

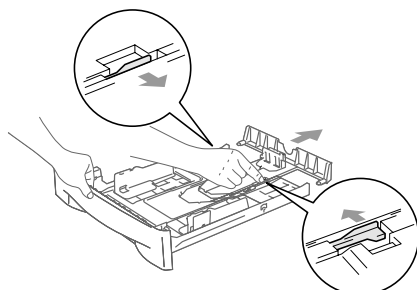


- 2 Appuyez sur le levier de libération des guide-papier et faites coulisser les régleurs conformément à la taille du papier. Assurez-vous que les guides sont bien en place dans les fentes.

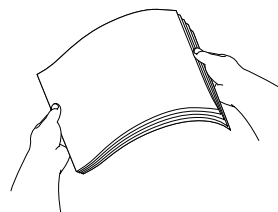


#### REMARQUE

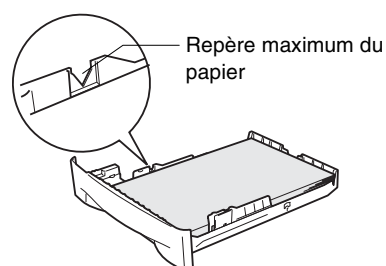
Pour le papier au format Légal, enfoncez sur l'intérieur de verrou et tirez sur la partie arrière du bac à papier.



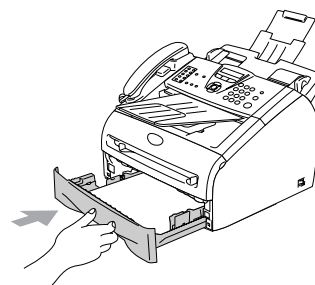
- 3 Ventilez bien les feuilles pour éviter les bourrages et les mauvais entraînements du papier.



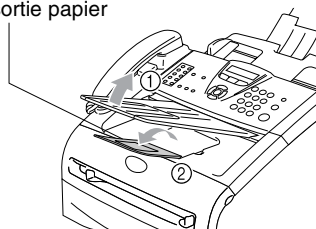
- 4 Placez le papier dans le bac à papier.



- 5 Introduisez le bac à papier fermement dans l'appareil et dépliez le rabat de support du bac de sortie papier avant d'utiliser l'appareil.



Rabat de support du bac de sortie papier





## REMARQUE

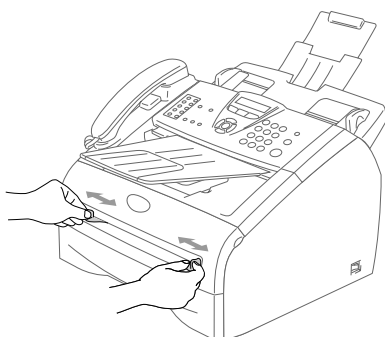
Lors de l'installation du papier dans le bac, veuillez vous rappeler les points suivants:

- Vérifiez que le papier est posé bien plat dans le bac à papier et sous le marquage de capacité maximum du papier, et que les guides-papier touchent les côtés des feuilles.
- Le côté sur lequel imprimer ne doit pas être visible.

## Pour charger le papier ou un autre support dans la fente d'introduction manuelle

Vous pouvez charger des enveloppes et un support d'impression spécial une à la fois dans cette fente. Utilisez la fente d'introduction manuelle pour imprimer ou copier sur des étiquettes, des enveloppes ou du papier plus épais.

- 1 Adaptez les guide-papier à la taille du papier.



2

À l'aide des deux mains, placez une feuille de papier dans la fente d'introduction manuelle jusqu'à ce que le bord avant du papier entre en contact avec le rouleau d'entraînement. Relâchez le papier quand vous sentez que l'appareil alimente le papier sur une courte distance.



## REMARQUE

Lors de l'installation du papier dans la fente d'introduction manuelle, veuillez vous rappeler les points suivants:

- Le côté à imprimer doit être visible.
- Placez le bord avant (partie supérieure du papier) en premier et faites-le glisser délicatement dans la fente.
- Assurez-vous que le papier est droit et qu'il se trouve dans la bonne position dans la fente d'introduction manuelle. Si cela n'est pas le cas, le papier peut ne pas se charger correctement, ce qui entraîne une impression non centrée ou un bouchage papier.
- Ne mettez pas plus d'une feuille ou une enveloppe dans la fente d'introduction manuelle à la fois au risque de causer un bouchage de l'appareil.

# À propos des télécopieurs

## Services personnalisés

### Votre ligne téléphonique est-elle dotée d'une messagerie vocale?

Si la ligne téléphonique sur laquelle vous désirez installer votre nouvel appareil est munie d'une messagerie vocale, *il y a de forts risques que celle-ci et l'appareil entrent en conflit lors de la réception d'appels.*

### Pourquoi y aurait-il un problème?

L'appareil et la messagerie vocale étant tous deux programmés pour s'enclencher après un certain nombre de sonneries prédéfini, l'une empêchera l'autre de recevoir les appels.

Par exemple, si la messagerie vocale est réglée de façon à répondre après deux sonneries alors que l'appareil est paramétré pour répondre après quatre sonneries, la messagerie vocale empêchera votre appareil de recevoir les télécopies.

Si la messagerie vocale et l'appareil de Brother sont configurées pour s'enclencher après le même nombre de sonneries, il vous sera impossible de prévoir lequel des deux appareils répondra en premier. Il est important de se rappeler que ni la messagerie vocale ni l'appareil ne pourront effectuer de transferts d'appel une fois que l'un ou l'autre aura répondu à un appel.

### Comment éviter ce type de problème?

Une excellente façon de contourner ce genre de problèmes *est d'obtenir un deuxième numéro de téléphone pour la ligne téléphonique existante.*

Un très grand nombre d'utilisateurs de messagerie vocale choisissent ce genre de service, connu sous le nom de "sonnerie spéciale", et se déclarent très satisfaits. (Voir *Sonnerie spéciale* à la page A-1.)

Une autre façon d'éviter des problèmes éventuels est de remplacer la messagerie vocale par un répondeur téléphonique. Brother a conçu votre appareil de sorte qu'il puisse prendre en charge un répondeur téléphonique (RÉP).

(Voir *Branchement d'un répondeur téléphonique externe (RÉP)* à la page A-6.)

## Tonalités de télécopie et mise en communication

Lors de l'envoi d'une télécopie, le télécopieur émet des tonalités d'appel de fax (tonalités CNG). Il s'agit de bips discrets à intervalles de quatre secondes. Lorsque vous composez un numéro et appuyez sur **Marche** vous entendez ces bips pendant 60 secondes. Durant cette période, l'appareil de l'expéditeur doit amorcer la "prise de contact" ou connexion avec l'appareil du destinataire. À chaque envoi d'une télécopie à l'aide des procédures automatiques, votre télécopieur transmettra sur la ligne téléphonique la tonalité CNG. Vous apprendrez vite à discerner ces bips chaque fois que vous prendrez un appel sur la ligne de votre télécopieur. Ainsi, vous serez en mesure de reconnaître la tonalité d'une télécopie entrante.

Le télécopieur du destinataire répond en émettant un signal de réception (sons aigus et stridents). Il émettra ce signal sur la ligne téléphonique pendant environ 40 secondes, et le message *Réception* s'affichera à l'afficheur ACL.

Si votre appareil est en mode Fax seulement, il répondra à chaque appel automatiquement en émettant le signal de réception de télécopie. Si l'autre personne raccroche, votre appareil continue à émettre les "tonalités stridentes" pendant 40 secondes environ, et l'afficheur ACL continue à afficher *Réception*. Pour annuler la réception, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

La "prise de contact" correspond au moment où la tonalité CNG du télécopieur de l'expéditeur et les sons aigus et stridents du télécopieur du destinataire s'exécutent en même temps. Ce moment doit durer au moins deux à quatre secondes de sorte que les appareils puissent prendre contact l'un avec l'autre pour effectuer correctement l'envoi et la réception de la télécopie. La mise en communication ne pourra se produire tant que le télécopieur du destinataire n'aura pas répondu. Rappelons que la tonalité CNG ne dure que 60 secondes une fois le numéro composé. C'est pourquoi il est primordial que le télécopieur du destinataire réponde rapidement à l'appel.

## Mode de correction d'erreurs (MCE)

Le mode de correction d'erreurs MCE permet à l'appareil de vérifier une transmission de télécopie en cours. Si l'appareil détecte des erreurs lors de la transmission de télécopie, il renvoie les pages de télécopie ayant une erreur. La transmission MCE n'est possible qu'entre télécopieurs dotés de la fonction MCE. Si tel est le cas, vous serez en mesure de recevoir et d'envoyer des télécopies dont la transmission est vérifiée en continu.

Si cette fonction s'arrête de fonctionner, supprimez vos fax de la mémoire.

## Configuration initiale

### Réglage de la date et de l'heure

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il affiche la date et l'heure. Si vous avez configuré l'identifiant de poste, la date et l'heure affichées par votre appareil seront imprimées sur toutes les télécopies que vous envoyez. En cas de coupure de courant, il est possible que vous deviez régler à nouveau la date et l'heure. Les autres réglages, quant à eux, ne seront pas effacés.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 0, 2.

2 .Date/Heure

- 2 Insérez les deux derniers chiffres de l'année.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Insérez les deux chiffres représentant le mois.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, pour le mois de septembre, tapez 09; pour Octobre, 10.)

- 4 Insérez deux chiffres pour indiquer le jour.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par ex., entrez 06 pour le 6e jour du mois.)

- 5 Insérez l'heure au format 24 heures.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, entrez 15:25 pour indiquer 3:25 min de l'après-midi.)

- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

L'afficheur ACL indique alors la date et l'heure dès que l'appareil est au repos (inactif) en mode Télécopieur.

Lorsque l'appareil est en mode veille, l'afficheur ACL indique *Veille*.  
(Voir *Durée de veille* à la page 2-8.)

### Configuration des modes de numérotation de Composition par tonalité et Composition par impulsions (pour le Canada uniquement)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 0, 4.

4 .Tonal/Impuls.

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *Impuls.* (ou *Tonal.*).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Configuration de l'identifiant de poste

Assurez-vous d'enregistrer vos coordonnées (votre nom, le nom de votre entreprise, le numéro de votre télécopieur) pour qu'elles apparaissent sur toutes les pages des télécopies que vous envoyez.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **0**, **3**.

3.Id station

- 2 Insérez votre numéro de télécopieur (max. 20 chiffres).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Saisissez votre numéro de téléphone (max. 20 chiffres).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Si les numéros de téléphone et de télécopieur sont identiques, insérez ce numéro deux fois.)



### REMARQUE

- Vous ne pouvez pas entrer de trait d'union dans le numéro. Pour saisir un espace, appuyez une fois sur ► entre les numéros.
- Le numéro de téléphone que vous avez saisi n'apparaît que sur la page de couverture. (Voir *Création de la page de couverture électronique* à la page 3-9.)

- 4 Utilisez le clavier pour taper votre nom (max. 20 caractères).  
(Voir *Saisie de texte* à la page B-12).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Si l'identifiant de poste a déjà été programmé, un message à l'afficheur ACL vous demande d'appuyer sur **1** pour faire un changement ou sur **2** pour quitter sans changement.

### AVIS à l'intention des résidents des États-Unis

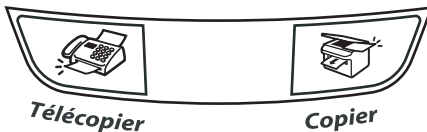
Selon la loi 'Telephone Consumer Protection Act de 1991', il est interdit à quiconque d'utiliser un ordinateur ou tout autre appareil électronique, y compris les télécopieurs, pour envoyer quelque message que ce soit, à moins que le message n'indique clairement dans la marge supérieure ou inférieure de chaque page transmise, ou sur la première page de la transmission, la date et l'heure d'envoi, l'identifiant de l'entreprise, de l'organisme ou du particulier émetteur du message, ainsi que le numéro de télécopieur de l'appareil de l'expéditeur de cette entreprise, de cet organisme ou de ce particulier.

Pour programmer cette information dans votre appareil, voir *Réglage de la date et de l'heure* à la page 2-1 et *Configuration de l'identifiant de poste* à la page 2-2.

## Programmation générale

### Réglage du mode de minuterie (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement)

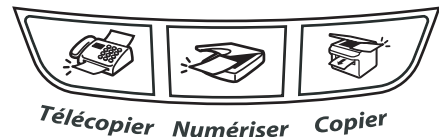
L'appareil comprend deux touches de mode temporaire sur le panneau de commande: Télécopie (Fax) et Copie. Vous avez la possibilité de programmer l'intervalle (en secondes ou minutes) pendant lequel l'appareil demeure dans la dernière opération Copie avant de basculer sur le mode Télécopieur. Si vous sélectionnez Off, l'appareil conserve le dernier mode utilisé.



- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 1.  
1.Mode Minuterie
- 2 Appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner 0 Sec, 30 Sec, 1 Min, 2 Min, 5 Min ou Off.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Réglage du mode de minuterie (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

L'appareil comprend trois touches de mode temporaire sur le panneau de commande: Télécopie (Fax), Numérisation (Scan) et Copie. Vous avez la possibilité de programmer l'intervalle (en secondes ou minutes) pendant lequel l'appareil demeure dans le mode Numériseur ou Photocopieur avant de basculer sur le mode Télécopieur. Si vous sélectionnez Off, l'appareil conserve le dernier mode utilisé.



- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 1.  
1.Mode Minuterie
- 2 Appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner 0 Sec, 30 Sec, 1 Min, 2 Min, 5 Min ou Off.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Réglage du type de papier

Pour obtenir la meilleure qualité d'impression, réglez l'appareil pour le type de papier que vous utilisez.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 2.**

2.Type papier

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Ordinaire, Fin, Épais, + Épais, Transp. (Transparent) ou recyclé (Papier recyclé).

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**



### REMARQUE

- L'appareil éjecte le papier avec la face imprimée vers le bas sur le bac de sortie papier à l'avant de l'appareil. Si vous imprimez des transparents ou des étiquettes, enlevez chaque feuille immédiatement pour éviter tout bourrage ou maculage.
- Vous pouvez sélectionner Transprncy (Transparent) à l'étape 2 uniquement si le format de papier Lettre, Légal ou A4 a été sélectionné comme le format de papier. (**Menu/Régler, 1, 3.**) (Voir *Réglage de format de papier* à cette page.)

## Réglage de format de papier

Vous pouvez utiliser les huit formats de papier pour l'impression des copies: Lettre, Légal, A4, B5, A5, B6 A6 et Exécutif et trois formats pour les télécopies: Lettre, Légal et A4. Lorsque vous changez le format de papier chargé dans le bac à papier, vous devez changer en même temps le paramètre pour le format de papier afin que votre appareil s'adapte à une télécopie entrante ou à une copie réduite sur la page.



### REMARQUE

Si vous avez sélectionné Transp. (Transparent) en tant que type de papier (**Menu/Régler, 1, 2**), vous ne pourrez sélectionner que le format du papier Lettre, Légal ou A4 à l'étape 2.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 3.**

3.Taille papier

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Lettre, Légal, A4, A5, A6, B5, B6 ou Exécutif.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Réglage du volume de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie **Off** ou sélectionner le niveau du volume de la sonnerie.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 4, 1.**

1. Sonnerie

- 2 Appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Bas, Moyen, Haut** ou **Off**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

—OU—

Vous pouvez régler le volume de sonnerie lorsque l'appareil est inactif (n'est pas utilisé).

Dans  le mode (Télécopieur), appuyez sur  ou sur  pour rajuster le niveau du volume. À chaque appui de ces touches, l'appareil sonne pour vous permettre d'entendre le réglage en question comme l'indique l'afficheur ACL. À chaque pression sur une des deux touches, le niveau du volume augmente ou baisse et sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

## Réglage du volume du bip sonore

Vous pouvez modifier le volume du bip sonore. Le réglage par défaut est **Moyen**. Le bip sonore étant activé, l'appareil émet un bip sonore quand vous appuyez sur une touche, en cas d'erreur ou après l'envoi ou la réception de télécopies.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 4, 2.**

2. Bip sonore

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Bas, Moyen, Haut** ou **Off**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Réglage du volume du haut-parleur

Vous pouvez modifier le volume du haut-parleur unidirectionnel de l'appareil.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 4, 3.**

3. Haut-parleur

- 2 Appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Bas, Moyen, Haut** ou **Off**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

—OU—

Dans le mode Télécopieur , ajustez le volume du haut-parleur en appuyant sur **Tonalité/En attente**. Ensuite, choisissez le volume souhaité.

Appuyez sur  ou sur  pour ajuster le volume du haut-parleur. L'afficheur ACL indique alors le réglage sélectionné. À chaque pression sur l'une ou l'autre des deux touches, le volume passe au niveau suivant. Le nouveau réglage sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

## Réglage du volume du combiné

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 4, 4.**

4. Combiné

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Combiné:Haut** ou **Bas**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

—OU—

Vous pouvez régler le volume du combiné à tout moment, que vous parliez au téléphone ou non. Vous avez le choix entre deux niveaux de volume du combiné, soit **Bas** et **Combiné:Haut**. Le réglage par défaut est **Bas**.

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster le volume du haut-parleur. L'afficheur ACL indique le réglage sélectionné. Le nouveau réglage sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

## Choix du volume du combiné (pour amplifier le volume)

Avant de débiter l'utilisation de l'appareil, vous devez décider si vous avez besoin de régler le volume du combiné sur

**Amplif vol:On** pour un utilisateur malentendant. Le niveau d'amplification du volume est conforme à la norme FCC.

**Amplif vol:Off**

Ce réglage par défaut est approprié si aucun des utilisateurs n'est malentendant. Lors d'une conversation, les utilisateurs peuvent appuyer sur ◀ ou sur ▶ du panneau de commande pour régler le volume sur les deux niveaux de volume. Dès que le combiné est remplacé, le volume restera le même jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

**Amplif vol:On—Temporaire**

Ce réglage est approprié si certains des utilisateurs sont malentendants.

Lors d'une conversation, les utilisateurs peuvent appuyer sur ◀ ou sur ▶ du panneau de commande pour régler les trois niveaux de volume.

**Amplif vol:On—Permanent**

Sélectionnez **Amplif vol:On—**

**Permanent** si tous les utilisateurs sont malentendants. Lors d'une conversation, les utilisateurs peuvent appuyer sur ◀ ou sur ▶ du panneau de commande pour régler les trois niveaux de volume. Lorsque le combiné est remplacé, le volume du combiné revient à son réglage par défaut de **Amplif volume**.



### REMARQUE

Lorsque vous appuyez sur ◀ ou sur ▶ sur le panneau de commande pour régler le volume, l'afficheur ACL vous présente le réglage choisi. À chaque pression sur l'une ou l'autre des deux touches, le volume passe au niveau suivant.



### AVERTISSEMENT

**Il est important de NE pas sélectionner Permanent à moins que TOUS les utilisateurs ne soient malentendants.**

Autrement, le réglage par défaut **Amplif volume** peut endommager le système auditif de certains utilisateurs.

## Réglage de l'amplification du volume

Veuillez lire attentivement *Choix du volume du combiné (pour amplifier le volume)* à la page 2-6 avant de procéder aux étapes suivantes;

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 4, 5.

5.Amplif volume

- 2 Si aucun des utilisateurs n'est malentendant, appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *Amplif vol:Off*, puis appuyez sur **Menu/Régler** et passez à l'étape 4.

—OU—

Si certains ou tous les utilisateurs sont malentendants, sélectionnez *Amplif vol:On*, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Si tous les utilisateurs sont malentendants, appuyez sur *Permanent*, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

—OU—

Si seulement certains ou tous les utilisateurs sont malentendants, sélectionnez *Temporaire*, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Activation du mode Heure avancée automatique

Vous avez la possibilité de configurer l'appareil de sorte qu'il passe automatiquement à l'heure d'été. Son horloge sera réinitialisée automatiquement de façon à avancer d'une heure au printemps et à revenir en arrière d'une heure en automne. Assurez-vous que la date et l'heure ont bien été réglées dans le réglage *Date/Heure*.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 5.

5.H avancée auto

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *On* (ou *Off*).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Économie d'encre

Cette fonction vous permet de conserver de l'encre. Lorsque l'option *Économie d'encre* est mise sur *On*, l'impression apparaît plus claire. Le réglage par défaut est *Off*.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 6, 1.

1.Économie encre

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *On* (ou *Off*).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Durée de veille

La fonction Durée de veille réduit la consommation d'énergie en désactivant l'unité de fusion se trouvant à l'intérieur de l'appareil, lorsque ce dernier est en état de repos (inactif). La durée d'inactivation de l'appareil peut être déterminée (de 00 à 99 minutes) avant le passage en mode veille. La minuterie est automatiquement réinitialisée lorsque l'appareil reçoit une télécopie ou des données en provenance du PC ou encore lorsqu'une copie est effectuée. Le réglage d'usine est 05 minutes. Lorsque l'appareil est en mode veille, l'afficheur ACL affichera *Veille*. Si vous essayez d'imprimer ou d'effectuer une copie en mode veille, un court délai se produira durant lequel l'unité de fusion se préchauffera à la température de fonctionnement.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 6, 2.

2.Mode veille

- 2 Utilisez le clavier de composition pour entrer la durée pendant laquelle l'appareil est inactif avant de passer en mode veille (de 00 à 99).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

- Pour désactiver le mode veille, appuyez en même temps sur **Marche** et **Options** à l'étape 2.
- Si l'appareil est en mode veille au moment où vous modifiez la durée de veille, le nouveau réglage sera validé dès que vous effectuez une photocopie, une impression ou que vous activez ou désactivez l'appareil.

## Configuration du contraste sur l'afficheur ACL

Vous pouvez modifier le contraste pour éclaircir ou assombrir l'affichage de l'afficheur ACL.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 7.

7.Contraste ACL

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner *Clair* ou *Foncé*.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Sécurité

Vous pouvez régler votre appareil avec les niveaux multiples de sécurité en utilisant Verrouillage TX (FAX-2820 et MFC-7220 uniquement), Sécurité mémoire (FAX-2920 et MFC-7225N uniquement) et Verrouillage de configuration.

## Verrouillage TX (FAX-2820 et MFC-7220 uniquement)

La fonction Verrouillage TX vous aide à empêcher tout accès non autorisé à l'appareil. Il ne vous sera pas possible de continuer à programmer l'envoi de télécopies en différé ou des tâches d'interrogation/invitation à émettre des télécopies (relevés RC/TX). Cependant, toutes les télécopiées programmées en différé seront envoyées même si vous mettez le Verrouillage TX sur On, afin qu'elles ne soient pas perdues.

Lorsque Verrouillage TX est activé, les opérations suivantes sont disponibles:

- Réception de télécopies
- Réacheminement des télécopies (Si Réacheminement des télécopies était déjà activé)
- Récupération à distance (Si Mise en mémoire de télécopies était déjà activée)
- Téléappel (si Téléappel était déjà activé)
- Réception PC Fax (MFC-7220 uniquement) (si la Réception PC Fax était déjà activé)
- Réception des appels téléphoniques

Lorsque Verrouillage TX est activé, les opérations suivantes NE sont pas disponibles:

- Envoi de télécopies
- Appelle au téléphone
- Copie
- Impression depuis le PC (MFC-7220 uniquement)
- Numérisation (MFC-7220 uniquement)

## Configuration du mot de passe



### REMARQUE

- Si vous avez déjà réglé le mot de passe, vous ne devez pas le régler à nouveau.
- Si vous oubliez le mot de passe pour Verrouillage TX, veuillez contacter le service à la clientèle de Brother. (Voir *Numéros de Brother* à la page ii.)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 1.

1.Touch verrouil

- 2 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Si vous entrez le mot de passe pour la première fois, l'afficheur ACL affiche Vérif.

- 3 Entrez une nouvelle fois le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Modification du mot de passe de Verrouillage TX

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 1.

1.Touch verrouil

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Mot de passe**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le nouveau mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 5 Si l'afficheur ACL indique Vérif, entrez à nouveau le nouveau mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Activation de Verrouillage TX

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 1.

1.Touch verrouil

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Rég touche verr.**

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

L'appareil est mis hors ligne et l'afficheur ACL affiche

Mode touche verr.

## Désactivation de Verrouillage TX

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**.

Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

- 2 Appuyez sur **Menu/Régler**.

Verrouillage TX est automatiquement désactivé.



### REMARQUE

Si vous entrez un mauvais mot de passe, l'afficheur ACL affiche **Erreur m.passe** et reste hors ligne. L'appareil restera en mode Verrouillage TX jusqu'à la saisie du mot de passe enregistré.

## Sécurité mémoire (FAX-2920 et MFC-7225N uniquement)

La fonction Sécurité mémoire vous aide à empêcher tout accès non autorisé à l'appareil. Il ne vous sera pas possible de continuer à programmer l'envoi de télécopies en différé ou des tâches

d'interrogation/invitation à émettre des télécopies (relevés RC/TX). Cependant, toutes les télécopies programmées en différé seront envoyées même si vous mettez la Sécurité mémoire sur On, afin qu'elles ne soient pas perdues.

Lorsque la Sécurité mémoire est activée, les opérations suivantes sont disponibles:

- Réception des télécopies en mémoire (limitée par la capacité mémoire)
- Réacheminement des télécopies (Si Réacheminement des télécopies était déjà activé)
- Téléappel (si Téléappel était déjà activé)
- Récupération à distance (Si Mise en mémoire de télécopies était déjà activée)

Lorsque la Sécurité mémoire est activée, les opérations suivantes NE sont PAS disponibles:

- Envoi de télécopies
- Impression des télécopies reçues
- Réception des appels téléphoniques
- Appelle au téléphone
- Copie
- Impression depuis le PC (MFC-7225N uniquement)
- Numérisation (MFC-7225N uniquement)



### REMARQUE

- Pour imprimer les télécopies en mémoire, mettez la Sécurité mémoire sur Off.
- **MFC-7220 et MFC-7225N uniquement:** Vous devez désactiver la Réception PC-Fax avant de pouvoir activer la Sécurité mémoire. (Voir *Désactivation des options de télécopie à distance* à la page 6-4.)

## Configuration du mot de passe



### REMARQUE

- Si vous avez déjà réglé le mot de passe, vous ne devez pas le régler, à nouveau.
- Si vous oubliez le mot de passe pour la sécurité mémoire, veuillez contacter le service à la clientèle de Brother.  
(Voir *Numéros de Brother* à la page ii.)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 8, 1.**

1.Sécurité mém

- 2 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

Si vous entrez le mot de passe pour la première fois, l'afficheur ACL affiche **Vérif.**

- 3 Entrez une nouvelle fois le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Modification du mot de passe pour la sécurité mémoire

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 8, 1.**

1.Sécurité mém

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Mot de passe.**

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 4 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le nouveau mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 5 Si l'afficheur ACL indique **Vérif.**, entrez à nouveau le nouveau mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Activation de la Sécurité mémoire

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 1, 8, 1.**

1.Sécurité mém

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Régler sécurité.**

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

L'appareil est mis hors ligne et l'afficheur ACL affiche

**Mode sécurité.**



### REMARQUE

Vos données en mémoire demeureront intactes pendant une période de 4 jours en cas de panne d'électricité.

## Désactivation de la Sécurité mémoire

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler.**

Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.

- 2 La Sécurité mémoire est automatiquement désactivée et l'afficheur ACL présente la date et l'heure.



### REMARQUE

Si vous entrez un mauvais mot de passe, l'afficheur ACL affiche **Erreur m.passe** et reste hors ligne. L'appareil restera en mode Sécuritaire jusqu'à la saisie du mot de passe enregistré.

## Verrouillage de configuration

La fonction Verrouillage de configuration vous aide à empêcher tout accès non autorisé aux réglages de l'appareil.

Lorsque Verrouillage de configuration est sur **On**, les opérations suivantes NE sont PAS disponibles sans mot de passe:

- Date et Heure
- Identifiant de poste
- Configurer Composition automatique (composition à monotouche, composition abrégée et configuration des groupes)
- Mode Minuterie
- Type de papier
- Taille (format) du papier
- Volume
- H avancée auto
- Écologie (Économie d'encre et Durée de veille)
- Contraste ACL
- Sécurité (verrouillage TX ou sécurité mémoire et verrouillage de configuration)

## Configuration du mot de passe



### REMARQUE

- Si vous avez déjà réglé le mot de passe, vous ne devez pas le régler, à nouveau.
- Si vous oubliez le mot de passe pour Verrouillage de configuration, veuillez contacter le service à la clientèle de Brother. (Voir *Numéros de Brother* à la page ii.)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **1**, **8**, **2**.

2.verrouillage

- 2 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Si vous entrez le mot de passe pour la première fois, l'afficheur ACL affiche **Vérif.**

- 3 Entrez une nouvelle fois le mot de passe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Modification du mot de passe de Verrouillage de configuration

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 2.  

2.verrouillage
- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner `Mot de passe`.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Saisissez un nombre à quatre chiffres pour le nouveau mot de passe.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Si l'afficheur ACL indique `Vérif`, entrez à nouveau le nouveau mot de passe.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Activation de Verrouillage de configuration

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 2.  

2.verrouillage
- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner `On`.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Désactivation de Verrouillage de configuration

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 8, 2.  

2.verrouillage
- 2 Saisissez le mot de passe à quatre chiffres enregistré.  
 Appuyez deux fois sur **Menu/Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Si vous entrez un mauvais mot de passe, l'afficheur ACL affiche `Erreur m.passe`. L'appareil restera en mode Verrouillage de configuration jusqu'à la saisie du mot de passe enregistré.

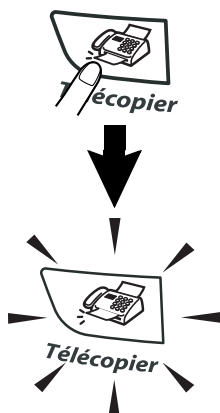
# 3

## Réglage envoi

### Comment activer le mode Télécopieur

Avant d'envoyer des télécopies ou de modifier des réglages d'envoi ou de la réception de télécopie, assurez-vous que le témoin vert  (**Télécopier**) est allumé.

Sinon, appuyez sur  (**Télécopier**) pour activer le mode Télécopieur. Le réglage par défaut est mode Fax (télécopieur).



### Comment composer un numéro

Vous pouvez composer un numéro des façons suivantes.

#### Composition manuelle

Composez tous les chiffres qui forment le numéro de téléphone ou de télécopie.



#### Composition à monotouche

Appuyez sur la monotouche du correspondant que vous souhaitez appeler. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouche* à la page 5-1.)

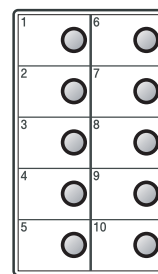
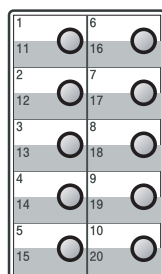


#### REMARQUE

- FAX-2820 et FAX-2920 uniquement:  
Pour composer les numéros à monotouche de 11 à 20, appuyez simultanément sur la touche **Alt** et sur la monotouche.
- **Alt** n'est pas disponible pour MFC-7220 et MFC-7225N.

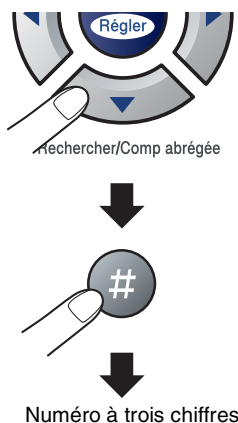
FAX-2820 et FAX-2920

MFC-7220 et MFC-7225N



## Composition abrégée

Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée**, #, puis sur le numéro abrégé à trois chiffres. (Voir *Enregistrement des numéros abrégés* à la page 5-2.)

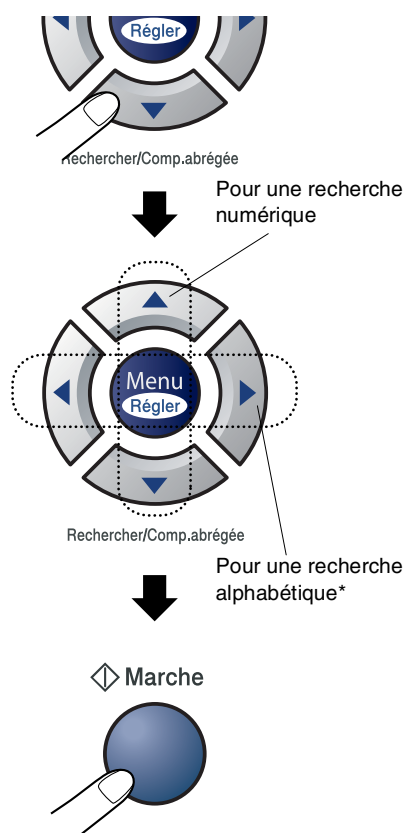


### REMARQUE

Si l'afficheur ACL indique **Non assigné** lorsque vous tapez le numéro abrégé ou à monotouche, un numéro n'a pas été enregistré à cet emplacement.

## Recherche

La fonction Recherche vous permet de chercher des noms enregistrés dans la mémoire des numéros à monotouche et dans celle des numéros abrégés. Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée** et sur les touches de navigation pour effectuer la recherche. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouche* à la page 5-1 et *Enregistrement des numéros abrégés* à la page 5-2.)



\* Pour effectuer une recherche alphabétique, entrez la première lettre du nom recherché à l'aide du clavier de composition.

## Recomposition du numéro de télécopieur

---

Si vous envoyez une télécopie en mode manuel et que la ligne est occupée, appuyez sur **Recomp/Pause**, puis sur **Marche** pour composer de nouveau le numéro. Chaque fois que vous souhaitez rappeler le dernier numéro composé, appuyez sur **Recomp/Pause** et sur **Marche** pour économiser du temps.

**Recomp/Pause** ne fonctionne que si vous avez composé le numéro à partir du clavier de composition.

Si vous envoyez une télécopie automatiquement et que la ligne est occupée, l'appareil recompose automatiquement le numéro une fois à cinq minutes d'intervalle.

## Comment envoyer une télécopie

### Envoyer la télécopie depuis le chargeur automatique de document

---

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Insérez le document face vers le bas dans le chargeur automatique de documents.
- 3 Composez le numéro de télécopieur.  
Appuyez sur **Marche**. L'appareil se met à numériser le document.

### Transmission automatique

---

**La transmission automatique est la méthode la plus facile d'envoyer des télécopies.**

Ne décrochez en **aucun** cas le combiné ni n'appuyez sur **Tonalité/En attente**.

Appuyez immédiatement sur **Marche** après la composition. (À l'exemple de télécopie automatique, suivez les étapes dans *Envoyer la télécopie depuis le chargeur automatique de document* sur cette page.)

### Transmission manuelle

---

La transmission manuelle vous permet d'entendre les tonalités de composition, de la sonnerie et de télécopie lors de l'envoi des télécopies.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Décrochez le combiné et écoutez la tonalité.
- 4 Composez le numéro de télécopieur que vous souhaitez appeler.

- 5 Lorsque vous entendez la tonalité de télécopie, appuyez sur **Marche**.
- 6 Raccrochez le combiné.

## Envoi d'une télécopie à la fin d'une conversation téléphonique

À la fin d'une conversation, vous avez la possibilité d'envoyer une télécopie à votre correspondant avant que vous et lui ne raccrochiez.

- 1 Demandez à votre correspondant d'attendre la tonalité de télécopie (bips), puis d'appuyer sur Marche ou Envoi avant de raccrocher.
- 2 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 3 Chargez votre document.  
Appuyez sur **Marche**.
- 4 Raccrochez le combiné.

## Message de mémoire saturée

Si le message *Mémoire épuisée* s'affiche pendant la numérisation de la première page d'une télécopie, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la télécopie.

Si le message *Mémoire épuisée* s'affiche au cours de la numérisation d'une page ultérieure, vous pouvez soit appuyer sur **Marche** pour transmettre les pages déjà numérisées, soit appuyer sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche.



### REMARQUE

Si vous obtenez un message *Mémoire épuisée* pendant la télécopie et vous ne souhaitez pas supprimer vos télécopies stockées pour nettoyer la mémoire, vous pouvez envoyer la télécopie en temps réel. (Voir *Transmission en temps réel* à la page 3-6.)

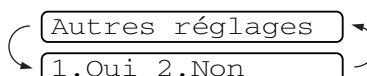
## Opérations d'envoi de base

### Envoi de télécopies en utilisant des paramètres multiples

Avant d'envoyer une télécopie, vous pouvez choisir n'importe quelle combinaison des paramètres suivants: page de couverture, contraste, résolution, envoi outre-mer, envoi en différé, envoi en temps réel et interrogation/invitation à émettre (transmission d'un relevé).

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).

Après chaque validation d'un paramètre, l'afficheur ACL vous demande si vous souhaitez entrer des paramètres supplémentaires:



- 2 Appuyez sur **1** si vous souhaitez sélectionner d'autres réglages. L'afficheur ACL reviendra alors au menu Réglage envoi.

—OU—

Appuyez sur **2** si vous avez terminé le paramétrage et passez à l'étape suivante.

## Contraste

Si votre document est trop pâle ou trop sombre, changez le contraste en conséquence.

Utilisez **Clair** pour transmettre un document clair.

Utilisez **Foncé** pour envoyer un document foncé.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 2, 1.  

1. Contraste
- 4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Auto**, **Clair** ou **Foncé**. Appuyez sur **Menu/Régler**.

## Résolution télécopieur

Après avoir chargé le document, vous pouvez utiliser la touche **Résolution** pour changer le réglage provisoirement (pour cette télécopie uniquement). En mode Télécopie



(**Télécopier**), appuyez sur

**Résolution** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner la configuration souhaitée, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

—OU—

Vous pouvez changer le réglage par défaut:

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 2, 2.  

2. Résolution Fax
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ afin de sélectionner la résolution souhaitée. Appuyez sur **Menu/Régler**.

|          |                                                                                                                                            |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Standard | Convient à la plupart des documents dactylographiés.                                                                                       |
| Fine     | Bon pour les petits caractères et transmet la résolution un peu plus lentement qu'en mode Standard.                                        |
| S.Fine   | Très bonne qualité. Convient aux petits caractères et aux dessins. Vitesse de transmission plus lente qu'en mode Fin.                      |
| Photo    | À utiliser pour les documents comportant différents niveaux de gris ou pour des photos. Ceci est la vitesse de transmission la plus lente. |

## Double accès

Vous pouvez composer un numéro, et numériser la télécopie dans la mémoire, même si l'appareil est en train d'envoyer de la mémoire, de recevoir des télécopies ou d'imprimer des données en provenance du PC. L'afficheur ACL indique le nouveau numéro de tâche.



### REMARQUE

- Le nombre de pages pouvant être numérisées et mises en mémoire varie en fonction des données qu'elles contiennent.
- Si le message *Mémoire épuisée* s'affiche pendant la numérisation de la première page d'une télécopie, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la numérisation. Si le message *Mémoire épuisée* s'affiche au cours de la numérisation d'une page ultérieure, vous pouvez appuyer sur **Marche** pour transmettre les pages déjà numérisées, ou appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche.

## Transmission en temps réel

En règle générale, à chaque envoi d'une télécopie, l'appareil numérise le document et le met en mémoire avant de le transmettre au destinataire. Ensuite, dès que la ligne téléphonique est libre, l'appareil compose le numéro pour amorcer la transmission.

En cas de saturation de la mémoire, l'appareil transmet le document en temps réel (même si la fonction **TX Immédiat** est réglée sur **Off**).

Il se peut parfois que vous souhaitiez envoyer un document important immédiatement sans avoir à attendre la numérisation et la transmission depuis la mémoire. Vous pouvez régler **TX Immédiat** sur **On** pour tous les documents ou **Fax suivant:On** ou **Fax suivant:Off** pour la télécopie suivante uniquement.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 5**.  

5.TX Immédiat
- 3 Pour modifier le réglage, appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **On**, **Fax suivant:On**, **Fax suivant:Off** ou **Off**.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.

## Diffusion d'une télécopie

La diffusion est un procédé qui consiste en l'envoi automatique d'un même message à plusieurs destinataires. Vous pouvez inclure dans la même diffusion des groupes, des numéros à monotouche, des numéros abrégés et jusqu'à 50 numéros composés manuellement.

Appuyez sur **Menu/Régler** entre les numéros. Utilisez la touche **Rechercher/Comp.abrégée** pour faciliter la sélection des numéros. (Pour configurer les numéros de groupes, voir *Configuration d'un groupe pour la Diffusion* à la page 5-3.)

Une fois la diffusion achevée, l'appareil imprime un Rapport de diffusion à des fins de vérification.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Entrez un numéro en utilisant la composition à monotouche, la composition abrégée, un numéro de groupe ou encore la fonction Recherche ou la composition manuelle à l'aide du clavier de composition.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Une fois les numéros de télécopieur saisis, appuyez sur **Marche**.



### REMARQUE

- S'il reste encore des emplacements libres pour les numéros de groupes, les codes d'accès et les numéros de cartes de crédit, vous avez la possibilité de "diffuser" des télécopies à un maximum de 260 numéros (MFC-7220 et MFC-7225N) ou de 270 numéros (FAX-2820 et FAX-2920).
- La mémoire disponible varie selon le type de tâches enregistrées et le nombre de numéros affecté à la diffusion. Si vous effectuez une diffusion à tous les numéros admissibles, vous ne pourrez plus accéder aux modes Transmission différée et Double accès.
- Composez les numéros à longue séquence de composition comme vous le feriez normalement, mais sans oublier que chaque numéro abrégé et chaque numéro à monotouche compte pour un emplacement unique dans la mémoire. Plus vous enregistrez de numéros, moins vous disposez d'emplacements. (Voir *Codes d'accès et numéros de cartes de crédit* à la page 5-4.)
- Si la mémoire est saturée, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche ou, si plus d'une page a déjà été numérisée et stockée en mémoire, appuyez sur **Marche** pour envoyer ces pages.

## Vérification des tâches programmées en mémoire

Vérifiez quelles sont les télécopies en attente d'envoi dans la mémoire de l'appareil. (S'il n'y a aucune tâche en attente, l'afficheur ACL indique le message `Auc trav attente.`)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 6.**

`6.Trav. en att.`

- 2 Si plus d'une tâche est en attente, appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Annulation d'une télécopie en cours d'exécution

Si vous voulez annuler une télécopie alors que l'appareil est en train de la numériser, composer ou transmettre, appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Annulation d'une tâche programmée

Il vous est possible d'annuler une tâche mise en attente dans la mémoire.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 6.**

`6.Trav. en att.`

Toutes les tâches en attente apparaissent à l'afficheur ACL.

- 2 Si plus d'une tâche a été mise en attente, appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner celle que vous souhaitez annuler.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

—OU—

S'il n'y a qu'une seule tâche en attente, passez à l'étape 3.

- 3 Appuyez sur **1** pour annuler.

Pour annuler une autre tâche, revenez à l'étape 2.

—OU—

Appuyez sur **2** pour quitter cette fonction sans faire d'annulation.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

# Opérations d'envoi avancées

## Création de la page de couverture électronique

La page de couverture est envoyée à l'appareil du correspondant. Votre page de couverture comporte le nom enregistré dans la mémoire des numéros monotouches ou des numéros abrégés. Si vous composez le numéro manuellement, ce nom n'y apparaîtra pas.

La page de couverture indique votre identifiant du poste et le nombre de pages envoyées. (Voir *Configuration de l'identifiant de poste* à la page 2-2.) Si la fonction Page de couverture est réglée sur **On** pour toutes les télécopies (**Menu/Régler, 2, 2, 7**), le nombre de pages n'est pas indiqué sur la page de couverture.

Vous pouvez, à votre gré, ajouter à la page de couverture un commentaire ou une note.

1. Sans note
2. Appelez s.v.p.
3. Urgent
4. Confidentiel

Au lieu d'utiliser l'un des commentaires préconfigurés, vous pouvez saisir deux messages personnels d'une longueur maximale de 27 caractères. À ce sujet, reportez-vous au tableau B-12 pour de l'aide sur la saisie des caractères. (Voir *Saisie des commentaires personnalisés* à la page 3-9.)

5. (Définie par l'utilisateur)
6. (Définie par l'utilisateur)

La plupart des paramètres Réglage envoi sont temporaires pour vous permettre de modifier chaque télécopie que vous souhaitez envoyer. Cependant, lorsque vous configurez la page de couverture et les commentaires, vous modifiez les paramètres par défaut pour les rendre disponibles lors de l'envoi de la télécopie.

## Saisie des commentaires personnalisés

Vous avez la possibilité de saisir un maximum de deux commentaires personnalisés.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 8**.  

8.Note pg couv
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ afin de choisir 5 ou 6 pour vos propres commentaires. Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Saisissez votre commentaire personnalisé à l'aide du clavier de composition. Appuyez sur **Menu/Régler**. (Voir *Saisie de texte* à la page B-12.)

## Page de couverture pour la télécopie suivante seulement

Si vous n'avez pas encore réglé votre identifiant du poste, cette fonction ne fonctionnera pas. Vérifiez que vous avez programmé l'identifiant du poste avant de continuer. (Voir *Configuration de l'identifiant de poste* à la page 2-2.) Si vous souhaitez seulement envoyer une page de couverture à une télécopie particulière, votre appareil vous demandera de saisir le nombre de pages envoyées pour être imprimées sur la page de couverture.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 7**.  

7.Préparer PG
- 4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Fax suivant:On (ou Fax suivant:Off). Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 5 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner un des commentaires standard ou un de vos commentaires personnalisés.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Insérez deux chiffres afin d'indiquer le nombre de pages à envoyer.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.  
(Par exemple, appuyez sur **0, 2** dans le cas de 2 pages ou entrez **0 0** si vous désirez ne rien indiquer. Si vous avez commis une faute de frappe, appuyez sur ◀ pour revenir en arrière et entrez à nouveau le nombre de pages.)

### Envoi d'une page de couverture avec toutes les télécopies

Si vous n'avez pas encore réglé votre identifiant du poste, cette fonction ne fonctionnera pas. Vérifiez que vous avez programmé l'identifiant du poste avant de continuer. (Voir *Configuration de l'identifiant de poste* à la page 2-2.)

Vous pouvez paramétrer l'appareil de sorte qu'il génère une page de couverture à chaque envoi d'une télécopie. Quand vous utilisez ce réglage, le nombre de pages de votre télécopie n'est pas indiqué.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 7**.  

7.Préparer PG
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **On (ou Off)**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Si vous avez sélectionné **On**, appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner un des commentaires standard ou un de vos commentaires personnalisés.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.

### Utilisation d'une page de couverture imprimée

Si vous préférez une page de couverture imprimée pour y ajouter des notes manuscrites, imprimez la page d'échantillon et annexe-la à votre télécopie.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 7**.  

7.Préparer PG
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Imp.exemple**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Marche**. Votre appareil imprime une copie de votre page de couverture.

### Mode Outre-mer

Si des interférences sur la ligne téléphonique rendent difficile l'envoi de télécopies à l'étranger, servez-vous du mode Outre-mer. À l'issue de chaque envoi, le mode Outre-mer se désactive automatiquement.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 9**.  

9.Mode Outre-mer
- 4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **On (ou Off)**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.

## Envoi différé

Au cours d'une journée, vous pouvez stocker dans la mémoire jusqu'à 50 télécopies en vue de les envoyer à un moment ultérieur (jusqu'à 24 heures plus tard). Ces télécopies seront envoyées à l'heure de la journée que vous avez saisie à l'étape 4.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).

- 2 Chargez votre document.

- 3 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 3**.

3.Envoi différé

- 4 Appuyez sur **Menu/Régler** pour accepter l'heure affichée.

—OU—

Entrez l'heure souhaitée pour envoyer la télécopie (au format 24 heures).

(Par ex., entrez 19:45 et non 7:45 pm.)

Appuyez sur **Menu/Régler**.

1.Doc 2.Mémoire

- 5 Appuyez sur **1** pour laisser le document en attente d'envoi dans le chargeur automatique de documents.

—OU—

Appuyez sur **2** pour numériser le document dans la mémoire.



### REMARQUE

Le nombre de pages pouvant être numérisées et mises en mémoire varie en fonction des données qu'elles renferment.

## Transmission différée par lots

Avant la transmission des télécopies différées, votre appareil effectue le tri des télécopies dans la mémoire par destination et par heure programmée, afin de vous faire gagner du temps. Ainsi, tous les envois différés préprogrammés à la même heure et destinés au même numéro de télécopieur seront envoyés en une seule transmission.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).

- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 4**.

4.Transm lot

- 3 Appuyez sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **On** (ou **Off**).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Configuration de la transmission par invitation à émettre

La transmission par invitation à émettre vous permet de configurer votre appareil de manière à ce qu'un autre télécopieur puisse venir chercher des documents placés dans l'alimentateur. Pour assurer le bon déroulement du processus d'invitation à émettre/recevoir, tous les correspondants doivent d'abord avoir configuré leurs appareils pour la prise en charge de cette fonction.



### REMARQUE

- Lorsqu'un correspondant appelle votre appareil pour venir y chercher une télécopie, les frais de transmission lui sont imputés.
- Dans le cas contraire, c'est-à-dire que vous effectuez l'invitation à émettre, les frais de la transmission seront imputés à votre compte.



### REMARQUE

- Si vous appuyez sur **1** à l'étape **5**, le document restera dans le chargeur automatique de documents jusqu'à ce que votre appareil reçoive l'invitation à émettre. Si vous avez besoin de l'appareil avant que la transmission par invitation à émettre se produise, vous devez d'abord annuler cette tâche.
- Si vous appuyez sur **2** à l'étape **5**, le document sera conservé en mémoire et peut être récupéré depuis un autre télécopieur jusqu'à suppression de la télécopie en mémoire à l'aide de la fonction d'annulation de tâche. (Voir *Annulation d'une tâche programmée* à la page 3-8.)

**1** Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).

**2** Chargez votre document.

**3** Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 2, 6**.

6.Relevé TX

**4** Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **On** (ou **Off**).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

1.Doc 2.Mémoire

**5** Appuyez sur **1** pour laisser le document en attente d'envoi dans le chargeur automatique de documents.

—OU—

Appuyez sur **2** pour numériser le document dans la mémoire.

## Opérations de réception de base

### Sélection du mode de réception

Votre appareil dispose de quatre différents modes de réception. Choisissez le mode qui convient le mieux à vos besoins.

| ACL (affichage à cristaux liquides)                                | Fonctionnement                                                                                                                                                                                                                                                                           | Utilisation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fax seulement<br>(réception automatique)                           | L'appareil traite automatiquement chacun des appels entrants comme s'il s'agit d'une télécopie et y répond.                                                                                                                                                                              | Pour les lignes réservées aux télécopies.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Fax/Tél<br>(télécopieur et téléphone)                              | L'appareil vérifie la ligne en continu et répond automatiquement à tous les appels entrants. S'il s'agit d'une télécopie, il accepte la télécopie. Dans le cas contraire, il vous prévient à l'aide d'une sonnerie distincte (pseudo/double sonnerie) pour que vous répondiez à l'appel. | Utilisez ce mode si vous pensez recevoir de nombreux messages de télécopie et peu d'appels téléphoniques. Dans ce mode, vous ne pouvez pas relier un répondeur téléphonique à la même ligne, même si le répondeur est branché sur une prise murale distincte. Ce mode ne vous permet pas non plus d'utiliser la messagerie vocale de votre compagnie de téléphone.          |
| Tél ext/rép<br>(avec un répondeur téléphonique externe uniquement) | Le répondeur téléphonique externe (RÉP) répond automatiquement à tous les appels.<br>Les messages vocaux sont enregistrés sur le répondeur externe. S'il s'agit d'une télécopie, l'appareil reçoit la télécopie.                                                                         | Utilisez ce mode si un répondeur est relié à votre appareil. Le réglage RÉP externe ne fonctionne qu'avec un répondeur externe. La fonction Longueur de sonnerie ne fonctionne pas dans ce mode.                                                                                                                                                                            |
| Manuel<br>(réception manuelle)<br>(avec sonnerie spéciale)         | Vous contrôlez la ligne téléphonique et devez répondre vous-même à tous les appels à moins que vous n'utilisiez la fonction Sonnerie spéciale.                                                                                                                                           | Utilisez ce mode si vous ne recevez pas beaucoup de messages de télécopie, utilisez une sonnerie spéciale ou si vous utilisez un ordinateur sur la même ligne.<br>Lorsque vous répondez à un appel et que vous entendez la tonalité du télécopieur, attendez que l'appareil se charge de l'appel, puis raccrochez le combiné. (Voir <i>Réception facile</i> à la page 4-3.) |

## Pour sélectionner ou modifier le mode de réception

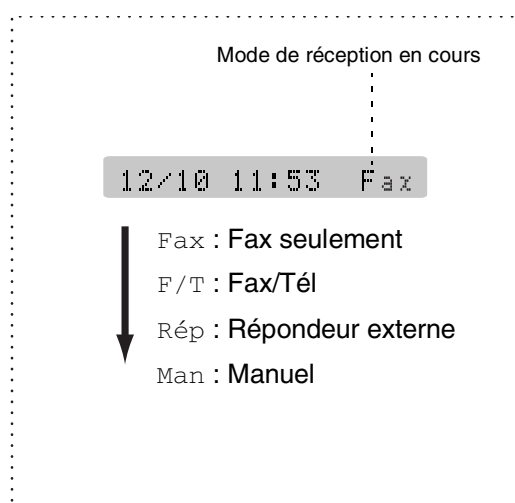
- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 0, 1.**

1.Mode réponse

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Fax seulement, Fax/Tél, Tél ext/rép ou Manuel.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**



## Réglage de la sonnerie différée

La sonnerie différée détermine le nombre de sonneries qu'émettra l'appareil avant que celui-ci ne réponde à l'appel dans le mode Fax seulement ou Fax/Tél. Si des téléphones supplémentaires partagent la ligne avec l'appareil ou si vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone, laissez le réglage de la sonnerie différée sur 4. (Voir *Opérations depuis un téléphone supplémentaire* à la page A-4 et *Réception facile* à la page 4-3.)

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 1.**

1.Long.Sonnerie

- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le nombre de sonneries avant que l'appareil n'intercepte l'appel (00 - 04).  
Appuyez sur **Menu/Régler.**  
(Si vous choisissez 00, la ligne ne pourra pas sonner.)

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Réglage de la durée de sonnerie du télécopieur/téléphone (Mode Fax/Tél uniquement)

Avant de mettre le mode de Réception sur Fax/Tél, il vous faudra décider du délai durant lequel l'appareil émettra la pseudo/double sonnerie pour annoncer un appel vocal. (S'il s'agit d'une télécopie, l'appareil reçoit la télécopie.)

La pseudo/double sonnerie intervient après la sonnerie traditionnelle du téléphone. Seul l'appareil sonnera; aucun autre appareil sur la même ligne n'émettra cette pseudo/double sonnerie. Cependant, vous pouvez toujours répondre à l'appel sur n'importe quel téléphone sur la même ligne que l'appareil. (Voir *Mode Télécopie/Tél uniquement* à la page A-5.)

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 1, 2.  

2.Durée sonn F/T
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la durée de la sonnerie de l'appareil vous signalant un appel vocal (20, 30, 40 ou 70 secondes).  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Même si l'appelant raccroche au cours de la pseudo/double sonnerie, le télécopieur continuera de sonner tout au long de la durée spécifiée.

## Réception facile

Avec cette fonction vous n'avez pas besoin d'appuyer sur **Marche** ou sur le code de réception de télécopies \* 5 1 quand vous répondez à un appel de télécopie et que vous entendez les bips d'appel. Il vous suffit de tenir le combiné et d'attendre quelques secondes. Si vous mettez cette fonction sur **On**, l'appareil recevra automatiquement toutes les télécopies entrantes, même si vous décrochez le combiné de l'appareil ou le combiné d'un téléphone supplémentaire ou d'un téléphone externe. Lorsque **Réception** s'affiche sur l'afficheur ACL ou quand vous entendez des 'bips stridents' dans le combiné d'un téléphone supplémentaire connecté à une autre prise murale, raccrochez simplement le combiné et l'appareil se charge du reste. Si vous sélectionnez **semi**, l'appareil accepte l'appel uniquement si vous avez pris l'appel sur l'appareil.



### REMARQUE

- Si la fonction est réglée sur **On**, mais que votre appareil ne relie pas automatiquement un appel de télécopie lorsque vous décrochez le combiné d'un téléphone externe ou d'un téléphone supplémentaire, composez le code de réception de télécopies \* 5 1. Décrochez le combiné à l'appareil et appuyez sur **Marche**.
- Si vous envoyez des télécopies à partir d'un ordinateur qui partage la ligne téléphonique avec l'appareil et que ce dernier intercepte vos télécopies, réglez la fonction Réception facile sur **Off**.
- Sélectionner **Off** signifie que vous devrez activer vous-même l'appareil en appuyant sur **Marche** sur l'appareil.  
 —OU—  
 en appuyant sur \* 5 1 si vous n'êtes pas à proximité de votre appareil.  
 (Voir *Opérations depuis un téléphone supplémentaire* à la page A-4.)

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 3**.  

3. Récep facile
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **On, semi ou Off**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Impression réduite d'une télécopie entrante (réduction automatique)

Si vous sélectionnez **On**, l'appareil réduit automatiquement la télécopie entrante pour l'adapter sur une feuille au format Lettre, Légal ou A4. L'appareil calcule le taux de réduction en se servant du format du document et de votre réglage du format papier (**Menu/Régler, 1, 3**).

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 5**.  

5. Autoréduction
- 3 Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner **On (ou Off)**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

- Activez ce réglage si certaines des télécopies reçues sont imprimées sur deux pages. Mais si l'envoi de documents est trop long, il se peut que l'appareil imprime toujours sur deux pages.
- Si les marges gauche et droite sont coupées, activez ce réglage.
- Lorsque cette fonction est réglé sur **On**, les télécopies Lettre, Légal ou A4 qu'on vous envoie peuvent apparaître légèrement réduits comme même votre appareil les imprime sur le papier Lettre, Légal ou A4. C'est parce que l'appareil doit imprimer l'identifiant du poste de l'appareil de l'expéditeur en haut de la page.

## Réception d'une télécopie à la fin d'une conversation

À la fin d'une conversation, vous pouvez demander à votre correspondant de vous télécopier des données avant que vous ne raccrochiez tous les deux.

- 1 Demandez à votre correspondant de placer le document dans son appareil et d'appuyer sur la touche Marche ou Envoi.
- 2 Lorsque vous entendez la tonalité CNG (bips) de l'autre appareil, appuyez sur **Marche**.
- 3 Raccrochez le combiné.

## Options de réception avancées

### Impression de télécopies depuis la mémoire

Si vous avez sélectionné la fonction Mise en mémoire de télécopies (**Menu/Régler, 2, 5, 1**), vous pouvez tout de même imprimer une télécopie depuis la mémoire lorsque vous êtes sur l'appareil. (Voir *Configuration du mode Mise en mémoire de télécopies* à la page 6-2.)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 5, 3**.

3.Impr. Document

- 2 Appuyez sur **Marche**.

### Réglage de la densité de l'encre

Vous pouvez rectifier la densité de l'encre de manière à éclaircir ou à foncer l'impression des pages.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 6**.  
6.Densité encre
- 3 Appuyez sur ▲ pour foncer l'impression.  
—OU—  
Appuyez sur ▼ pour éclaircir l'impression.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Invitation à émettre/recevoir

La fonction d'invitation à émettre/recevoir consiste à aller chercher une télécopie sur un autre télécopieur.

Pour assurer le bon déroulement du processus d'invitation à émettre/recevoir, tous les correspondants doivent d'abord avoir configuré leurs appareils pour la prise en charge de cette fonction.



### REMARQUE

- Dans le cas contraire, c'est-à-dire que vous effectuez l'invitation à émettre, les frais de la transmission seront imputés à votre compte.
- Certains télécopieurs ne prennent pas en charge la fonction d'invitation à émettre ou à recevoir.

## Configuration de l'invitation à émettre (relevé RC)

L'invitation à émettre vous permet d'appeler un autre télécopieur pour en extraire une télécopie.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 7.**  

7.Relevé RC
- 3 Entrez le numéro du télécopieur que vous souhaitez appeler pour en extraire un document.
- 4 Appuyez sur **Marche**.  
L'ACL (afficheur à cristaux liquides) indique Compos ..

## Configuration de l'invitation à émettre séquentielle

Votre appareil peut demander des documents à plusieurs télécopieurs émetteurs en une seule opération (réception d'invitation à émettre séquentielle). Ensuite, l'appareil imprime un rapport d'invitation à émettre séquentielle.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 7.**  

7.Relevé RC
- 3 Introduisez les numéros des télécopieurs que vous souhaitez appeler pour en extraire des documents en utilisant la composition à monotouche, la composition abrégée, le numéro d'un groupe ou composez le numéro sur le clavier de composition. Vous devez appuyer sur **Menu/Régler** entre chaque numéro de télécopieur.
- 4 Appuyez sur **Marche**. Votre appareil appelle, tour à tour, chaque numéro individuel ou numéro de groupe pour en extraire des télécopies.  
L'ACL (afficheur à cristaux liquides) indique Compos ..

# Numéros à composition automatique et options de numérotation

## Enregistrement des numéros pour faciliter la composition

Vous pouvez programmer votre appareil pour les types suivants de numérotation facile: Composition à monotouche, composition abrégée et composition d'un numéro de groupes pour la Diffusion. Quand vous composez un numéro automatique, l'afficheur ACL présente le nom (le cas échéant) ou le numéro de votre correspondant.



### REMARQUE

*En cas de coupure de courant, les numéros à composition automatique enregistrés dans la mémoire sont conservés.*

## Enregistrement des numéros à monotouche

Votre appareil est muni de 10 monotouches sur lesquelles vous pouvez enregistrer les 10 (MFC-7220 et MFC-7225N) ou 20 (FAX-2820 et FAX-2920) numéros de télécopieur ou de téléphone pour une composition automatique. Pour utiliser les numéros 11 à 20 (FAX-2820 et FAX-2920), appuyez simultanément sur la touche **Alt** et sur la monotouche. L'afficheur ACL indique le nom, si vous l'enregistrez, ou le numéro.

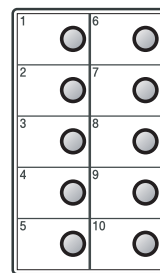
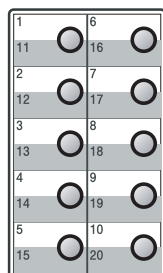


### REMARQUE

**Alt** n'est pas disponible pour MFC-7220 et MFC-7225N.

FAX-2820 et FAX-2920

MFC-7220 et MFC-7225N



- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 3, 1.  

1.Num Monotouche
- 2 Appuyez sur la monotouche où vous souhaitez enregistrer un numéro.
- 3 Entrez le numéro de téléphone ou de télécopieur (max. 20 chiffres).  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Servez-vous du clavier de composition pour taper le nom (max. 15 caractères).  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.  
 (Pour la saisie des caractères alphabétiques, reportez-vous au tableau à la page B-12.)  
 —OU—  
 Appuyez sur **Menu/Régler** pour enregistrer le numéro sans nom.
- 5 Retournez à l'étape 2 pour programmer un autre numéro à monotouche.  
 —OU—  
 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Enregistrement des numéros abrégés

Vous pouvez enregistrer des numéros abrégés que vous pouvez composer en appuyant sur seulement quelques touches (**Rechercher/Comp.abrégée**, #, le code à trois chiffres et **Marche**). L'appareil possède une capacité de mémoire d'un maximum de 200 numéros abrégés.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **3**, **2**.

2 . Comp . abrégée

- 2 Servez-vous du clavier pour entrer un numéro abrégé à trois chiffres. (001 - 200)

(Par exemple, appuyez sur **005**.)

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Entrez le numéro de téléphone ou de télécopieur (max. 20 chiffres).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Servez-vous du clavier de composition pour taper le nom (max. 15 caractères).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Pour la saisie des caractères alphabétiques, reportez-vous au tableau à la page B-12.)

—OU—

Appuyez sur **Menu/Régler** pour enregistrer le numéro sans nom.

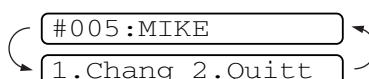
- 5 Retournez à l'étape 2 pour enregistrer un autre numéro abrégé.

—OU—

Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Modification des numéros à monotouche / des numéros abrégés

Si vous tentez d'enregistrer un numéro à monotouche ou numéro abrégé dans un emplacement de mémoire contenant déjà un numéro, l'afficheur ACL présente le nom (ou le numéro) actuellement programmé à cet emplacement et vous invite à effectuer l'une des opérations suivantes:



- 1 Appuyez sur **1** pour modifier le numéro enregistré.

—OU—

Appuyez sur **2** pour sortir du menu sans apporter de modifications.

*Comment modifier le numéro ou le nom enregistré:*

- Si vous souhaitez changer un chiffre ou une lettre, utilisez ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous le caractère à supprimer ou à écraser par le caractère désiré.
- Si vous souhaitez effacer le numéro ou le nom au complet, appuyez sur **Arrêt/Sortie** lorsque le curseur se trouve sous le premier chiffre ou la première lettre. Les caractères au-dessus et à droite du curseur seront effacés.

- 2 Entrez un nouveau numéro.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Suivez les instructions, à partir de l'étape 4, données sous les rubriques Enregistrement des numéros à monotouche et Enregistrement des numéros abrégés. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouche* à la page 5-1 et *Enregistrement des numéros abrégés* à la page 5-2.)

## Configuration d'un groupe pour la Diffusion

Groupes enregistrés sur une monotouche ou à un emplacement de numéro abrégé, vous permettent d'envoyer la même télécopie à plusieurs correspondants en appuyant sur une monotouche puis sur **Marche** ou sur **Rechercher/Comp.abrégée**, #, l'emplacement à trois chiffres et **Marche**. Pour créer un numéro de groupe, vous devez d'abord enregistrer les numéros de télécopieur de chaque membre du groupe dans des emplacements de numéro abrégé ou à monotouche prévus à cet effet. Ensuite, vous pouvez les regrouper dans un même groupe de numéros. Chaque groupe épuise une monotouche ou un emplacement de numéro abrégé. Vous êtes autorisé à créer un maximum de huit groupes ou d'assigner un maximum de 219 numéros (FAX-2820 et FAX-2920) et de 209 numéros (MFC-7220 et MFC-7225N) à un seul grand groupe. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouche* à la page 5-1 et *Enregistrement des numéros abrégés* à la page 5-2.)

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 3, 3.

3 .Groupe

- 2 Choisissez l'emplacement où enregistrer le groupe.

—ET—

Appuyez sur une monotouche.

—OU—

Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée** et saisissez l'emplacement à trois chiffres, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, appuyez sur la monotouche 1 pour le groupe 1.)

- 3 Servez-vous du clavier de composition pour saisir le numéro du groupe (1 à 8).

No groupe:G01

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, appuyez sur 1 pour le groupe 1.)



### REMARQUE

Le numéro groupé doit se situer entre 1 et 8.

- 4 Pour ajouter au groupe des numéros abrégés ou des numéros à monotouches, appuyez sur ces numéros de la façon suivante:

Par exemple, pour le numéro à monotouche 2, appuyez sur la monotouche 2. L'ACL (afficheur à cristaux liquides) indique ✱ 002. Pour l'emplacement de numéro abrégé 009, appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée**, puis 009 sur le clavier de composition.

G01 : ✱ 002#009

- 5 Appuyez sur **Menu/Régler** pour valider les numéros de ce groupe.
- 6 Servez-vous du clavier de composition et du tableau à la page B-12 pour attribuer un nom au groupe.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, tapez NOUVEAUX CLIENTS).

- 7 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Vous pouvez imprimer une liste de tous les numéros abrégés et à monotouche. Les numéros de groupe sont inscrits dans la colonne GROUPE. (Voir *Impression de rapports* à la page 7-2.)

## Options de numérotation

### Codes d'accès et numéros de cartes de crédit

Parfois, lorsque vous effectuez un appel, vous voudriez peut-être choisir plusieurs entreprises de services interurbains dont le tarif vous convient le mieux, étant donné que les tarifs peuvent varier selon l'heure à laquelle vous appelez et l'emplacement du correspondant. Pour profiter des tarifs réduits, vous pouvez enregistrer les codes d'accès ou les entreprises de services interurbains et les numéros de cartes de crédit sous forme de numéros à monotouche ou de numéros abrégés. Vous pouvez enregistrer ces séries de numéros très longues en les divisant et les configurant sur des numéros à monotouche et des numéros abrégés séparés selon n'importe quelle combinaison. Vous pouvez même inclure des numéros à composition manuelle à l'aide du clavier de composition. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouche* à la page 5-1 et *Enregistrement des numéros abrégés* à la page 5-2.)

Par exemple, vous avez peut-être enregistré '555' pour la monotouche **1** et '7000' pour la monotouche **2**. Si vous appuyez sur la monotouche **1**, la monotouche **2**, et sur **Marche**, vous composerez le '555-7000'.

Pour changer un numéro provisoirement, vous pouvez remplacer une partie du numéro par une numérotation manuelle sur le clavier de composition.

Par exemple, pour changer et composer le 555-7001, appuyez sur la monotouche **1** puis tapez **7001** en utilisant le clavier de composition.

### Pause

Appuyez sur **Recomp/Pause** pour insérer une pause de 3,5 secondes entre les segments de numéro. Si vous composez un numéro outre-mer, appuyez sur **Recomp/Pause** autant de fois qu'il est nécessaire pour augmenter la longueur de la pause.

### Tonalité ou impulsion (pour le Canada uniquement)

Si votre système téléphonique est installé sur un réseau de signalisation par impulsions, mais que vous avez besoin d'envoyer des signaux par fréquences vocales (pour donner des instructions bancaires par téléphone, par exemple), suivez la procédure ci-dessous. Si votre système est sur un réseau de signalisation par fréquences vocales, ces instructions ne s'appliquent pas à vous.

- 1 Soulevez le combiné.
- 2 Appuyez sur **#**. Tous les chiffres composés ultérieurement émettront des signaux de type tonalité.

Quand vous raccrochez, l'appareil revient au mode de signalisation par impulsions.

## Configuration des options de télécopies à distance



### REMARQUE

- Vous ne pouvez utiliser qu'une option de télécopie à distance à la fois:  
Réacheminement de télécopies—OU—Téléappel—OU—Mise en mémoire de télécopies—OU—Réception PC FAX\*—OU—désactivé.

\*MFC-7220 et MFC-7225N uniquement

- Si des télécopies reçues sont toujours dans la mémoire de l'appareil lorsque vous changez les options de télécopies à distance, une question de l'ACL apparaîtra. (Voir *Modification d'Options de télécopies à distance (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)* à la page 6-4.)

## Configuration du réacheminement de télécopie

Lorsque vous sélectionnez la fonction Réacheminement de télécopies, votre appareil enregistre la télécopie reçue dans la mémoire. L'appareil compose ensuite le numéro de télécopieur programmé et fait suivre le message du télécopieur.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **5**, **1**.

1.Ach/ Page/ Sauve

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **RE-TX Fax**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

L'afficheur ACL vous invitera à saisir le numéro du télécopieur où envoyer les télécopies.

- 3 Saisissez le numéro de réacheminement (max. 20 chiffres).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Imp sauve:On** ou **Imp sauve:Off**.

Imp sauve:On

Appuyez sur **Menu/Régler**.



### REMARQUE

Si vous sélectionnez **Imp sauve:On**, l'appareil aussi imprimera la télécopie à votre appareil pour conserver une photocopie. Il s'agit d'une mesure de sécurité en cas d'une panne d'électricité avant que la télécopie soit envoyée ou d'un problème sur l'appareil récepteur. Le FAX-2920 et MFC-7225N peut enregistrer des télécopies jusqu'à 4 jours en cas de panne d'électricité. Les télécopies enregistrées dans la mémoire de FAX-2820 et MFC-7220 seront supprimées.

- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Programmation de votre numéro de téléavertisseur

La fonction Télécopie étant activée, votre appareil compose le numéro de téléavertisseur que vous avez programmé, ainsi que votre numéro d'identification personnel (NIP). Cette opération active votre téléavertisseur qui émettra un bip à chaque réception d'une télécopie dans la mémoire.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 5, 1.

1.Ach/Page/Sauve

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Téléappel**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Insérez votre numéro de téléavertisseur (max. 20 chiffres), suivi de deux dièses (# #).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

N'entrez pas l'indicatif régional si ce dernier est identique à celui de votre appareil.

Par exemple, appuyez sur:

**1 8 0 0 5 5 1 2 3 4 # #.**

- 4 Si votre téléavertisseur nécessite un NIP, saisissez-le, appuyez sur # puis sur **Recomp/Pause**, saisissez votre numéro de télécopieur suivi de # #.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Par exemple, appuyez sur:

**1 2 3 4 5 # Recomp/Pause 1 8 0 0 5 5 1 2 1 2 # #**

—OU—

Si vous n'avez pas besoin d'un NIP, appuyez sur **Recomp/Pause**, tapez votre numéro de télécopieur suivi de # #.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Par exemple, appuyez sur:

**Recomp/Pause 1 8 0 0 5 5 1 2 1 2 # #**

- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

- Le numéro de téléavertisseur et le NIP ne peuvent pas être modifiés à distance.
- Si vous avez activé Télécopie, une copie de sauvegarde de télécopie reçue sera imprimée automatiquement par l'appareil.

## Configuration du mode Mise en mémoire de télécopies

Lorsque vous sélectionnez la fonction Mise en mémoire de télécopies, votre appareil enregistre la télécopie reçue dans la mémoire. Vous pourrez récupérer les télécopies reçues depuis un autre poste par le biais des commandes de récupération à distance.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 5, 1.

1.Ach/Page/Sauve

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Mémoriser fax**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Si vous avez activé Mise en mémoire de télécopies, une copie de sauvegarde sera imprimée automatiquement par l'appareil.

## Configuration de la réception PC Fax (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Si vous sélectionnez la `Récept PC FAX`, votre appareil enregistrera provisoirement en mémoire vos télécopies reçues et les transmettra automatiquement à votre PC. Vous pouvez utiliser votre PC pour afficher et enregistrer ces télécopies.

Lorsque la fonction Impression de sauvegarde est réglée sur `off`, vos messages de télécopie sont automatiquement effacés de la mémoire de votre appareil après avoir été envoyés avec succès à votre PC.

Lorsque la fonction Impression de sauvegarde est réglée sur `on`, vos messages de télécopie sont effacés après avoir été avec succès imprimés et envoyés au PC.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 5, 1.**

`1.Ach/Page/Sauve`

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner `Récept PC FAX`.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner `Imp sauve:On` ou `Imp sauve:Off`.

`Imp sauve:On`

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

- Avant de pouvoir utiliser la Réception PC Fax ou transférer des télécopies à votre PC, vous devez:
  - Brancher votre appareil à un PC;
  - Faire activer le PC; et
  - Faire installer le logiciel **MFL Pro Suite** et exécuter **Réception PC-FAX**. (Pour plus de détails, voir *Configuration de réception de télécopies PC* dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)
- En cas d'une panne d'électricité, le MFC-7225N enregistrera vos télécopies dans la mémoire pendant une période de 4 jours. Toutefois, si vous sélectionnez `Imp sauve:On`, l'appareil imprimera chaque télécopie pour que vous ayez une copie en cas de panne d'électricité avant qu'elle soit envoyée au PC.
- Si vous recevez un message d'erreur et si l'appareil ne peut pas imprimer les télécopies sauvegardées en mémoire, vous pouvez utiliser cette configuration pour transférer vos télécopies à votre PC. (Pour plus de détails, voir *Messages d'erreur* à la page 11-1.)
- Sécurité mémoire n'est pas disponible lorsque la Réception PC Fax est active.

## Désactivation des options de télécopie à distance

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 5, 1.

1.Ach/Page/Sauve

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Off.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Si vous configurez les options de télécopie à distance sur Off et des télécopies reçues sont laissées dans la mémoire de votre appareil, suivez les messages de l'ACL qui s'affiche après l'étape 3. (Voir *Modification d'Options de télécopies à distance (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)*.)

## Modification d'Options de télécopies à distance (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Si des télécopies reçues sont laissées dans la mémoire de votre appareil lorsque vous modifiez *depuis* les options de télécopie à distance, l'afficheur ACL vous demandera la question suivante:

Eff. tous doc.?  
1.Oui 2.Non

—OU—

Impr messages?  
1.Oui 2.Non

- Si vous appuyez sur 1, des télécopies dans la mémoire seront effacées ou imprimées avant que le réglage change.
- Si vous appuyez sur 2, des télécopies dans la mémoire ne seront pas effacées et la configuration ne changera pas.

(Pour MFC-7220 et MFC-7225N)

Si des télécopies reçues sont laissées dans la mémoire de l'appareil lorsque vous modifiez *vers* Récept PC FAX depuis l'autre option de télécopie à distance (RE-TX Fax **ou** Mémoriser fax), l'afficheur ACL vous demandera le message suivant:

Envoy Fax au PC?  
1.Oui 2.Non

- Si vous appuyez sur 1, des télécopies dans la mémoire seront envoyées vers votre PC avant que le réglage change.
- Si vous appuyez sur 2, des télécopies dans la mémoire ne seront pas effacées et la configuration ne changera pas.

## Configuration du code d'accès à distance

Le code d'accès à distance vous permet d'accéder aux fonctions de récupération à distance dans un endroit éloigné de votre appareil. Avant de pouvoir tirer parti de ces fonctions, vous devez d'abord configurer votre code d'accès. Le code par défaut est inactif (--- \*).

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 2, 5, 2.

2.Accès à dist

- 2 Tapez un code à trois chiffres en utilisant les nombres **0-9**, \* ou #.

Appuyez sur **Menu/Régler**. (Le signe '\*' ne peut être modifié.)



### REMARQUE

N'utilisez jamais le même code que votre code de réception de télécopies (\*51) ni le Code de réponse par téléphone (#51). (Voir *Opérations depuis un téléphone supplémentaire* à la page A-4.)

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

Vous pouvez changer de code à tout moment simplement en saisissant un nouveau. Si vous désirez régler le code inactif, appuyez sur **Arrêt/Sortie** à l'étape 2 pour rétablir le paramètre d'inactivité (--- \*) et appuyez sur **Menu/Régler**.

## Récupération à distance

Vous avez la possibilité d'interroger votre appareil depuis n'importe quel téléphone ou télécopieur à touches en utilisant le code d'accès à distance et d'autres commandes à distance pour extraire des messages de télécopie. N'oubliez pas de découper la carte d'accès pour récupération à distance en dernière page de ce guide et conservez-la tout le temps sur vous.

## Utilisation du code d'accès à distance

- 1 Composez votre numéro de télécopieur sur un téléphone ou un autre télécopieur à l'aide de touches « Touch Tone ».

- 2 Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par \*).

- 3 L'appareil vous signale la présence de télécopies, le cas échéant:

**1 bip long — Des télécopies vous sont parvenues**

**Aucun bip — Aucune télécopie ne vous est parvenue**

- 4 L'appareil émet deux bips courts pour vous inviter à saisir une commande. Si vous laissez passer plus de 30 secondes avant de saisir la commande, l'appareil raccrochera. L'appareil émettra trois bips si vous saisissez une commande erronée.

- 5 Appuyez sur **9 0** pour réinitialiser l'appareil une fois l'opération terminée.

- 6 Raccrochez.



### REMARQUE

Si votre appareil est en mode **Manuel** et que vous souhaitez utiliser les fonctions de récupération à distance, vous devez, pour pouvoir accéder à l'appareil, patienter environ deux minutes après le début de la sonnerie et saisir le code d'accès à distance dans les 30 secondes qui suivent.

## Commandes à distance

Pour accéder aux fonctions du télécopieur depuis un endroit éloigné, vous devez utiliser une des commandes énumérées ci-dessous. Lorsque vous appelez votre appareil et que vous saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis de \*), deux bips courts se font entendre, vous invitant à lancer une commande à distance.

| Commandes à distance |                                                                                                                      | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>95</b>            | <b>Modification des paramètres de réacheminement de télécopies, de téléappel ou de mise en mémoire de télécopies</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>1</b> OFF                                                                                                         | <p>Vous pouvez sélectionner <b>OFF</b> après avoir extrait ou effacé tous vos messages.</p> <p>Un bip long signifie la validation du nouveau paramètre. Trois bips courts indiquent l'impossibilité de changer le nouveau paramètre parce que quelque chose n'a pas été réglé (par exemple, peut-être un numéro de réacheminement de télécopies ou de téléappel n'avait pas été enregistré). Vous pouvez enregistrer votre numéro de Réacheminement de télécopies en tapant 4. (Voir <i>Modification du numéro de réacheminement de télécopies</i> à la page 6-7.) Une fois le numéro enregistré, la fonction Réacheminement de télécopies sera activée.</p> <p>Vous pouvez sélectionner <b>OFF</b> après avoir extrait ou effacé tous vos messages.</p> |
|                      | <b>2</b> Réacheminement de télécopies                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>3</b> Téléappel                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>4</b> Numéro de réacheminement de télécopies                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>6</b> Mise en mémoire de télécopies                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>96</b>            | <b>Récupérez une télécopie</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>2</b> Récupérez toutes les télécopies                                                                             | Entrez le numéro d'un télécopieur à distance pour recevoir les télécopies enregistrées. (Voir à la page 6-7.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                      | <b>3</b> Effacez des télécopies de la mémoire                                                                        | Si vous entendez un bip long, les messages de télécopie ont été effacés de la mémoire.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>97</b>            | <b>Vérifiez l'état de réception</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>1</b> Fax                                                                                                         | Vous pouvez vérifier si l'appareil a reçu des télécopies. Si c'est le cas, vous entendrez un bip long. Sinon, vous entendrez trois bips courts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>98</b>            | <b>Modifiez le mode de réception</b>                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>1</b> Répondeur externe                                                                                           | Un bip long signifie la validation du nouveau paramètre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                      | <b>2</b> Fax/Tél                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                      | <b>3</b> Fax seulement                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>90</b>            | <b>Sortie</b>                                                                                                        | Appuyez sur <b>90</b> pour quitter le mode Récupération à distance. Attendez le bip long, puis raccrochez le combiné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Récupération de messages de télécopie

Vous pouvez appeler votre appareil depuis tout appareil de téléphone 'touch tone' et laisser faire envoyer vos télécopies à un télécopieur.

- 1 Composez le numéro de votre télécopieur.
- 2 Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par **\***). Un bip long vous signale que vous avez reçu des messages.
- 3 Dès que vous entendez deux bips courts, tapez **9 6 2** sur le clavier de composition.
- 4 Attendez le bip long, et, à l'aide du clavier, composez le numéro (max. 20 chiffres) du télécopieur distant vers lequel vous voulez acheminer les messages de télécopie, puis tapez **##**.



### REMARQUE

Vous ne pouvez pas utiliser les symboles **\*** et **#** en guise de chiffres. Toutefois, si vous souhaitez programmer une pause, appuyez sur **#**.

- 5 Dès que l'appareil émet un bip, raccrochez. Votre appareil appelle l'autre télécopieur qui imprime alors vos messages de télécopie.

## Modification du numéro de réacheminement de télécopies

Il vous est possible de modifier les valeurs par défaut du numéro de réacheminement de télécopies depuis un téléphone ou télécopieur distant en utilisant des touches « Touch Tone ».

- 1 Composez le numéro de votre télécopieur.
- 2 Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par **\***). Un bip long vous signale que vous avez reçu des messages.
- 3 Lorsque vous entendez deux bips courts, tapez **9 5 4** sur le clavier de composition.
- 4 Attendez le bip long, et, à l'aide du clavier, composez le nouveau numéro (max. 20 chiffres) du télécopieur distant vers lequel vous voulez acheminer les messages de télécopie, puis tapez **##**.
- 5 Appuyez sur **9 0** pour réinitialiser l'appareil une fois l'opération terminée.



### REMARQUE

Vous ne pouvez pas utiliser les symboles **\*** et **#** en guise de chiffres. Toutefois, si vous souhaitez programmer une pause, appuyez sur **#**.

- 6 Dès que l'appareil émet un bip, raccrochez.

## Réglages et activités du télécopieur

Vous devez configurer le Rapport de vérification de transmission et la Fréquence du journal au tableau de menu.

Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 4, 1.**

1.Transmission

—OU—

Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 4, 2.**

2.Intervalle act

## Personnalisation du rapport de vérification de transmission

Le rapport vérification de transmission sert de preuve d'émission des télécopies. Il indique la date et l'heure de la transmission, ainsi que le résultat de la transmission (OK). Si vous sélectionnez **On** ou **On+Image**, le rapport sera généré pour chaque télécopie que vous enverrez.

Pour les transmissions à fort volume au même destinataire, vous aurez sûrement besoin d'autres éléments, à part les numéros de tâche, pour identifier les télécopies à envoyer à nouveau. Sélectionnez **On+Image** ou **Off+Image** pour imprimer une partie de la première page de la télécopie sur le rapport comme aide-mémoire.



### REMARQUE

Quand l'option rapport de vérification de transmission est réglée sur **Off** ou **Off+Image**, le rapport ne s'imprime qu'en cas d'erreur de transmission. La mention NG (télécopie non générée) figurera alors dans la colonne RÉSULTATS.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 4, 1.**

1.Transmission

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **On**, **On+Image**, **Off** ou **Off+Image**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Configuration de la fréquence du journal

Vous avez la possibilité de configurer l'appareil de sorte qu'il imprime un journal selon des intervalles spécifiques (après chaque lot de 50 télécopies; toutes les 6, 12 ou 24 heures; tous les 2 ou 7 jours). Si vous réglez l'intervalle sur **Off**, vous pouvez imprimer le rapport en suivant les étapes sur Impression de rapports.

Le réglage par défaut est **Ch 50 télécop.**

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 4, 2.**

**2. Intervalle act**

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir un intervalle.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

(Si vous sélectionnez 7 jours, l'afficheur ACL vous invite à choisir le jour du début du décompte.)

- 3 Saisissez l'heure (au format 24 heures) de l'impression du rapport.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

(Par exemple: entrez 19:45 pour 7:45 du soir)

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**



### REMARQUE

- Si vous sélectionnez 6, 12 ou 24 heures, ou encore 2 ou 7 jours, l'appareil imprimera le rapport à l'heure programmée et supprimera toutes les tâches enregistrées dans sa mémoire. Si la mémoire de l'appareil s'épuise (contient plus de 200 tâches) avant la date spécifiée, celui-ci imprimera le journal plus tôt, puis supprimera toutes les tâches de la mémoire. Si vous voulez un rapport supplémentaire avant qu'il soit pour imprimer, vous pouvez l'imprimer sans effacer les tâches de la mémoire.
- Si vous sélectionnez l'option **Ch 50 télécop.**, l'appareil imprimera le journal dès que l'appareil aura enregistré la 50e tâche.

## Impression de rapports

Les rapports suivants sont disponibles:

### 1. Transmission

Imprime un rapport de vérification de transmission à l'issue de chaque télécopie envoyée.

### 2. Liste d'aide

Imprime la liste d'aide afin que vous puissiez voir, d'un seul coup d'œil, comment programmer votre appareil rapidement.

### 3. Comp abrégée

Dresse la liste, dans l'ordre numérique, des noms et des numéros enregistrés dans la mémoire des numéros abrégés et dans celle des numéros à monotouche.

### 4. Journal fax

Donne des détails sur les dernières télécopies reçues et envoyées. (TX indique une transmission.) (RX signifie Recevoir.)

### 5. Réglages util

Dresse la liste de vos réglages.

### 6. Config réseau

(MFC-7225N uniquement)

Dresse la liste de vos réglages réseau.

## Comment imprimer un rapport

- 1 Appuyez sur **Rapports.**

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le rapport souhaité.

Appuyez sur **Menu/Régler.**

—OU—

Entrez le numéro du rapport que vous souhaitez imprimer.

Par exemple, appuyez sur **2** pour imprimer la liste d'aide.

## Utilisation de l'appareil comme photocopieur

Votre appareil peut servir de photocopieur vous permettant d'effectuer jusqu'à 99 photocopies à la fois.

### Activer le mode Copie

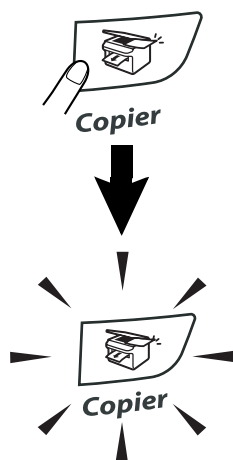
Avant d'effectuer des photocopies, assurez-vous que le témoin vert



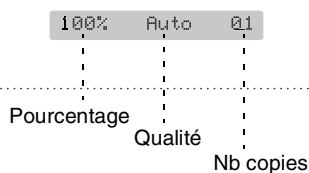
(**Copier**) est allumé. Sinon, appuyez

sur (**Copier**) pour activer le mode

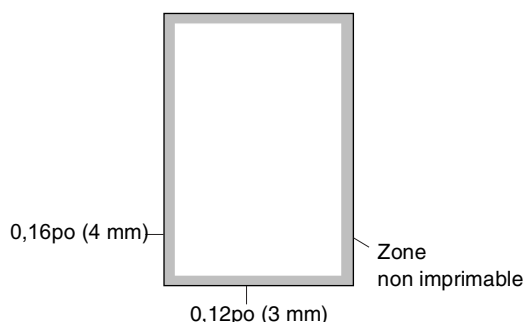
**Copier**. Le réglage par défaut est mode Fax (télécopieur). Vous pouvez modifier le délai (secondes ou minutes) durant lequel l'appareil demeure en mode **Copier**. (Voir *Réglage du mode de minuterie (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement)* à la page 2-3.)



L'afficheur ACL indique la configuration du photocopieur par défaut.



La zone imprimable de votre appareil commence approximativement à une marge de 4 mm (0,16 po) de deux côtés et à 3 mm (0,12 po) depuis le haut ou le bas de la page.



### REMARQUE

La zone imprimable indiquée dessus est pour une copie unitaire ou une copie 1 en 1 en utilisant le format Lettre ou Légal. La zone imprimable modifie avec le format de papier.

## Production d'une photocopie simple

- 1 Appuyez sur (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document. (Voir *Chargez le document* à la page 1-7.)
- 3 Appuyez sur **Marche**.

## Tirage de copies multiples

- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Marche**.



### REMARQUE

Pour trier les copies, appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Emp/Trier**. (Voir *Tri de copies à l'aide du chargeur automatique de documents* à la page 8-5.)

## Arrêtez de photocopier

Pour arrêter la copie, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Utilisation de touche de copie temporaire

Quand vous souhaitez changer rapidement les réglages provisoirement pour la copie suivante, utilisez la touche **Options**. Vous pouvez essayer différentes compositions de réglages.

Touche d'options —  Options



### REMARQUE

- Ces réglages sont temporaires, et l'appareil revient à ses réglages par défaut 60 secondes après la fin de son opération de copie, moins que vous n'ayez réglé le mode de minuterie à 30 secondes ou moins. (Voir *Réglage du mode de minuterie (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement)* à la page 2-3 ou *Réglage du mode de minuterie (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)* à la page 2-3.)
- Vous pouvez sauvegarder les réglages de copie utilisés le plus souvent en les réglant par défaut. (Voir *Modification des réglages de copie par défaut* à la page 8-7.)

## Utilisation de la touche Options

Utilisez la touche **Options** pour régler rapidement les réglages suivants de copie provisoirement pour la photocopie suivante.

| Appuyez sur                                                                                          | Sélection des menus                                                                               | Options                                                                                            | Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <div>Options</div>  | <br>sélectionner | <br>sélectionner |      |
|                                                                                                      | AgrandirRéduire                                                                                   | 50%/70%/78%/83/<br>85%/91%/94%/97%/100%/<br>104%/141%/200%/<br>Person (50-200%)/Auto               | 8-4  |
|                                                                                                      | Qualité                                                                                           | <b>Auto</b><br>Texte<br>Photo                                                                      | 8-5  |
|                                                                                                      | Emp/Trier                                                                                         | <b>Empil</b><br>Trier                                                                              | 8-5  |
|                                                                                                      | Contraste                                                                                         | ▼ -□□□□■+ ▲<br>▼ -□□□■□+ ▲<br>▼ -□□■□□+ ▲<br>▼ -□■□□□+ ▲<br>▼ -■□□□□+ ▲                            | 8-5  |
|                                                                                                      | Visualis page                                                                                     | <b>Off (1 en 1)</b><br>2 en 1 (P)<br>2 en 1 (H)<br>4 en 1 (P)<br>4 en 1 (H)                        | 8-6  |

### REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

Après avoir sélectionné vos réglages en appuyant sur **Menu/Régler**, l'afficheur ACL indique Réglage temp.

Appuyez sur **Marche** si vous avez terminé le paramétrage.

## Agrandissement ou réduction de l'image copiée

Vous pouvez sélectionner le taux d'agrandissement ou de réduction suivant.

Dans le mode **Auto**, l'appareil calcule automatiquement le taux de réduction qui convient au format de papier.

**Person (50-200%)** vous permet d'entrer un taux compris entre 50% et 200%.

|                                                                                                                                                                                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <p>Appuyez sur</p> <p>Options</p>  <p>et ▲ ou sur ▼ pour sélectionner</p> <p>AgrandirRéduire</p> | 100%             |
|                                                                                                                                                                                   | 104% EXE→ LTR    |
|                                                                                                                                                                                   | 141% A5→ A4      |
|                                                                                                                                                                                   | 200%             |
|                                                                                                                                                                                   | Auto             |
|                                                                                                                                                                                   | Person (50-200%) |
|                                                                                                                                                                                   | 50%              |
|                                                                                                                                                                                   | 70% A4→ A5       |
|                                                                                                                                                                                   | 78% LGL→ LTR     |
|                                                                                                                                                                                   | 83% LGL→ A4      |
|                                                                                                                                                                                   | 85% LTR→ EXE     |
|                                                                                                                                                                                   | 91% Full Page    |
|                                                                                                                                                                                   | 94% A4→ LTR      |
|                                                                                                                                                                                   | 97% LTR→ A4      |

- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **AgrandirRéduire**. Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 5 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le facteur d'agrandissement ou de réduction souhaité.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

—OU—

À l'aide du clavier de composition, saisissez un facteur d'agrandissement ou de réduction compris entre 50% et 200%.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, appuyez sur **5 3** pour saisir 53%.)

- 6 Appuyez sur **Marche**.



### REMARQUE

Les options de copie spéciales 2 en 1 (P), 2 en 1 (H), 4 en 1 (P), 4 en 1 (H) ne sont pas disponibles en mode Agrandir/Réduire.

## Qualité

Vous pouvez sélectionner la qualité de vos copies. Le réglage par défaut est **Auto**.

|       |                                                                               |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Auto  | Adapté aux documents qui contiennent à la fois du texte et des photographies. |
| Texte | Adapté aux documents ne contenant que du texte.                               |
| Photo | Adapté à la copie des photographies.                                          |

- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Qualité**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la qualité de copie désirée (**Auto**, **Texte** ou **Photo**).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Marche**.

## Tri de copies à l'aide du chargeur automatique de documents

Vous avez la possibilité de trier les photocopies multiples. Les feuilles sont empilées dans l'ordre  (1 2 3),  (1 2 3) etc.

- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Emp/Trier**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Trier**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Marche**.

## Contraste

Vous pouvez rectifier le contraste de manière à éclaircir ou à assombrir vos copies.

- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Contraste**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter le contraste.  
—OU—  
Appuyez sur ▼ afin de diminuer le contraste.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Marche**.

## Copies N en 1 (Mise en page)

Vous pouvez réduire la quantité de copies en utilisant la fonction de copie N en 1. Elle vous permet de copier deux ou quatre pages sur une seule page pour économiser du papier.



### REMARQUE

- Assurez-vous que le format de papier est réglé sur **Lettre**, **Légal** ou **A4**.
- Vous ne pouvez utiliser la fonction de copie N en 1 qu'avec le format de copie 100%.
- (P) signifie Portrait et (H) signifie Paysage.

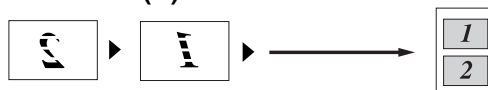
- 1 Appuyez sur  (**Copier**) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies désirées (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur **Options** et sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Visualis page**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **2 en 1 (P)**, **2 en 1 (H)**, **4 en 1 (P)** ou **4 en 1 (H)**.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Marche** pour numériser le document.

Lors d'utilisation de l'ADF, placez le document face vers le *bas* dans la direction indiquée ci-dessous.

### 2 en 1 (P)



### 2 en 1 (H)



### 4 en 1 (P)



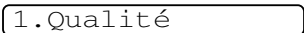
### 4 en 1 (H)



## Modification des réglages de copie par défaut

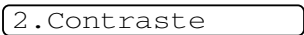
Vous pouvez sauvegarder les réglages de copie utilisés le plus souvent en les réglant par défaut. Les nouveaux paramètres seront conservés en mémoire jusqu'à ce que vous les modifiez à nouveau.

### Qualité

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 3, 1.  

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Auto**, **Texte** ou **Photo**.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Réglage du contraste

Les paramètres **Contraste** vous permettent d'augmenter la netteté et la vivacité de vos images.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, 3, 2.  

- 2 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter le contraste.  
 —OU—  
 Appuyez sur ▼ afin de diminuer le contraste.  
 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Message de mémoire saturée

Si, au cours d'un tirage, la mémoire arrive à saturation, l'afficheur ACL vous indiquera les étapes à suivre.

Si le message **Mémoire épuisée** s'affiche au cours de la numérisation d'une page ultérieure, vous pouvez soit appuyer sur **Marche** pour copier les pages déjà numérisées, soit appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche.



### REMARQUE

Pour disposer de plus de mémoire, désactivez la fonction **Mise en mémoire de télécopies**.

(Voir *Désactivation des options de télécopie à distance* à la page 6-4.)

—OU—

Imprimez les télécopies stockées en mémoire.

(Voir *Impression de télécopies depuis la mémoire* à la page 4-5.)

Lorsque le message **Mémoire épuisée** s'affiche, vous pouvez toujours continuer le tirage de vos copies. Pour cela, imprimez d'abord toutes les télécopies reçues et stockées en mémoire, puis remettez l'intégralité de l'espace mémoire à 100 %.

# Fonctions du logiciel et du réseau (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Le guide de l'utilisateur sur le CD-ROM comprend les guides d'utilisation du logiciel et de l'utilisateur en réseau\* pour les fonctions disponibles lors du raccordement à un ordinateur ou un réseau (par exemple, Impression et Numérisation). La disponibilité des fonctions figurées ci-dessous varie selon le modèle:

- Utilisation de l'appareil comme imprimante  
(Consultez le chapitre 1 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM fourni.)
- Comment numériser  
(Consultez le chapitre 2 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM fourni.)
- Utilisation du ControlCenter2.0  
(Consultez le chapitre 3 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM fourni.)
- Utilisation de Configuration à distance  
(Consultez le chapitre 4 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM fourni.)
- Utilisation du logiciel Brother PC-FAX  
(Consultez le chapitre 5 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM fourni.)
- Numérisation réseau\*\*
- Impression réseau\*\*



## REMARQUE

Voir aussi *Comment accéder au guide de l'utilisateur complet (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)* à la page 1-3.

\* Le guide de l'utilisateur en réseau est pour le MFC-7225N uniquement.

\*\* Pour MFC-7220 (Serveur requis d'impression/numérisation sans fil externe NC-2200w en option)

Pour MFC-7225N (Voir le guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)

## Avis de téléphone et du FCC standard

### Ces avis sont en vigueur pour les modèles vendus et utilisés aux Etats-Unis uniquement.

Cet appareil est compatible avec les prothèses auditives.

#### Pour la programmation des numéros d'urgence et les essais d'appel aux numéros d'urgence:

- Ne raccrochez pas et expliquez brièvement au répartiteur la raison de votre appel.
- Effectuez les essais d'appel aux heures creuses; par exemple, tôt le matin ou tard le soir.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 68 des règles de la FCC et des normes adoptées par l'ACTA (America's Carrier Telecommunications Association, Association des fournisseurs de télécommunications aux États-Unis). Le panneau arrière comporte une étiquette indiquant, entre autres, une identification produit sous format US: AAAEQ##TXXXX. Vous devez, le cas échéant, fournir cet identificateur à votre compagnie de téléphone.

Cet appareil peut être raccordé en toute sécurité au réseau téléphonique à l'aide d'une prise modulaire standard, USOC RJ11C.

La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au réseau téléphonique et au circuit de câblage doivent être conformes aux dispositions de la section 68 des règles de la FCC et aux normes adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique muni d'une fiche modulaire et conforme aux réglementations des deux organismes susmentionnés est livré avec ce produit. Le cordon a été conçu pour être branché sur une prise modulaire compatible et homologuée. Pour plus de détail à ce sujet, consultez les instructions d'installation.

La somme des indices d'équivalence de la sonnerie (REN) sert à déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une ligne téléphonique. Une somme d'indices trop élevée peut causer des problèmes techniques, comme l'impossibilité des appareils d'émettre une sonnerie lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme des indices d'équivalence de la sonnerie (REN) de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser cinq (5.0). Pour connaître le nombre d'appareils pouvant être connectés à une seule ligne, suivant la somme totale des indices d'équivalence de la sonnerie de tous les appareils, contactez la compagnie de téléphone dans votre localité. La somme totale des indices d'équivalence de la sonnerie pour les produits homologués après le 23 juillet 2001 correspond à une section de l'identification du produit présentée avec le format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres indiqués par ## représentent le REN sans la décimale (par ex., 06 est le REN de 0.6). Pour les produits anciens, le REN est indiqué séparément de l'étiquette.

Si cet appareil nuit au bon fonctionnement du réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera de la possibilité d'une interruption temporaire du service. Mais si un préavis n'est pas pratique, la compagnie de téléphone avertira le client le plus tôt possible. Vous serez également informé de votre droit de déposer, au besoin, une plainte auprès de la FCC.

Votre compagnie de téléphone peut modifier ses installations, ses équipements, ses opérations et ses procédures, ce qui pourrait affecter le bon fonctionnement de votre appareil. Si tel est le cas, elle vous en préviendra pour que vous puissiez prendre des mesures afin d'éviter toute interruption de service.

Si cet appareil venait à présenter des problèmes techniques, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Brother pour obtenir des informations relatives à la garantie et aux prestations de réparation. (Voir *Numéros de Brother* à la page ii.) Si cet appareil nuit au bon fonctionnement du réseau téléphonique, la compagnie de téléphone pourra vous demander de débrancher celui-ci et de le laisser débranché jusqu'à ce que le problème ait été corrigé.

L'abonnement à un service de ligne partagée est tarifé selon le barème des tarifs des provinces ou des États. Contactez la commission des services publics ou des services d'entreprise dans votre localité pour obtenir plus d'informations.

Si votre domicile dispose d'un système d'alarme particulier connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de cet appareil ne désactive pas le système d'alarme. Si vous avez des questions sur la désactivation inopinée de votre système d'alarme, appelez la compagnie de téléphone ou un installateur qualifié dans votre localité.

Si vous n'arrivez pas à résoudre un quelconque problème concernant votre appareil, appelez le service à la clientèle de Brother. (Voir *Numéros de Brother* à la page ii.)



#### AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez toujours tous les cordons des prises murales avant de réparer, de modifier ou d'installer cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé sur une ligne publique ni branché sur une ligne partagée.
- Brother n'assume aucune responsabilité financière ou autre pouvant découler de l'utilisation de ces renseignements, ni les dommages directs, spéciaux ou consécutifs. Le présent document n'accorde ni n'assure aucune garantie.
- Cet appareil a été certifié conforme aux règles de la FCC applicables aux États-Unis uniquement. Une fiche mise à la terre doit être branchée sur une prise de courant CA mise à la terre après avoir vérifié les caractéristiques de la source de courant locale afin que l'appareil fonctionne correctement et en toute sécurité.

## Énoncé de conformité FCC (Federal Communications Commission, États-Unis seulement)

Partie responsable:

Corporation Internationale Brother  
100 Somerset Corporate Boulevard  
Bridgewater, NJ 08807-0911 États-Unis  
TÉL: (908) 704-1700

affirme que le produit

Nom du produit:

FAX-2820, FAX-2920, MFC-7220 et MFC-7225N

sont conformes aux dispositions de la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes; (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le bon fonctionnement.

Cet appareil a été soumis à des essais et s'est révélé conforme aux tolérances d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces tolérances sont destinées à assurer un niveau de protection adéquate contre les interférences gênantes dans un milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences susceptibles de perturber les télécommunications radio. Aucune garantie n'est cependant faite quant à l'absence de toute interférence dans un milieu donné. Si l'appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé par sa mise hors et sous tension, l'utilisateur est invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- Éloigner l'appareil du poste récepteur;
- Brancher l'appareil sur une prise indépendante du circuit d'alimentation du récepteur;
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

### Important

Tout changement ou toute modification qui n'est pas approuvée expressément par Brother Industries, Ltd. peut rendre nulle l'autorité de l'utilisateur à exploiter cet appareil.

### Important - à propos du câble d'interface

Un câble d'interface blindé devrait être utilisé pour assurer la conformité aux limites d'un appareil numérique de classe B.

## Avis de conformité d'Industrie Canada (s'adresse uniquement aux résidents du Canada)

Cet appareil numérique de classe B répond à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Débranchez un périphérique

Installez ce produit près d'une prise de courant CA facilement accessible. En cas d'urgence, il faut que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation CA pour couper complètement le courant.

## Connexion LAN (MFC-7225N uniquement)



### ATTENTION

Ne raccordez pas cet appareil à une connexion LAN soumise à des surtensions.

## Protection laser

Ce matériel est certifié comme un produit laser de Classe 1 conformément à la réglementation sur la radiation du Department of Health and Human Services (DHHS) des États-Unis, basé sur le "Radiation Control for Health and Safety Act" de 1968. Cela signifie que cet équipement n'émet aucun rayonnement laser dangereux.

Étant donné que la radiation émise en interne est entièrement confinée dans des enceintes de protection et des boîtiers externes, il n'existe aucun risque d'échappement du faisceau laser de l'appareil durant toutes les phases d'utilisation.

## Réglementations FDA

Des réglementations relatives aux produits laser fabriqués depuis le 2 août 1976 ont été instaurées par la Food and Drug Administration (FDA) des États-Unis. Le matériel fabriqué aux États-Unis se doit donc d'être conforme à ces réglementations. L'étiquette illustrée ci-dessous et située au dos de l'appareil indique la conformité de cet appareil avec les réglementations de la FDA et elle est requise pour les produits laser en vente aux États-Unis.

### Fabriqué par:

BROTHER TECHNOLOGY (SHENZHEN) LTD.

NO6 Gold Garden Ind., Nanling Buji,  
Rong Gang, Shenzhen, China

Ce produit est conforme aux standards de performance FDA pour des produits laser sauf déviations conformément à Avis Laser N°50, le 26 juillet 2001.



### AVERTISSEMENT

L'utilisation des contrôles, des ajustements ou des procédures sur la performance autres que ceux indiqués dans ce manuel peuvent vous exposer à une radiation invisible et nocive.

Radiation laser interne

Puissance de radiation maximale 5 mW

Longueur d'ondes 770 - 810 nm

Classe de laser Classe 3B

## Consignes de sécurité importantes

- 1 Lisez attentivement chacune des consignes énumérées ci-dessous.
- 2 Conservez ces consignes dans un lieu sûr à des fins de consultation ultérieure.
- 3 Respectez toutes les consignes et tous les avertissements inscrits sur l'appareil.
- 4 Débranchez ce produit de la prise murale avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez plutôt un chiffon humide.
- 5 Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un socle ou une table instable. Le produit risque de tomber, ce qui pourrait causer des dégâts considérables.
- 6 Les fentes et les ouvertures pratiquées à l'arrière et dans le dessous de l'appareil servent à la ventilation. Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil et pour le protéger contre toute surchauffe, veillez à ne jamais obstruer ou couvrir ces ouvertures. Ces ouvertures ne doivent jamais être bloquées par le positionnement de l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou toute autre surface comparable. Ne le placez jamais au-dessus ni à proximité d'une source de chaleur, comme un radiateur ou un appareil de chauffage. Ne l'encastrez pas dans un cabinet sans prévoir tout d'abord une aération suffisante.
- 7 L'appareil doit être mis en service uniquement à l'aide d'une source d'alimentation dont les caractéristiques électriques correspondent aux indications reprises sur la fiche signalétique des caractéristiques de l'appareil. En cas de doute, consultez le revendeur ou la compagnie d'électricité dans votre localité.
- 8 Ce produit est équipé avec une fiche mise à la terre à trois fils. Il est recommandé de n'utiliser qu'une prise d'alimentation mise à la terre. Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Si la fiche de l'appareil ne rentre pas dans votre prise murale, adressez-vous à votre électricien pour faire remplacer la prise qui est probablement trop vieille. Évitez tout expédient qui priverait l'appareil de la mise à la terre.
- 9 Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation et n'installez pas ce produit dans un endroit où des personnes pourraient marcher sur le cordon.
- 10 Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous que l'ampérage total des appareils qui y sont branchés ne dépasse pas l'ampérage nominal de la rallonge. De même, vérifiez que la charge totale de tous les appareils branchés sur la prise murale en courant alternatif ne dépasse pas 15 ampères (États-Unis seulement).
- 11 Ne placez pas d'objet devant l'appareil afin d'éviter de bloquer la réception de télécopies. Ne déposez rien sur le plateau d'éjection des télécopies reçues.
- 12 Attendez que toutes les pages soient entièrement sorties avant de les retirer de l'appareil.
- 13 N'introduisez aucun objet dans les ouvertures du châssis, lequel pourrait entrer en contact avec des points de tension dangereux ou provoquer un court-circuit, cause possible d'un incendie ou des décharges électriques. Ne répandez jamais de liquide sur l'appareil. Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil. En ouvrant l'appareil ou en retirant les capots, vous vous exposez non seulement à des tensions dangereuses et à d'autres risques, mais vous annulez également la garantie. Confiez les réparations à un technicien qualifié d'un des centres de service autorisés de Brother. Pour l'endroit de votre Centre de service autorisé de Brother le plus proche, veuillez appeler,  
**Aux Etats-Unis:** 1-800-284-4357 ou  
**Au Canada:** 1-877-BROTHER.  
(Voir Numéros de Brother à la page ii.)

- 14** Débranchez l'appareil de la prise de courant CA et confiez les réparations à un technicien de service autorisé de Brother sous les circonstances suivantes:

- Le cordon d'alimentation est endommagé ou usé;
- Un liquide a été répandu sur l'appareil;
- L'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau;
- L'appareil ne fonctionne pas normalement alors que vous suivez les instructions. Limitez-vous aux réglages expliqués dans le présent Guide. D'autres réglages risquent d'endommager l'appareil, ce qui nécessite souvent une réparation laborieuse par un technicien qualifié de ramener le produit en fonction normale;
- L'appareil est tombé ou le châssis est endommagé;
- Le comportement de l'appareil s'est sensiblement modifié, ce qui indique la nécessité d'une révision.

- 15** Pour protéger votre produit contre les surtensions, il est recommandé d'utiliser un dispositif de protection (parasurtenseur).

- 16** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, veuillez noter ce qui suit:
- N'utilisez jamais ce produit près d'installations utilisant de l'eau, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
  - Ne vous servez pas du téléphone de l'appareil durant un orage électrique (il existe alors un risque de choc électrique à distance) ou si une fuite de gaz a été rapportée à proximité.
  - Ne jetez jamais de piles dans le feu. Elles pourraient exploser. Vérifiez les codes d'électricité en vigueur dans votre localité pour connaître les directives d'élimination des piles usées.

- 17** Attention - Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement un cordon de ligne téléphonique de calibre 26 (AWG) ou supérieur.

## Marques de commerce

Le logo Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link est une marque déposée de la Corporation Internationale Brother.

© 2004-2005 Brother Industries, Ltd. Tous droits réservés.

Windows et Microsoft sont des marques déposées de Microsoft aux États-Unis et dans d'autres pays.

Macintosh et TrueType sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.

PaperPort et OmniPage OCR sont des marques déposées de ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager est une marque déposée de NewSoft Technology Corporation.

Toutes les sociétés dont le logiciel est cité dans ce guide disposent d'un accord de licence de logiciel spécifique à leurs programmes propriétaires.

**Tous les autres noms de marques et de produits mentionnés dans le guide de l'utilisateur, ce guide d'utilisation du logiciel et le guide de l'utilisateur en réseau\*\* sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.**

\* MFC-7220 et MFC-7225N

\*\* MFC-7220 (option)  
MFC-7225N (compris)

## Dépannage

### IMPORTANT

Pour obtenir une aide technique, veuillez appeler le service à la clientèle dans le pays où vous avez acheté votre appareil. Tous les appels doivent être effectués **dans** ce pays.

### Messages d'erreur

Comme pour tout appareil de bureautique à la fine pointe de la technologie, il peut parfois y avoir des pannes. Dans ce cas, votre appareil identifie alors le problème et affiche un message d'erreur. Le tableau ci-dessous explique les messages d'erreur les plus fréquents.

Vous serez en mesure de corriger vous-même la plupart de ces erreurs. Si vous avez besoin de plus d'aide, le site Brother Solutions Center vous offre les FAQ (foire au questions) et conseils de dépiage des pannes les plus récents.

Visitez-nous au site <http://solutions.brother.com>.

| MESSAGES D'ERREUR |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MESSAGE D'ERREUR  | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ACTION                                                                                                                                                                                                |
| Bourr. Pap. Int.  | Le papier est coincé à l'intérieur de l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                          | (Voir <i>Bourrage de papier</i> à la page 11-7.)                                                                                                                                                      |
| Bourrage tiroir   | Le papier est coincé dans la partie arrière de l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                 | (Voir <i>Bourrage de papier</i> à la page 11-7.)                                                                                                                                                      |
| Bourrage tiroir   | Le papier est coincé dans le bac à papier de l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                   | (Voir <i>Bourrage de papier</i> à la page 11-7.)                                                                                                                                                      |
| Changez encre     | La cartouche d'encre a atteint la fin de sa vie et l'encre sera bientôt épuisée.                                                                                                                                                                                                                           | Commandez dès maintenant une nouvelle cartouche d'encre.                                                                                                                                              |
| Changez tambour!  | Le tambour est presque à la fin de sa durée de vie                                                                                                                                                                                                                                                         | Utilisez le bloc tambour jusqu'à ce que vous rencontriez un problème de qualité d'impression, puis remplacez-le par un nouveau.<br>Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27. |
| Déconnecté        | L'appel a été interrompu par le correspondant ou par son télécopieur.                                                                                                                                                                                                                                      | Essayez à nouveau de transmettre ou de recevoir la télécopie.                                                                                                                                         |
| Données mém.      | Les données d'impression sont laissées dans la mémoire de l'appareil.<br><br>(MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)<br>Les données d'impression sont laissées dans la mémoire de l'appareil. Le câble USB ou parallèle a été débranché durant la transmission des données depuis l'ordinateur vers l'appareil. | Redémarrez l'impression depuis votre ordinateur.<br><br>Appuyez sur <b>Annuler</b> . L'appareil annulera la tâche et la nettoiera de la mémoire.<br>Essayez à nouveau d'imprimer.                     |

| MESSAGES D'ERREUR                                                               |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MESSAGE D'ERREUR                                                                | CAUSE                                                                                                                                                                            | ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Err. Connexion                                                                  | Vous avez essayé d'inviter à émettre un télécopieur qui n'est pas programmé en mode d'attente d'une invitation à émettre.                                                        | Vérifiez la configuration de l'invitation à émettre de l'autre télécopieur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Erreur comm                                                                     | Erreur de communication causée par la mauvaise qualité de la ligne téléphonique.                                                                                                 | Envoyez à nouveau la télécopie ou branchez l'appareil à l'autre ligne téléphonique. Si le problème persiste, appelez la compagnie de téléphone dans votre localité pour faire vérifier votre ligne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Erreur Tambour                                                                  | Le bloc tambour a besoin d'être nettoyé.                                                                                                                                         | Voir <i>Nettoyage du bloc tambour</i> à la page 11-17.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Face arr. Ouvrte                                                                | Le couvercle arrière n'est pas complètement fermé.                                                                                                                               | Fermez le couvercle arrière de l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Face av. Ouverte                                                                | Le couvercle avant n'est pas complètement fermé.                                                                                                                                 | Fermez le couvercle avant de l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Fin du toner                                                                    | L'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre n'est pas installé ou il n'est pas installé correctement.<br>—OU—<br>La cartouche est vide et l'impression est impossible. | Réinstallez la cartouche d'encre et le bloc tambour.<br>—OU—<br>Remplacez la cartouche d'encre par une nouvelle.<br>(Voir <i>Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)</i> à la page 11-24.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Init impossible<br>(Initialiser)<br><br>Impr impossible<br><br>Numér impossible | L'appareil présente un problème d'ordre mécanique.                                                                                                                               | (Pour FAX-2820 et MFC-7220)<br>Lorsque vous coupez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, sa mémoire sera effacée. Pour vérifier s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil voir <i>Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil</i> à la page 11-6. S'il y a des télécopies, vous devez les sauvegarder avant de suivre les suggestions ci-dessous (Pour sauvegarder les fax, voir <i>Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur</i> à la page 11-6. Pour le MFC-7220 aussi voir <i>Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</i> à la page 11-6.)<br>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis rallumez-le. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et ressayer-le.<br>(Pour FAX-2920 et MFC-7225N)<br>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis rallumez-le. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et puis ressayer-le. (L'appareil peut être désactivé pendant une période de 4 jours sans perdre des télécopies dans la mémoire.) |

| MESSAGES D'ERREUR |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MESSAGE D'ERREUR  | CAUSE                                     | ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Machine chaude    | L'intérieur de l'appareil est trop chaud. | <p>Vérifiez que vous pouvez entendre le ventilateur dans l'appareil tourner et que la sortie d'échappement n'est pas obstruée.</p> <p>Si le ventilateur tourne, enlevez tout corps qui entoure la sortie d'échappement, puis laissez l'appareil activé mais ne l'utilisez pas pendant plusieurs minutes.</p> <p>Si le ventilateur ne tourne pas, vous devez sauvegarder les télécopies avant que vous suivrez les suggestions ci-dessous.</p> <p>(Pour FAX-2820 et MFC-7220)</p> <p>Lorsque vous coupez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, sa mémoire sera effacée. Pour vérifier s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil voir <i>Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil</i> à la page 11-6. S'il y a des télécopies, vous devez les sauvegarder avant de suivre les suggestions ci-dessous (Pour sauvegarder les fax, voir <i>Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur</i> à la page 11-6. Pour le MFC-7220 aussi voir <i>Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</i> à la page 11-6.)</p> <p>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis rallumez-le. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et essayez-le.</p> <p>(Pour FAX-2920 et MFC-7225N)</p> <p>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil et puis l'activez à nouveau. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et puis essayez-le. (L'appareil peut être désactivé pendant une période de 4 jours sans perdre des télécopies dans la mémoire.)</p> |
| Mémoire épuisée   | La mémoire de l'appareil est saturée.     | <p>(Transmission d'une télécopie ou opération de copie en cours)</p> <p>Appuyez sur <b>Marche</b> pour envoyer ou photocopier les pages numérisées.</p> <p>—OU—</p> <p>Appuyez sur <b>Arrêt/Sortie</b> et attendez la fin des autres opérations en cours, puis essayez.</p> <p>—OU—</p> <p>Supprimez les télécopies de la mémoire.<br/>(Voir <i>Message de mémoire saturée</i> à la page 8-7.)</p> <p>(Impression en cours)</p> <p>Réduisez les valeurs de la résolution.<br/>(Pour plus de détails, <i>Onglet Avancé</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)</p> <p>—OU—</p> <p>Supprimez les télécopies de la mémoire.<br/>(Voir <i>Message de mémoire saturée</i> à la page 8-7.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| MESSAGES D'ERREUR |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MESSAGE D'ERREUR  | CAUSE                                                                                                              | ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Mode sd em march  | L'appareil est en mode de sonnerie spéciale. Vous ne pouvez pas passer du mode Réception manuelle à un autre mode. | Réglez la sonnerie spéciale sur Off.<br>Voir <i>Pour désactiver la sonnerie spéciale</i> à la page A-2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Non assigné       | Vous avez essayé d'accéder à un numéro à monotouche ou abrégé non programmé.                                       | Programmez le numéro à monotouche ou abrégé. (Voir <i>Enregistrement des numéros à monotouche</i> à la page 5-1 et <i>Enregistrement des numéros abrégés</i> à la page 5-2.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pas de cart.      | La cartouche d'encre est mal installée.                                                                            | Réinstallez la cartouche d'encre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pas rép/occupé    | Le numéro composé ne répond pas ou est occupé.                                                                     | Vérifiez le numéro et composez-le à nouveau.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Réchauffe échoué  | L'unité de fusion est trop froide.                                                                                 | (Pour FAX-2820 et MFC-7220)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Unité chaude      | L'unité de fusion est trop chaude.                                                                                 | <p>Lorsque vous coupez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, sa mémoire sera effacée. (Pour vérifier si des télécopies sont dans la mémoire de l'appareil, voir <i>Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil</i> à la page 11-6.) S'il y a des télécopies, vous devez les sauvegarder avant de suivre les suggestions ci-dessous. (Pour sauvegarder les télécopie, voir <i>Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur</i> à la page 11-6.) Pour le MFC-7220 aussi voir <i>Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</i> à la page 11-6.</p> <p>Ensuite, mettez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil hors tension. Vérifiez l'environnement de l'appareil. S'il est dans un endroit trop chaud ou trop froid, essayez de refroidir ou chauffer la pièce en activant le climatiseur ou l'appareil de chauffage. Ou, déplacez l'appareil à un autre endroit. Enclenchez alors l'interrupteur d'alimentation de l'appareil.</p> <p>(Pour FAX-2920 et MFC-7225N)</p> <p>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis vérifiez l'environnement de l'appareil. S'il est dans un endroit trop chaud ou trop froid, essayez de refroidir ou chauffer la pièce en activant le climatiseur ou l'appareil de chauffage. Ou changez d'emplacement. Enclenchez alors l'interrupteur d'alimentation de l'appareil. (L'appareil peut être débranché pendant une période de 4 jours sans perdre des télécopies dans la mémoire.)</p> |

| MESSAGES D'ERREUR                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MESSAGE D'ERREUR                    | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ACTION                                                                                                                                                         |
| Refroidissement<br>Patientez s.v.p. | La température du bloc tambour ou de la cartouche d'encre est trop chaude. L'appareil interrompt la tâche d'impression actuelle et se met en mode de refroidissement. Durant le mode de refroidissement, vous entendrez le ventilateur de refroidissement fonctionner, tandis que l'écran de l'appareil affiche Refroidissement, et Patientez s.v.p.. | Il vous faut attendre 20 minutes pour que l'appareil se refroidisse.                                                                                           |
| Vérif format pap                    | Le format de papier n'est pas approprié.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Chargez des feuilles dont le format est approprié (Lettre, Légal ou A4), puis appuyez sur <b>Marche</b> .                                                      |
| Vérif original                      | Le document n'est pas été inséré ou alimenté correctement, ou le document numérisé depuis l'ADF était trop long.                                                                                                                                                                                                                                      | Voir <i>Bourrage de documents</i> à la page 11-7.<br>Voir <i>Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF)</i> à la page 1-7.                         |
| Vérifier papier                     | L'appareil n'a plus de papier ou le papier n'est pas correctement installé dans le bac à papier.                                                                                                                                                                                                                                                      | Rechargez le papier dans le bac à papier, et puis appuyez sur <b>Marche</b> .<br>—OU—<br>Retirez le papier et rechargez-le et puis appuyez sur <b>Marche</b> . |

## Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler, 9, 0, 1**.
- 2 Si l'afficheur ACL indique *Aucune donnée*, il n'y a aucune télécopie laissée dans la mémoire de l'appareil.  
—OU—  
Si l'afficheur ACL indique *Entrez num. fax*, il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil.
  - Vous pouvez transférer à un autre télécopieur. Voir *Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur*.
  - (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)  
Vous pouvez transférer les télécopies de la mémoire de l'appareil à votre PC. Voir *Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)*.

## Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur

Si vous n'avez pas configuré votre Identifiant de poste, vous ne pouvez pas entrer en mode de réacheminement de télécopies. (Voir *Configuration de l'identifiant de poste* à la page 2-2.)

- 1 Saisissez le numéro du télécopieur auquel les télécopies seront transférées.
- 2 Appuyez sur **Marche**.



### REMARQUE

Vous pouvez transférer le rapport du journal de télécopie à un autre télécopieur en appuyant sur **Menu/Régler, 9, 0, 2** à l'étape 1.

## Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

Vous pouvez transférer les télécopies de la mémoire de votre appareil à votre PC.

- 1 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.
- 2 Assurez-vous d'avoir installé **MFL Pro Suite** sur votre PC, et puis activez **PC Fax Receiving** sur le PC. (Pour plus de détails sur la réception PC Fax, voir *Utilisation du logiciel Brother PC Fax* dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)
- 3 Vérifiez que vous avez réglé *Récept PC FAX* sur l'appareil. (Voir *Configuration de la réception PC Fax (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)* à la page 6-3.)  
Pendant la configuration, l'afficheur ACL vous demandera si vous voulez transférer les télécopies à votre PC.
- 4 Pour transférer toutes les télécopies à votre PC, appuyez sur **1**.  
—OU—  
Pour quitter et laisser les télécopies dans la mémoire, appuyez sur **2**.



### REMARQUE

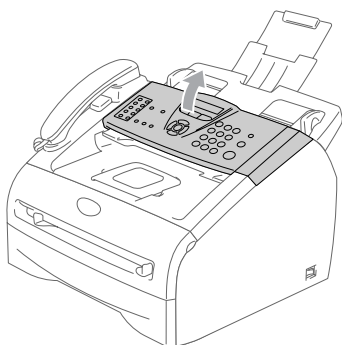
S'il y a une erreur sur l'ACL de l'appareil, après le transfert des télécopies, débranchez l'appareil de la source de courant pendant plusieurs minutes, puis rebranchez-le.

## Bourrage de documents

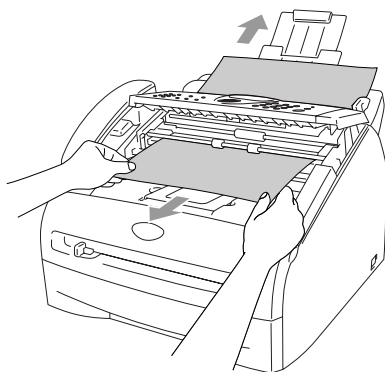
En cas de bourrage, suivez les instructions suivantes.

**Le document n'a pas été inséré ou alimenté correctement, ou était trop long**

- 1 Ouvrez le couvercle du panneau de commande.



- 2 Tirez soigneusement le document coincé vers l'avant de l'appareil.



- 3 Refermez le couvercle du panneau de commande.

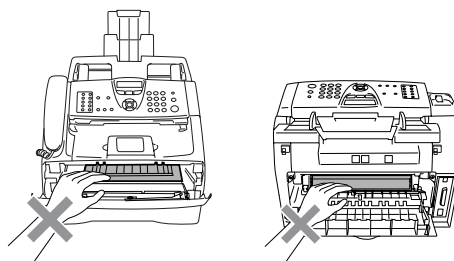
Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Bourrage de papier

Pour éliminer un bourrage de papier, veuillez suivre les étapes décrites dans cette section.

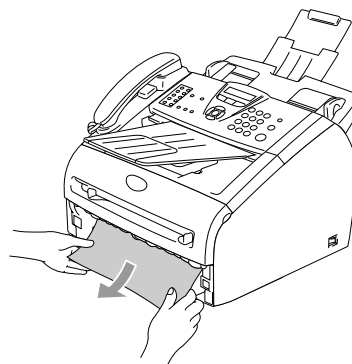
### ! AVERTISSEMENT

 Après utilisation de votre appareil, certaines pièces internes sont extrêmement chaudes. Lorsque vous ouvrez le couvercle avant ou le couvercle arrière de l'appareil, ne touchez jamais aux pièces présentées en gris sur le diagramme suivant.

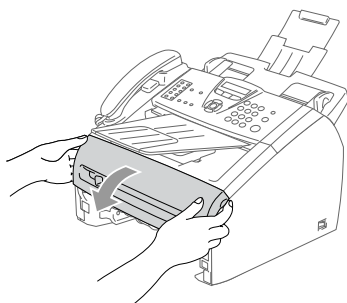


**Le papier est coincé dans l'appareil.**

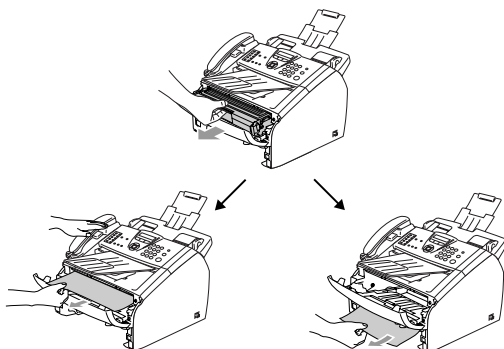
- 1 Retirez complètement le bac à papier de l'appareil.
- 2 Retirez le papier coincé de l'ouverture du bac à papier.



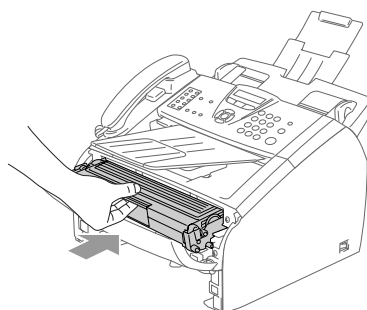
- 3 Ouvrez le couvercle avant.



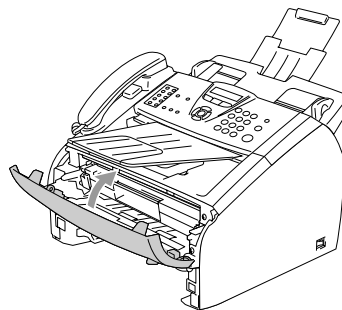
- 4 Retirez le bloc tambour et la cartouche d'encre. Il se peut que le papier coincé soit retiré avec l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre, ou cela peut libérer le papier ainsi vous pouvez le retirer de l'ouverture du bac à papier.



- 5 Remettez le bloc tambour et la cartouche d'encre dans l'appareil.



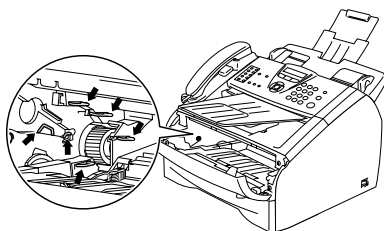
- 6 Fermez le couvercle avant.



- 7 Mettez le bac à papier dans l'appareil.

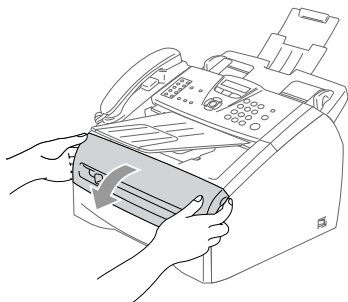
# ! ATTENTION

Pour éviter que l'appareil ne soit endommagé par de l'électricité statique, ne pas toucher aux électrodes présentées sur le diagramme suivant.

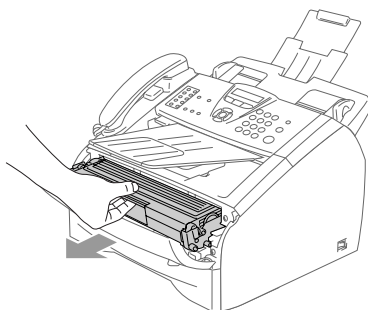


## Le papier est coincé en arrière de l'appareil

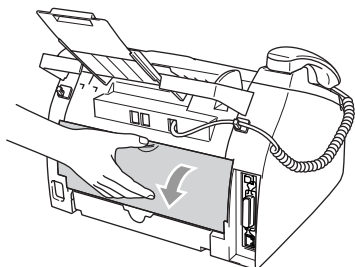
- 1 Ouvrez le couvercle avant.



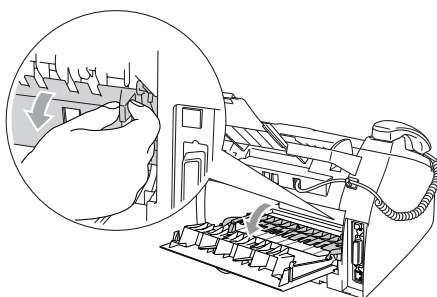
- 2 Retirez le bloc tambour et la cartouche d'encre.



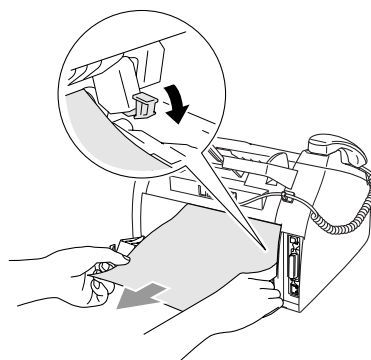
- 3 Ouvrez le couvercle arrière.



- 4 Tirez la languette vers vous pour ouvrir le couvercle de toboggan arrière.

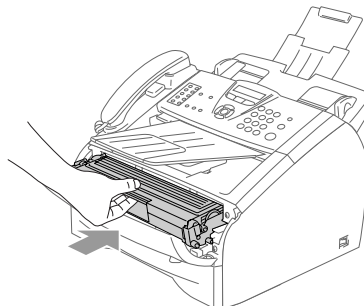


- 5 Retirez le papier coincé de l'unité de fusion. Si le papier coincé ne peut être extrait facilement, appuyez avec une main sur la languette bleue et retirez lentement le papier avec l'autre main.



- 6 Refermez le couvercle arrière.

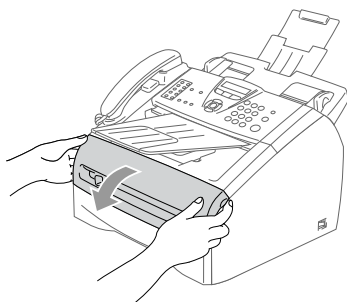
- 7 Remettez le bloc tambour et la cartouche d'encre dans l'appareil.



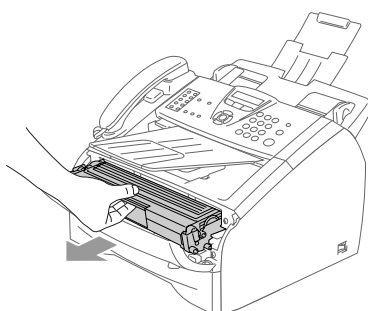
- 8 Fermez le couvercle avant.

**Le papier est coincé dans l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre.**

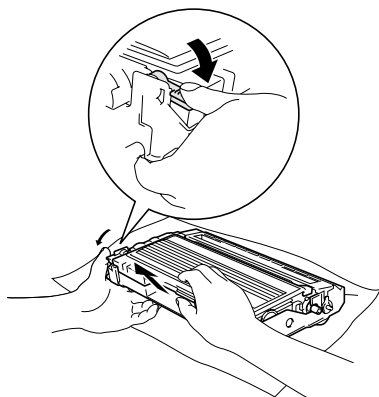
- 1 Ouvrez le couvercle avant.



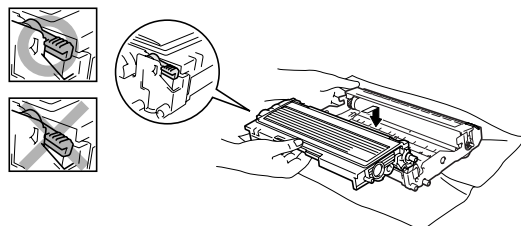
- 2 Retirez le bloc tambour et la cartouche d'encre.



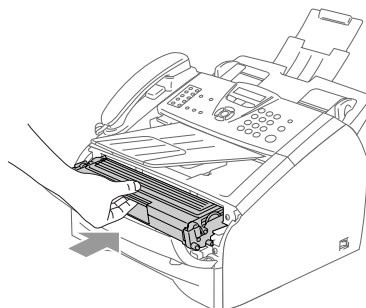
- 3 Abaissez le levier de verrouillage à gauche et sortez la cartouche d'encre du bloc tambour. Si des feuilles sont coincées dans le bloc tambour, retirez-les.



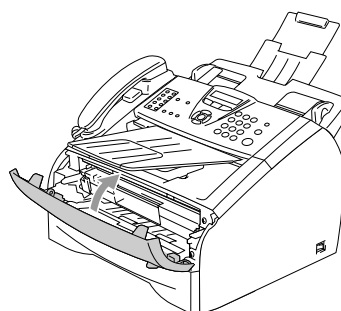
- 4 Remettez la cartouche d'encre dans le bloc tambour jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Si vous l'installez correctement, le levier de verrouillage se soulève automatiquement.



- 5 Remettez le bloc tambour et la cartouche d'encre dans l'appareil.



- 6 Fermez le couvercle avant.



## Si votre appareil présente des problèmes de fonctionnement

Si vous pensez que votre télécopieur ne fonctionne pas correctement, commencez par faire une copie pour cibler le problème. Si la copie est correcte, le problème ne se trouve pas probablement dans votre appareil. Consultez le tableau ci-dessous et suivez les conseils de dépannage.

Le Centre de Solutions Brother vous offre les FAQ (foire aux questions) et les conseils de dépistage des pannes les plus récents.

Visitez-nous au site <http://solutions.brother.com>.

| DIFFICULTÉ                                                                                                 | SUGGESTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Impression ou réception de télécopies</b>                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Les caractères sont comprimés, les pages comportent des lignes horizontales ou les phrases sont tronquées. | Il s'agit probablement d'une mauvaise connexion en raison de parasites ou d'interférence se trouvant sur la ligne téléphonique. Demandez au correspondant de renvoyer la télécopie. Si le problème persiste, appelez le service à la clientèle de Brother à un des numéros suivants: 1-800-284-4329 ( <b>aux États-Unis</b> ) ou 1-877-BROTHER ( <b>au Canada</b> ).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| La qualité d'impression est médiocre                                                                       | Voir <i>Amélioration de la qualité d'impression</i> à la page 11-16.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Des lignes noires verticales apparaissent à la réception des télécopies.                                   | Des lignes verticales et noires peuvent apparaître sur certaines des télécopies reçues. Soit le fil du corona (fil éliminateur d'effet de couronne) principal de l'appareil est encrassé, ou le numériseur de la télécopie du correspondant est sale. Nettoyez votre fil du corona principal (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24), ou demandez à l'émetteur d'effectuer une copie si le problème provient de son télécopieur. Essayez de recevoir une télécopie provenant d'un autre télécopieur. Si le problème persiste, appelez le service à la clientèle de Brother à un des numéros suivants: 1-800-284-4329 ( <b>aux États-Unis</b> ) ou 1-877-BROTHER ( <b>au Canada</b> ). |
| Lignes horizontales et lignes manquantes.                                                                  | La télécopie reçue peut comporter des lignes horizontales ou des lignes manquantes. Cela est généralement causé par une mauvaise connexion téléphonique. Demandez au correspondant de renvoyer la télécopie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Des télécopies reçues apparaissent comme coupées ou comportent des pages blanches.                         | Si les télécopies reçues sont divisées et imprimées sur deux pages ou si une page blanche supplémentaire est imprimée, il se peut que le réglage de la taille papier ne soit pas approprié pour le type de papier utilisé. (Voir <i>Réglage de format de papier</i> à la page 2-4.) Vérifiez que le réglage du menu de réduction automatique est activée. (Voir <i>Impression réduite d'une télécopie entrante (réduction automatique)</i> à la page 4-4.)                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ligne téléphonique ou branchement</b>                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Le mode de composition ne fonctionne pas                                                                   | Vérifiez la tonalité de composition. Changez le paramètre <i>Tonal/Impuls..</i> (Voir <i>Tonalité ou impulsion (pour le Canada uniquement)</i> à la page 5-4.) Vérifiez toutes les connexions téléphoniques et que le cordon en spirale du combiné n'est pas sur la prise EXT. Vérifiez la connexion du cordon d'alimentation. Envoyez une télécopie manuelle en appuyant sur <b>Tonalité/En attente</b> ou en soulevant le combiné de téléphone externe et en composant le numéro. Envoyez une télécopie manuelle en décrochant le combiné et composant le numéro. Attendez le signal de réception de télécopie avant d'appuyer sur <b>Marche</b> .                                                   |
| L'appareil ne répond pas aux appels.                                                                       | Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode de réception approprié à la configuration utilisée. (Voir <i>Opérations d'envoi de base</i> à la page 3-4.) Vérifiez la tonalité de composition. Si cela est possible, appelez votre appareil pour savoir s'il répond. S'il ne répond toujours pas, vérifiez le branchement du cordon de la ligne téléphonique. Si aucune sonnerie n'est émise lorsque vous appelez votre appareil, prenez contact avec votre compagnie de téléphone pour faire vérifier la ligne téléphonique.                                                                                                                                                                      |

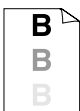
| DIFFICULTÉ                                                                                                  | SUGGESTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Envoi de télécopies</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| La qualité des télécopies envoyées est médiocre                                                             | Changez la résolution sur <b>Fin</b> ou <b>Sup.fin</b> . Faites une copie pour vérifier le bon fonctionnement du numériseur de votre appareil. Si la qualité de la copie n'est pas bonne, nettoyez le numériseur. (Voir <i>Nettoyage de la vitre du numériseur</i> à la page 11-22.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le rapport de vérification des transmissions indique 'RÉSULTAT:NG' ou 'RÉSULTAT:ERREUR'.                    | <p>Il y a sans doute du bruit ou des parasites provisoires sur la ligne. Réessayez d'envoyer la télécopie.</p> <p>Si vous envoyez une télécopie par le biais du PC et que le rapport de vérification des transmissions indique "RÉSULTAT:NG", il est possible que l'appareil manque de mémoire. Pour libérer de la mémoire, désactivez la mise en mémoire des télécopies (Voir <i>Désactivation des options de télécopie à distance</i> à la page 6-4), imprimez les télécopies stockées dans la mémoire (Voir <i>Impression de télécopies depuis la mémoire</i> à la page 4-5), ou annulez les télécopies différées ou les tâches d'invitation à émettre (Voir <i>Annulation d'une télécopie en cours d'exécution</i> à la page 3-8). Si le problème persiste, prenez contact avec votre compagnie de téléphone pour faire vérifier la ligne téléphonique.</p> <p>Si vous avez souvent des erreurs de transmission en raison de l'interférence possible sur votre ligne téléphonique, essayez de changer la configuration de <b>Compatibilité</b> à <b>De base</b>. (Voir <i>Compatibilité</i> à la page 11-20.)</p>                                                                                                                                      |
| Stries verticales noires lors de l'envoi de télécopies.                                                     | Si la photocopie que vous effectuez présente le même problème, votre numériseur est sale. (Voir <i>Nettoyage de la vitre du numériseur</i> à la page 11-22.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gestion des appels entrants</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| L'appareil "entend" la voix comme il s'agissait d'une tonalité CNG.                                         | Si le mode Réception facile est réglé sur <b>On</b> , votre appareil est plus sensible aux sons. Il se peut, à tort, interpréter certaines voix ou de la musique sur la ligne comme un appel de télécopie entrante et répondre par la tonalité de réception de télécopie. Désactivez l'appareil en appuyant sur <b>Arrêt/Sortie</b> . Essayez d'éviter ce problème en mettant le mode Réception facile sur <b>Off</b> . (Voir <i>Réception facile</i> à la page 4-3.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Envoi d'un appel de télécopie vers l'appareil.                                                              | Si vous avez répondu sur l'appareil, appuyez sur <b>Marche</b> et raccrochez immédiatement. Si vous avez répondu aux appels sur un téléphone externe ou supplémentaire, composez le code de réception des télécopies (la valeur par défaut est (*51). Raccrochez dès que l'appareil répond à l'appel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Services personnalisés sur une seule ligne.                                                                 | <p>Si une ligne téléphonique, sur laquelle vous avez raccordé votre appareil, est munie d'un ou plusieurs services personnalisés (appel en attente, appel en attente/identification de la ligne appelante, RingMaster (sonnerie spéciale), messagerie vocale, permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), il se peut que la réception et la transmission de télécopies en soient perturbées.</p> <p><b>Par exemple:</b> Votre appareil de Brother prend en charge les services d'abonné d'identification de la ligne appelante (ID appelant). Cependant, si vous êtes abonné au service d'Appel en attente ou à un autre service personnalisé et que vous recevez ou émettez une télécopie durant l'émission du signal à ce service, ce signal peut temporairement interrompre ou gêner la transmission des télécopies. Le mode de correction d'erreurs (MCE) conçu par Brother vous aide à résoudre ce problème. Ce problème est imputable au réseau téléphonique et commun à tous les périphériques émetteurs ou récepteurs d'informations sur une seule partagée munie de services personnalisés. Si vos affaires ne tolèrent aucune interruption, une ligne distincte, exempte de services personnalisés, sera tout indiquée dans votre cas.</p> |
| <b>Difficultés de réglage des fonctions de menu</b>                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| L'appareil émet un bip sonore chaque fois que vous accédez aux menus Réglage de réception et Réglage envoi. | Si la touche Télécopieur  n'est pas allumée, enfoncez-la pour activer le mode Télécopie. La configuration du réglage de la réception ( <b>Menu/Régler, 2, 1</b> ) et la configuration du réglage de l'envoi <b>Menu/Régler, 2, 2</b> ne sont disponibles que lorsque l'appareil est en mode Télécopieur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

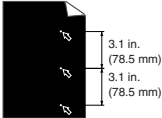
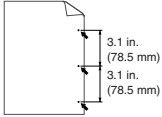
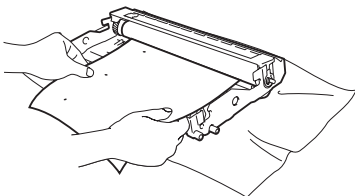
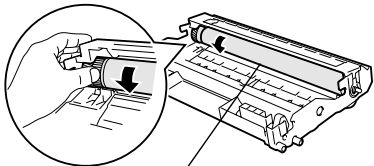
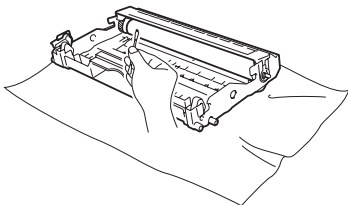
| DIFFICULTÉ                                                                                       | SUGGESTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Problèmes liés à la qualité des copies</b>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Des lignes verticales apparaissent dans les copies.                                              | Parfois, des stries verticales peuvent apparaître sur vos copies. Il se peut que le fil du corona principal ou que le numériseur soit sale. Nettoyez-les tous les deux. (Voir <i>Nettoyage de la vitre du numériseur</i> à la page 11-22, <i>Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser</i> à la page 11-22 et <i>Nettoyage du bloc tambour</i> à la page 11-17.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Problèmes liés à l'imprimante</b>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| L'appareil n'imprime pas.                                                                        | <p>Vérifiez que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est branché et l'interrupteur d'alimentation est mis sur On. (Reportez-vous au Guide d'installation rapide.)</li> </ul> <p>—OU—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La cartouche d'encre et le bloc tambour sont correctement installés. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</li> </ul> <p>—OU—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le câble d'interface est solidement connecté entre l'appareil et l'ordinateur. (Reportez-vous au Guide d'installation rapide.)</li> </ul> <p>—OU—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le pilote d'imprimante correct a été installé et sélectionné.</li> </ul> <p>—OU—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si l'afficheur ACL indique un message d'erreur. (Voir <i>Messages d'erreur</i> à la page 11-1.)</li> </ul> <p>—OU—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est en ligne. Cliquez sur <b>démarrer</b>, puis sur <b>Imprimantes et télécopieurs</b>. Cliquez à droite sur 'Brother MFC-XXXX,' (où XXXX correspond au modèle de votre appareil). Assurez-vous que la case "Utiliser l'imprimante hors ligne" n'est pas cochée.</li> </ul>                                                                                               |
| L'appareil lance une impression soudaine ou imprime des données superflues.                      | <p>(Pour FAX-2820 et MFC-7220)</p> <p>Lorsque vous coupez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, sa mémoire sera effacée. Pour vérifier s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil voir <i>Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil</i> à la page 11-6. S'il y a des télécopies, vous devez les sauvegarder avant de suivre les suggestions ci-dessous (Voir <i>Réacheminement de télécopies vers un autre télécopieur</i> à la page 11-6 ou <i>Transfert des télécopies à votre PC (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</i> à la page 11-6).</p> <p>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis rallumez-le. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et ressayer-le.</p> <p>Vérifiez les paramètres de votre logiciel d'application pour vous assurer de sa compatibilité avec votre appareil.</p> <p>(Pour FAX-2920 et MFC-7225N)</p> <p>Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil, puis rallumez-le. Si le message d'erreur continue, laissez l'appareil pendant quelques minutes et puis ressayer-le. (L'appareil peut être désactivé pendant une période de 4 jours sans perdre des télécopies dans la mémoire.)</p> <p>Vérifiez les paramètres de votre logiciel d'application pour vous assurer de sa compatibilité avec votre appareil.</p> |
| L'appareil imprime les premières pages correctement, puis certaines pages ont du texte manquant. | <p>Votre ordinateur ne reconnaît pas le signal continu du tampon d'entrée de l'appareil. Veuillez vous assurer de connecter le câble de l'appareil correctement. (Reportez-vous au Guide d'installation rapide.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

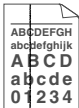
| DIFFICULTÉ                                                                                                                       | SUGGESTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne peut imprimer toutes les pages d'un document.<br>Le message <i>Mémoire épuisée</i> s'affiche.                      | Réduisez la résolution d'impression. (Voir <i>Onglet Avancé</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)<br>Réduisez la complexité de votre document et essayez à nouveau. Réduisez la qualité graphique ou la quantité de tailles de polices dans votre application logicielle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Les en-têtes ou les bas de pages sur mon document apparaissent à l'écran mais pas à l'impression.                                | Votre appareil peut imprimer 62 lignes par page. Les deux premières et les deux dernières lignes sont une zone réservée qui ne peut pas être imprimée. Ajustez les marges supérieures et inférieures sur votre document pour autoriser cela.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Problèmes de numérisation (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</b>                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Des erreurs liées au protocole TWIN se produisent lors de la numérisation.                                                       | Vérifiez que le pilote TWIN de Brother est sélectionné comme source principale. Dans PaperPort®, cliquez sur Numériser (Scan) dans le menu Fichier et sélectionnez le pilote TWIN de Brother.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Problèmes liés au logiciel (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)</b>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ne peut pas installer le logiciel ou imprimer.                                                                                   | Faites passer le programme <b>Réparez MFL-Pro Suite</b> sur le CD-ROM. Ce programme sert à réparer et à installer à nouveau le logiciel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| L'impression '2 en 1' ou '4 en 1' n'est pas possible.                                                                            | Vérifiez que le paramètre du format de papier dans l'application utilisée correspond à celui du pilote d'imprimante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| L'appareil n'imprime pas à partir d'Adobe Illustrator                                                                            | Essayez de réduire la résolution d'impression. (Voir <i>Onglet Avancé</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Certains caractères des polices ATM manquent ou d'autres caractères sont imprimés à leur place.                                  | Si vous utilisez Windows® 98/98SE/Me, sélectionnez 'Paramètres d'imprimantes' dans le menu 'Démarrer'. Sélectionnez les propriétés de 'Brother MFC-7220 ou MFC-7225N'. Cliquez sur 'Paramètres du spoule' sur l'onglet 'Détails'. Sélectionnez 'RAW' à partir de 'Format de données de spoule.'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Le message d'erreur 'Impossible d'écrire sur LPT1' ou 'LPT1 en cours d'utilisation' apparaît. (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) | 1. Assurez-vous que l'appareil est sous tension (branché sur la prise d'alimentation CA et l'interrupteur sur On) et qu'il est raccordé directement à l'ordinateur avec le câble parallèle bidirectionnel IEEE-1284. Assurez-vous que le câble ne passe pas par un autre périphérique (lecteur Zip, lecteur de CD-ROM externe ou boîtier de commutation).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Le message d'erreur 'Le MFC est occupé' apparaît.                                                                                | 2. Vérifiez que l'appareil n'affiche pas de message d'erreur à l'ACL.<br>3. Vérifiez qu'aucun autre pilote de périphérique ne partage le port parallèle et qu'aucune application logicielle ne s'exécute automatiquement au démarrage de l'ordinateur (p. ex., pilotes de lecteur Zip, pilote de lecteur de CD-ROM externe, etc.). Les zones de recherche suggérées sont: ( <i>Lignes de commande Load=, Run= dans le fichier win.ini ou le groupe de démarrage</i> )<br>4. Contactez le fabricant de votre ordinateur pour savoir si les paramètres du port parallèle dans le BIOS sont définis de manière à pouvoir prendre en charge un appareil bidirectionnel, tel qu'un port parallèle en mode-ECP. |
| <b>Problèmes liés à la gestion du papier</b>                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| L'appareil n'alimente pas de papier.<br>Le message <i>Vérifier papier</i> ou <i>Bourr. Pap. Int.</i> apparaît à l'ACL.           | S'il n'y a pas de papier, chargez une nouvelle feuille dans le bac à papier. S'il y a du papier dans le bac à papier, assurez-vous qu'il est bien droit. Si le papier est gondolé, aplatissez-le. Il est parfois utile de sortir le papier, de le retourner et de le remettre dans le bac à papier. Réduisez la quantité de papier contenu dans le bac et recommencez l'opération. Assurez-vous que le mode d'introduction manuelle n'a pas été choisi dans le pilote d'imprimante.<br>Si l'ACL affiche <i>Bourr. Pap. Int.</i> et vous avez encore des problèmes, voir <i>Bourrage de papier</i> à la page 11-7.                                                                                         |
| L'appareil n'entraîne pas correctement le papier depuis la fente d'introduction manuelle.                                        | Réinsérez le papier bien à fond en alimentant une feuille à la fois. Assurez-vous que le mode d'introduction manuelle a été choisi dans le pilote d'imprimante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| DIFFICULTÉ                                             | SUGGESTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comment puis-je charger les enveloppes ?               | Vous pouvez charger des enveloppes depuis la fente d'introduction manuelle. Votre application logicielle doit être configurée pour l'impression de la taille des enveloppes utilisées. Cela est généralement effectué depuis le menu Mise en page ou Configuration du document de votre logiciel. Reportez-vous au manuel fourni avec votre application logicielle.                                                                                                                                                                     |
| Quel type de papier puis-je utiliser ?                 | Vous pouvez utiliser du papier ordinaire, du papier recyclé, des enveloppes, des transparents et des étiquettes conçues pour les machines laser. (Pour de l'information sur le papier utilisable, voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Comment éliminer les bourrages papier ?                | Voir <i>Bourrage de papier</i> à la page 11-7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Problèmes liés à la qualité d'impression</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Des pages imprimées sont gondolées.                    | Du papier mince ou épais de qualité inférieure en peut être la cause. Assurez-vous de bien sélectionner un type de papier correspondant au type de support utilisé. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Des pages imprimées sont maculées d'encre.             | Le réglage du type de papier peut être incorrect pour le type de support d'impression utilisé— <b>OU</b> —Le support d'impression est trop épais ou sa surface est rugueuse. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8 et <i>Onglet Élémentaire</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM (MFC-7220 ou MFC-7225N).)                                                                                                                                                                                                 |
| L'impression est trop claire.                          | Si ce problème se produit lorsque vous effectuez des photocopies ou imprimez des télécopies reçues, désactivez le mode d'économie d'encre dans l'appareil lui-même. (Voir <i>Économie d'encre</i> à la page 2-7.)<br>Désactivez le mode d'économie d'encre dans l'onglet Avancé du pilote d'imprimante. (Voir <i>Onglet Avancé</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM (MFC-7220 ou MFC-7225N).)                                                                                                                      |
| <b>Problèmes liés au réseau (MFC-7225N uniquement)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Je ne peux pas imprimer sur le réseau                  | Assurez-vous que l'appareil est sous tension et qu'il est en ligne et en mode Prêt. Imprimez une liste de configuration réseau et vérifiez les configurations actuelles. (Voir <i>Impression de rapports</i> à la page 7-1.) Raccordez le câble LAN au concentrateur pour vérifier que le câblage et les connexions réseau sont corrects. Si possible, essayez de connecter l'appareil à un port différent sur votre concentrateur à l'aide d'un câble différent. Si les connexions sont correctes, l'appareil indique Activer rés loc. |

## Amélioration de la qualité d'impression

| Exemples de qualité d'impression médiocre                                                                            | Recommandation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Impression faible</b></p>    | <p>Vérifiez l'environnement de l'appareil. Des conditions telles que l'humidité, les températures élevées et autres peuvent entraîner ce défaut d'impression. (Voir <i>Choix de l'emplacement</i> à la page 1-2.)</p> <p>Si la page entière est trop claire, le mode <b>Économie de toner</b> peut être activé. Désactivez le mode <b>Économie de toner</b> dans l'onglet Avancé des Propriétés de pilote d'imprimante.</p> <p>—OU—</p> <p>Si ce problème se produit lorsque vous effectuez des photocopies ou imprimez des télécopies reçues, désactivez le mode Économie d'encre dans l'appareil lui-même. (Voir <i>Économie d'encre</i> à la page 2-7.)</p> <p>Nettoyez la fenêtre du numériseur et le fil du corona principal sur le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser</i> à la page 11-22 et <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24.) Si la qualité d'impression ne s'améliore pas, installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p> <p>Installez une nouvelle cartouche d'encre. (Voir <i>Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)</i> à la page 11-24.)</p> |
|  <p><b>Arrière-plan gris</b></p>    | <p>Vérifiez que vous utilisez bien le type de papier conforme aux caractéristiques techniques. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)</p> <p>Surveillez l'environnement de l'appareil: une température ambiante ou un taux d'humidité élevé(e) peut rendre le fond (arrière-plan) plus gris. (Voir <i>Choix de l'emplacement</i> à la page 1-2.)</p> <p>Installez une nouvelle cartouche d'encre. (Voir <i>Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)</i> à la page 11-24.)</p> <p>Nettoyez le fil du corona principal sur le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24.) Si la qualité de l'impression ne s'améliore pas, installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  <p><b>Impression fantôme</b></p> | <p>Vérifiez que vous utilisez bien le type de papier conforme à nos spécifications. Un papier à surface rugueuse ou un support d'impression trop épais peut causer ce problème.</p> <p>Assurez-vous que vous utilisez le support approprié dans le pilote d'imprimante ou dans la configuration du menu de type de papier de l'appareil. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8 et <i>Onglet Élémentaire</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)</p> <p>Installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  <p><b>L'encre bave</b></p>       | <p>Vérifiez que vous utilisez bien un type de papier conforme à nos spécifications. Un papier à surface rugueuse peut causer ce problème. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)</p> <p>Nettoyez le fil du corona principal et le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24 et <i>Nettoyage du bloc tambour</i> à la page 11-17.) Si la qualité d'impression ne s'améliore pas, installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <p><b>Impression creuse</b></p>  | <p>Vérifiez que vous utilisez bien un type de papier conforme à nos spécifications. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.) Choisissez le mode <b>Papier épais</b> dans le pilote d'imprimante ou dans la configuration du menu de type de papier de l'appareil, ou utilisez du papier plus mince que celui utilisé actuellement. Vérifiez l'environnement de l'appareil car un taux d'humidité important est une condition pouvant entraîner une impression creuse. (Voir <i>Choix de l'emplacement</i> à la page 1-2.)</p> <p>Nettoyez le fil du corona principal sur le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24.) Si la qualité de l'impression ne s'améliore pas, installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Exemples de qualité d'impression médiocre                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Recommandation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Impression totalement noire</b></p>                                                                                                                                                                                                                         | <p>Nettoyez le fil du corona principal sur le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24.)</p> <p>Si la qualité d'impression ne s'améliore pas, installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  <p><b>Des taches blanches apparaissent sur le texte et les graphiques noirs à 7,87 cm (3,1 po) d'intervalle</b></p>  <p><b>Taches noires à 7,87 cm (3,1 po) d'intervalle</b></p> | <h2>Nettoyage du bloc tambour</h2> <p>De la poussière, poudre de papier, colle, etc. peuvent adhérer à la surface du tambour photosensible (OPC) et causer des taches noires ou blanches sur les documents imprimés.</p> <p>Faites quelques copies d'une feuille de papier blanche. (Voir <i>Tirage de copies multiples</i> à la page 8-2.)</p> <p>Si vous voyez encore des taches sur les documents imprimés après ce tirage multiple, nettoyez le bloc tambour de la façon suivante:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Enlevez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre, puis enlevez la cartouche d'encre du bloc tambour.</li> <li>2 Placez l'échantillon d'impression devant le bloc tambour de sorte que vous sachiez exactement quelle position sur le tambour entraîne cette impression médiocre.</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Tournez l'engrenage noir sur le tambour pendant que vous vérifiez la surface du tambour OPC. <ul style="list-style-type: none"> <li>! Le tambour OPC est photosensible ainsi ne le touchez pas des vos doigts.</li> </ul>  <p>Surface du tambour OPC</p> </li> <li>4 Lorsque vous trouvez la substance sur la surface du tambour qui correspond à l'échantillon d'impression, <i>tamponnez</i> doucement la surface du tambour OPC avec un tampon d'ouate imbibé légèrement d'alcool isopropylique. <ul style="list-style-type: none"> <li>! Ne PAS frotter ou essuyer la surface au risque d'endommager le tambour.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>! N'essayez pas de nettoyer la surface du tambour OPC à l'aide d'un objet pointu tel qu'un stylo à bille car ceci risquerai d'endommager pour toujours le bloc tambour.</li> </ul> </li> </ol> <p>Si la qualité d'impression ne s'améliore toujours pas, vous devez installer un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p> |

| Exemples de qualité d'impression médiocre                                                                                                                                                 | Recommandation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Trainées d'encre noire sur la page</b></p>                                                        | <p>Il est possible que le bloc tambour soit endommagé. Installez un nouveau bloc tambour (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27).</p> <p>Vérifiez que vous utilisez bien un type de papier conforme à nos spécifications. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)</p> <p>Si vous utilisez des planches d'étiquettes pour imprimantes laser, la colle des feuilles peut parfois s'attacher à la surface du tambour OPC. Nettoyez le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du bloc tambour</i> à la page 11-17.)</p> <p>N'utilisez pas de feuilles comportant des agrafes ou des trombones, car cela risque de rayer la surface du tambour.</p> <p>Une exposition du bloc tambour à la lumière directe du soleil ou à un éclairage électrique peut l'endommager.</p>                                                                          |
|  <p><b>Lignes blanches horizontales</b></p>                                                              | <p>Vérifiez que vous utilisez bien un type de papier conforme à nos spécifications. Un papier à surface rugueuse ou un support d'impression trop épais peut causer ce problème.</p> <p>Assurez-vous que vous utilisez le support approprié dans le pilote d'imprimante ou dans la configuration du menu de type de papier de l'appareil. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8 et <i>Onglet Élémentaire</i> dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)</p> <p>Le problème peut disparaître de lui-même. Imprimez plusieurs pages pour éclaircir ce problème, surtout si l'appareil n'a pas fonctionné depuis longtemps.</p> <p>Il est possible que le bloc tambour soit endommagé. Installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                        |
|  <p><b>Page striée de lignes</b></p>                                                                    | <p>Nettoyez l'intérieur de l'appareil et le fil du corona principal dans le bloc tambour. (Voir <i>Nettoyage du fil du corona</i> à la page 11-24.)</p> <p>Il est possible que le bloc tambour soit endommagé. Installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  <p><b>Lignes noires verticales</b></p> <p>Les feuilles imprimées comportent des trainées d'encre.</p> | <p>Nettoyez le fil du corona principal du bloc tambour.</p> <p>Assurez-vous que la languette bleue du fil du corona principal est ramenée à sa position d'origine (▲).</p> <p>Il est possible que le bloc tambour soit endommagé. Installez un nouveau bloc tambour. (Voir <i>Remplacement du bloc tambour (DR-350)</i> à la page 11-27.)</p> <p>Il est possible que la cartouche d'encre soit endommagée. Installez une nouvelle cartouche d'encre. (Voir <i>Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)</i> à la page 11-24.) Vérifiez qu'un morceau de papier déchiré ne se trouve pas dans l'appareil et recouvre la fenêtre du numériseur laser.</p> <p>Il est possible que l'unité de fusion soit maculée. Appelez le service à la clientèle de Brother à un des numéros suivants: 1-800-284-4329 (<b>aux États-Unis</b>) ou 1-877-BROTHER (<b>au Canada</b>).</p> |
|  <p><b>Lignes blanches verticales</b></p>                                                              | <p>Vous pouvez résoudre le problème en essuyant la fenêtre du numériseur laser avec un chiffon doux. (Voir <i>Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser</i> à la page 11-22.)</p> <p>Il est possible que la cartouche d'encre soit endommagée. Installez une nouvelle cartouche d'encre. (Voir <i>Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)</i> à la page 11-24.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Exemples de qualité d'impression médiocre                                                                                            | Recommandation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Page décentrée (de travers)</b></p>          | <p>Assurez-vous que le papier ou l'autre support d'impression est correctement chargé dans le bac à papier et que les guide-papier ne serrent pas trop les feuilles ou ne sont pas trop relâchés.</p> <p>Ajustez correctement les guide-papier.</p> <p>Si vous utilisez la fente d'introduction manuelle, voir <i>Pour charger le papier ou un autre support dans la fente d'introduction manuelle</i> à la page 1-11.</p> <p>Le bac à papier peut être trop rempli.</p> <p>Vérifiez le type de papier et sa qualité. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)</p> |
|  <p><b>Papier qui gondole ou ondule</b></p>         | <p>Vérifiez le type de papier et sa qualité. Des températures extrêmes et un taux élevé d'humidité entraîneront un gondolement du papier.</p> <p>Si l'appareil est rarement utilisé, il se peut que le papier soit resté trop longtemps dans le bac à papier. Retournez la pile de papier dans le bac à papier. En outre, ventilez le papier et faites-lui faire une rotation à 180° dans le bac à papier.</p>                                                                                                                                                            |
|  <p><b>Papier plissé ou chiffonné (froissé)</b></p> | <p>Assurez-vous que le papier est correctement chargé.</p> <p>Vérifiez le type de papier et sa qualité. (Voir <i>À propos du papier</i> à la page 1-8.)</p> <p>Retournez complètement la pile de papier dans le bac ou faites-lui faire une rotation à 180°.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Compatibilité

Si vous avez des difficultés d'envoyer ou de recevoir une télécopie à cause d'interférences possibles sur la ligne téléphonique, nous vous conseillons de régler sur Égalisation pour la compatibilité pour réduire la vitesse du modem pour les opérations de télécopieur.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **0**, **1**.

1.Compatibilité

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **De base** ou **Normal** (ou **Haut**\*). (\*FAX-2920 et MFC-7225N uniquement)

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

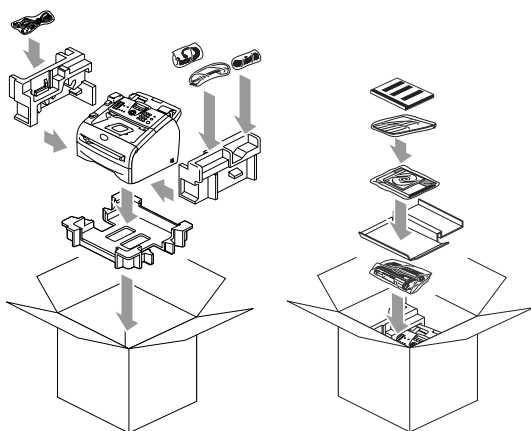
- **De base** réduit la vitesse du modem à 9600 bps. A moins que l'interférence soit un problème qui se représente sur votre ligne téléphonique, vous préférerez peut-être l'utiliser seulement quand c'est nécessaire.
- **Normal** configure la vitesse du modem à 14400 bps.
- **Haut** configure la vitesse du modem à 33600 bps (FAX-2920 et MFC 7225N uniquement).
- Lorsque vous changez la compatibilité en **De base**, le mode MCE n'est pas disponible.

## Emballage et transport de l'appareil

Lorsque vous transportez l'appareil, assurez-vous d'utiliser l'emballage d'origine avec votre appareil. Tout appareil mal emballé risque d'invalider la garantie. L'appareil devrait être en juste proportion assuré avec le fournisseur de télécommunications.

- 1 Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil.
- 2 Débranchez l'appareil de la prise murale téléphonique.
- 3 Débranchez les câbles et le cordon d'alimentation CA de l'appareil.
- 4 Ouvrez le couvercle avant.
- 5 Retirez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre. Laissez la cartouche d'encre dans le bloc tambour.
- 6 Placez le bloc tambour et la cartouche d'encre dans le sac en plastique et scellez le sac.
- 7 Fermez le couvercle avant.
- 8 Enveloppez l'appareil dans un sac de plastique et placez-le dans le carton d'origine en utilisant l'emballage d'origine.

- 9 Emballez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre, le cordon d'alimentation CA et les documents imprimés dans le carton d'origine, comme présenté ci-dessous.



#### REMARQUE

Si vous retournez votre appareil à Brother dans le cadre du service d'échange offert par Brother, emballez seulement l'appareil. Conservez toutes les pièces amovibles, ainsi que la documentation imprimée, pour pouvoir les utiliser avec l'appareil de rechange.

- 10 Fermez le carton et appliquez le ruban adhésif.

## Entretien régulier



#### ATTENTION

Le bloc tambour contient de l'encre, il faut donc le manipuler avec précaution. Si l'encre éclabousse vos mains et vos vêtements, essuyez les éclaboussures ou nettoyez-les immédiatement à l'eau froide.

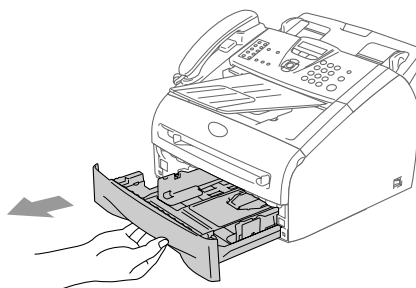
## Nettoyage de l'extérieur de l'appareil



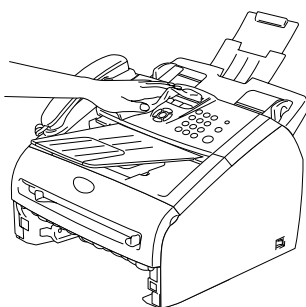
#### ATTENTION

- Utilisez du détergent neutre. Nettoyage avec du liquide volatil comme le diluant ou la benzine endommagera la surface extérieure de l'appareil.
- *N'utilisez pas* de matériels de nettoyage qui contiennent l'ammoniac.
- *N'utilisez pas* d'alcool isopropylique pour nettoyer la saleté sur le panneau de commande. Il risque de fissurer le panneau.

- 1 Retirez complètement le bac à papier de l'appareil.

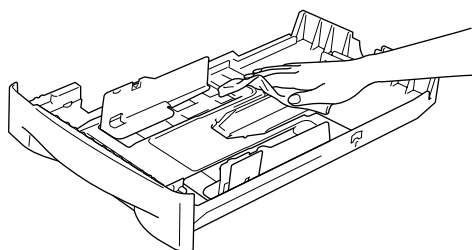


- 2 Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux pour enlever la poussière.



- 3 Enlevez ce qui pourrait être coincé à l'intérieur du bac à papier.

- 4 Essuyez l'intérieur du bac à papier avec un chiffon doux pour enlever la poussière.

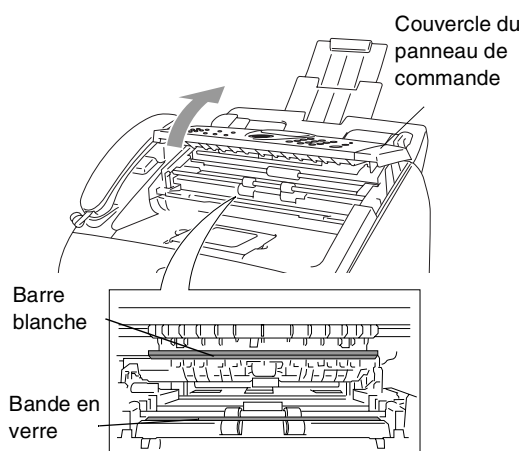


- 5 Rechargez le papier et mettez le bac à papier dans l'appareil.

## Nettoyage de la vitre du numériseur

- 1 Désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil.
- 2 Soulevez le couvercle du panneau de commande.

- 3 Mouillez un petit chiffon doux, non pelucheux imbibé d'alcool isopropylique et nettoyez soigneusement la saleté de la bande de verre et de la barre blanche au-dessus d'elle.



- 4 Refermez le couvercle du panneau de commande.

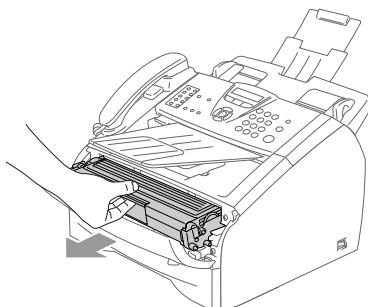
## Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser

### ! ATTENTION

- *N'utilisez pas* d'alcool isopropylique pour nettoyer la fenêtre de lecture laser.
- *Ne touchez pas* à la fenêtre du numériseur laser avec vos doigts.

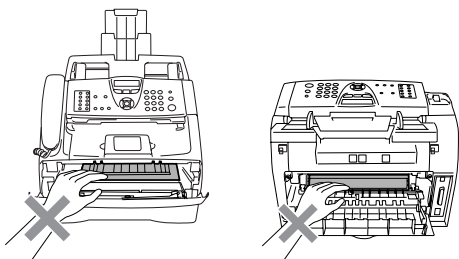
- 1 Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, coupez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil. Débranchez tout d'abord le cordon de la ligne téléphonique puis le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation CA.

- 2 Ouvrez le couvercle avant et sortez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre.



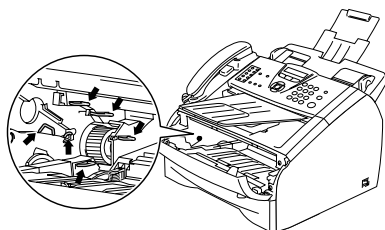
### ! AVERTISSEMENT

 Après utilisation de votre appareil, certaines pièces internes de l'appareil sont extrêmement **CHAUDES!** Lorsque vous ouvrez le couvercle avant de l'appareil, ne touchez jamais aux pièces présentées en gris sur le diagramme suivant.

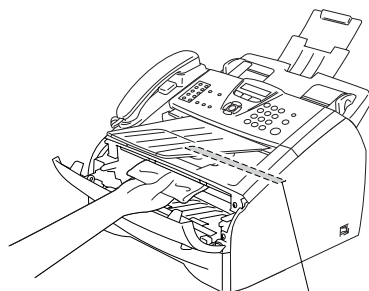


### ! ATTENTION

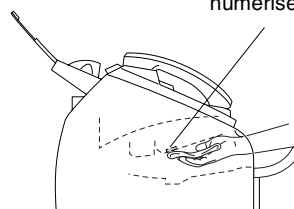
Pour éviter que l'appareil ne soit endommagé par de l'électricité statique, ne pas toucher aux électrodes présentées ci-dessous.



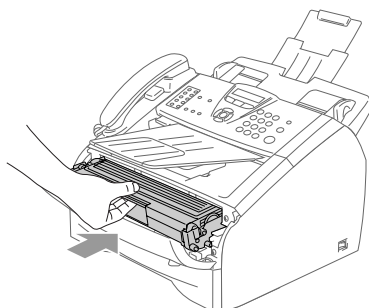
- 3 Nettoyez délicatement la fenêtre du numériseur laser en l'essuyant avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool isopropylique.



Fenêtre du numériseur laser



- 4 Remettez le bloc tambour et la cartouche d'encre dans l'appareil.



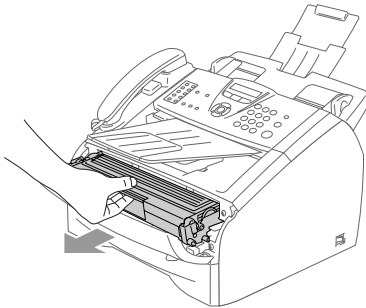
- 5 Fermez le couvercle avant.
- 6 Rebranchez tout d'abord le cordon d'alimentation de l'appareil dans la prise d'alimentation CA puis rebranchez le cordon de la ligne téléphonique.

Enclenchez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil.

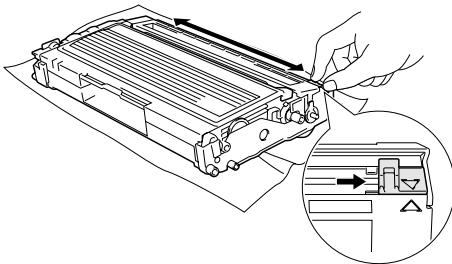
## Nettoyage du fil du corona

Nous vous conseillons de placer le bloc tambour et la cartouche d'encre sur une toile de réception ou une large feuille de papier jetable pour éviter de renverser et de faire gicler de l'encre.

- 1 Ouvrez le couvercle avant et sortez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre.



- 2 Nettoyez le fil du corona principal à l'intérieur du bloc tambour en faisant coulisser délicatement la languette de droite à gauche à plusieurs reprises.



- 3 Ramenez la languette bleue dans sa position d'origine (▼).

### ! ATTENTION

Si vous ne ramenez pas la languette bleue dans sa position d'origine (▼), il se peut que des stries verticales noires apparaissent sur vos pages imprimées.

- 4 Réinstallez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre dans l'appareil.
- 5 Fermez le couvercle avant.

## Remplacement de la cartouche d'encre (TN-350)

La cartouche d'encre peut imprimer *jusqu'à* 2500 pages. Lorsque la cartouche d'encre est presque vide, l'ACL affiche *Changez encre*. Le nombre de pages variera selon le type général de document original (c'est à dire, format lettre standard, graphiques détaillés).



### REMARQUE

Il est conseillé de conserver une nouvelle cartouche à proximité pour le cas où l'avertissement *Changez encre* apparaît.

Débarrassez-vous de la cartouche d'encre selon les réglementations locales. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

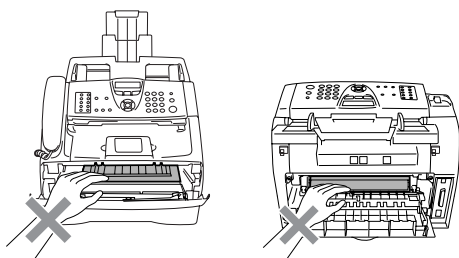
Assurez-vous de fermer hermétiquement le sac de la cartouche afin d'éviter que l'encre ne s'en échappe. Si vous avez des questions, appelez votre centre d'élimination des déchets local.

Nous vous conseillons de nettoyer l'appareil et le bloc tambour lorsque vous remplacez la cartouche d'encre. (Voir *Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser* à la page 11-22 et *Nettoyage du bloc tambour* à la page 11-17.)

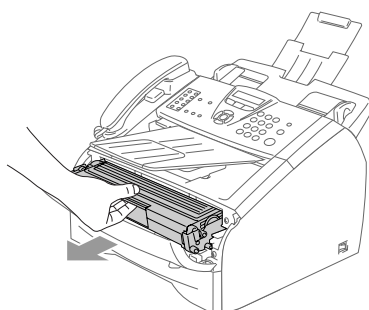
## Remplacement de la cartouche d'encre

### ! AVERTISSEMENT

 Après utilisation de votre appareil, certaines pièces internes de l'appareil sont extrêmement **CHAUDES!** Ne jamais toucher aux parties grisées présentées sur l'illustration.

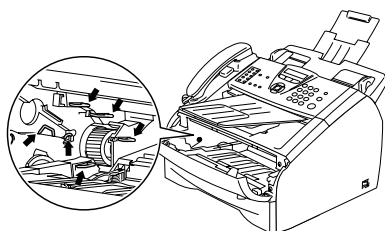


- 1 Ouvrez le couvercle avant et sortez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre.

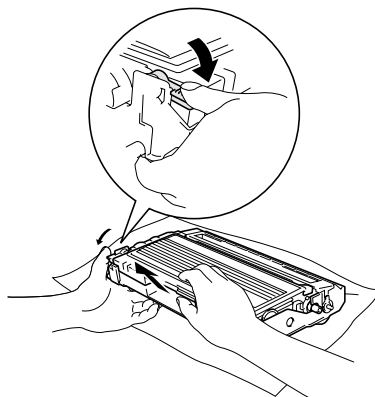


### ! ATTENTION

Pour éviter que l'appareil ne soit endommagé par de l'électricité statique, ne pas toucher aux électrodes présentées ci-dessous.



- 2 Abaissez le levier de verrouillage à gauche et sortez la cartouche d'encre du bloc tambour.



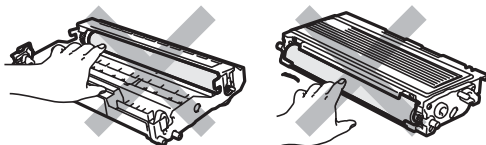
### ! ATTENTION

- Nous vous conseillons de placer le bloc tambour et la cartouche d'encre sur une toile (pellicule) de protection ou une large feuille de papier jetable pour éviter de renverser et de faire gicler de l'encre.
- Manipulez la cartouche d'encre avec précaution. Si l'encre gicle sur vos mains ou vos vêtements, essuyez les éclaboussures ou nettoyez-les immédiatement à l'eau froide.

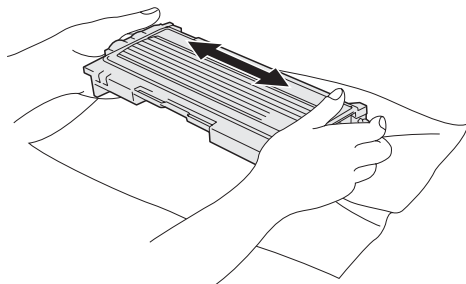
- 3 Déballez la nouvelle cartouche d'encre. Placez la cartouche d'encre utilisée dans le sac en aluminium et jetez-le selon les réglementations locales.

## ! ATTENTION

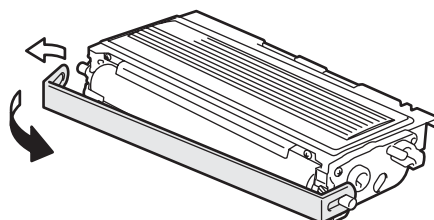
- Brother vous recommande vivement de ne pas recharger les cartouches d'encre fournies avec votre appareil. De même, Brother vous recommande vivement d'utiliser uniquement des cartouches d'encre de remplacement de la marque Brother (**TN-350**). L'utilisation ou l'essai d'utilisation d'une encre et/ou d'une cartouche d'encre non compatible avec votre appareil risque d'endommager cette dernière et peut donner des résultats d'impression insatisfaisants. La garantie de Brother ne s'étend pas aux problèmes techniques découlant de l'utilisation d'une encre et/ou d'une cartouche d'encre non autorisées d'un autre fabricant. Afin de protéger votre investissement et de garantir la qualité d'impression, remplacez les cartouches d'encre épuisées uniquement par des cartouches d'encre de marque Brother.
- Ne déballez la cartouche d'encre qu'immédiatement avant son installation dans l'appareil. Si une cartouche d'encre reste déballée pendant longtemps, la durée de vie de l'encre sera raccourcie.
- *Ne touchez pas* aux pièces présentées en gris sur les illustrations pour éviter l'avissement à la qualité d'impression.



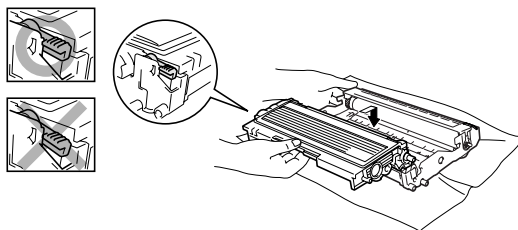
- 4 Faites basculer doucement d'un côté et de l'autre la cartouche d'encre (de 5 à 6 fois). Cela permet de répartir uniformément l'encre contenue.



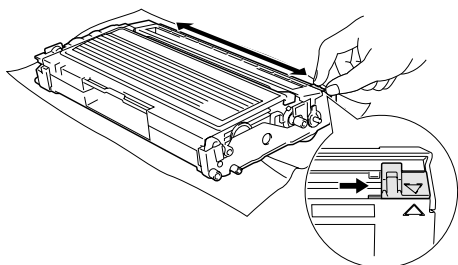
- 5 Ôtez le couvercle de protection.



- 6 Insérez la nouvelle cartouche d'encre dans le bloc tambour jusqu'à encliquetage. Si vous l'installez correctement, le levier de verrouillage se soulève automatiquement.



- 7 Nettoyez le fil du corona principal à l'intérieur du bloc tambour en faisant coulisser délicatement la languette de droite à gauche à plusieurs reprises. Ramenez la languette bleue à sa position d'origine (▼) avant de réinstaller le bloc tambour et la cartouche d'encre.



- 8 Installez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre dans l'appareil.
- 9 Fermez le couvercle avant.

## Remplacement du bloc tambour (DR-350)

L'appareil utilise un bloc tambour pour imprimer des images sur papier. Si l'ACL affiche *Changez tambour!*, cela signifie que le bloc tambour est presque périmé et qu'il est temps de le remplacer.

Même si le message à l'ACL indique *Changez tambour!*, il vous sera encore possible d'imprimer pendant un certain temps sans avoir à changer le bloc tambour. Cependant, lorsqu'une détérioration sensible de la qualité d'impression est évidente (même avant l'affichage du message *Changez tambour!*), le remplacement du bloc tambour sera nécessaire. Nous vous conseillons de nettoyer l'appareil lorsque vous remplacez le bloc tambour. (Voir *Nettoyage de la fenêtre du numériseur laser* à la page 11-22.)

### ! ATTENTION

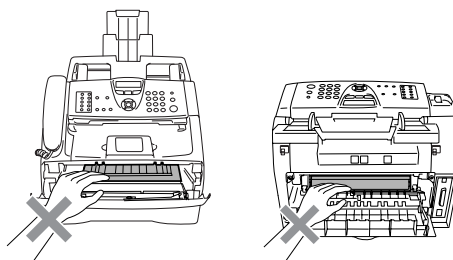
Le bloc tambour contient de l'encre, donc il faut le manipuler avec précaution lorsque vous le retirez. Si l'encre éclabousse vos mains et vos vêtements, essuyez les éclaboussures ou nettoyez-les immédiatement à l'eau froide.

### REMARQUE

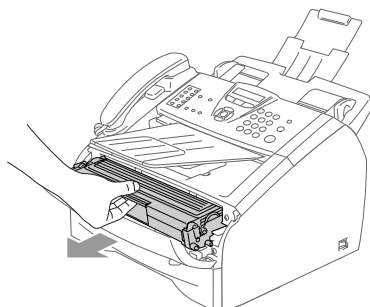
Le bloc tambour est un élément consommable et il est nécessaire de le remplacer périodiquement. De nombreux facteurs permettent de déterminer la durée de vie du tambour: par exemple, la température ambiante, le taux d'humidité, le type de papier et la quantité d'encre utilisée en fonction du nombre de pages par tâche d'impression. Il est estimé qu'un tambour aura une durée de vie d'un *maximum de 12000 pages*. Le nombre réel de pages pouvant être imprimées par votre tambour peut être bien inférieur à ces chiffres d'estimation. Parce que la durée de vie réelle du tambour est liée à de nombreux facteurs non contrôlables, il n'est pas possible de garantir la quantité minimum de pages qui sera imprimée par le tambour.

### ! AVERTISSEMENT

Après utilisation de votre appareil, certaines pièces internes de l'appareil sont extrêmement **CHAUDES!** Faites donc bien attention.

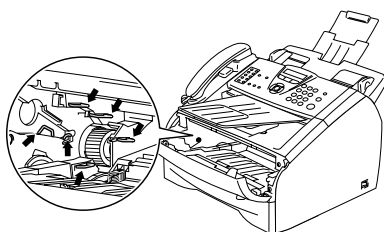


- 1 Ouvrez le couvercle avant et sortez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre.

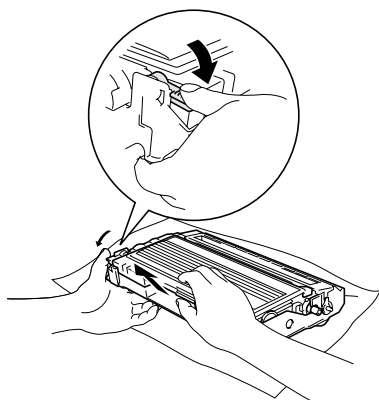


### ! ATTENTION

Pour éviter que l'imprimante ne soit endommagée par de l'électricité statique, ne touchez pas aux électrodes présentées ci-dessous.



- 2 Abaissez le levier de verrouillage à gauche et sortez la cartouche d'encre du bloc tambour.



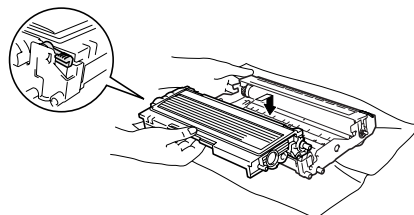
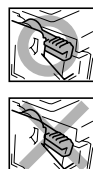
### REMARQUE

Débarrassez-vous du bloc tambour selon les réglementations locales. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Assurez-vous de fermer hermétiquement le bloc tambour afin d'éviter que l'encre ne s'en échappe. Si vous avez des questions, appelez votre centre d'élimination des déchets local.

### ! ATTENTION

Ne déballez le nouveau bloc tambour qu'immédiatement avant son installation. Placez le bloc tambour usagé dans le sac en plastique.

- 3 Déballez le nouveau bloc tambour.
- 4 Réinstallez la cartouche d'encre dans le nouveau bloc tambour. Si vous l'installez correctement, le levier de verrouillage se soulève automatiquement.



- 5 Installez l'ensemble du bloc tambour et de la cartouche d'encre dans l'appareil.
- 6 Appuyez sur **Options**.

Remplac tambour?

1.Oui 2.Non

Pour confirmer que vous installez un nouveau tambour, appuyez sur 1.

- 7 Lorsque l'afficheur ACL indique **Confirmé**, fermez le couvercle avant.

### ! ATTENTION

Si l'encre éclabousse vos mains et vos vêtements, essuyez les éclaboussures ou nettoyez-les immédiatement à l'eau froide.

## Informations concernant l'appareil

### Vérification des numéros de série

Vous pouvez visualiser le numéro de série de votre appareil sur l'écran ACL.

- 1 Pour FAX-2820, FAX-2920 et MFC-7220, appuyez sur **Menu/Régler**, 4, 1.

—OU—

Pour MFC-7225N, appuyez sur **Menu/Régler**, 6, 1.

1.No. série

- 2 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Vérification des compteurs de page

Vous pouvez visualiser les compteurs de pages de l'appareil pour des copies, pages d'imprimante, rapports et listes, télécopies ou un total récapitulatif.

- 1 Pour FAX-2820, FAX-2920 et MFC-7220, appuyez sur **Menu/Régler**, 4, 2.

—OU—

Pour MFC-7225N, appuyez sur **Menu/Régler**, 6, 2.

2.Compteur page

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Total**, **Copie**, **Imprimer** ou **Liste/Fax**.

Total :XXXXXX

Copie :XXXXXX

Imprimer :XXXXXX

Liste/Fax:XXXXXX

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Vérification de la durée de vie du tambour

Vous pouvez visualiser la durée de vie du tambour de l'appareil sur l'écran ACL.

- 1 Pour FAX-2820, FAX-2920 et MFC-7220, appuyez sur **Menu/Régler**, 4, 3.

—OU—

Pour MFC-7225N, appuyez sur **Menu/Régler**, 6, 3.

3.Vie tambour

Disponible:XXX%

- 2 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



#### REMARQUE

La vérification de la durée de vie du tambour sera exacte seulement si vous avez réinitialisé le compteur de tambour lorsque vous avez installé un *nouveau* bloc tambour. Elle ne sera pas exacte si vous remettez le compteur de tambour à zéro pendant la vie d'un tambour *usé*.

## Configuration des services téléphoniques

Votre appareil peut prendre en charge les services d'abonnés d'identification de la ligne appelante et de sonnerie spéciale offertes par certaines compagnies de téléphone.



### REMARQUE

- Si vous êtes abonné à un ou plusieurs services personnalisés qui partagent la même ligne avec l'appareil (messagerie vocale, appel en attente, appel en attente/identification de la ligne appelante, RingMaster (sonnerie spéciale), permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), ce dernier pourrait ne pas fonctionner correctement. (Voir *Services personnalisés* à la page 1-12 et *Services personnalisés sur une seule ligne* à la page 11-12.)
- Si vous êtes abonné à un service de messagerie vocale, lisez attentivement les instructions suivantes.

## Sonnerie spéciale

Brother utilise le terme 'Sonnerie spéciale', mais d'autres compagnies de téléphone ont d'autres noms pour ce service tels que SmartRing, RingMaster, Teen-Ring, Indent-a-Call ou Indent-a-Ring.

### Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de votre compagnie de téléphone?

Le service de sonnerie spéciale vous permet d'utiliser plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne. **Si vous avez besoin de plus d'un numéro de téléphone, l'abonnement à la sonnerie spéciale vous revient moins cher que la pose d'une nouvelle ligne téléphonique.** Chaque numéro de téléphone possède son propre type de sonnerie spéciale, ce qui vous permet d'identifier le téléphone qui sonne. C'est aussi le moyen le plus pratique d'affecter un numéro distinct à votre appareil.



### REMARQUE

Communiquez avec votre compagnie de téléphone pour connaître les tarifs et la disponibilité de ce service dans votre localité.

### Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de Brother?

L'appareil de Brother possède une fonctionnalité de sonnerie spéciale afin que vous puissiez pleinement bénéficier du service de la sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone. Le nouveau numéro assigné à votre ligne téléphonique existante est réservé exclusivement à la réception de télécopies.



### REMARQUE

Avant de pouvoir configurer la sonnerie spéciale sur votre appareil, vous devez d'abord vous abonner au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone.

### Utilisez-vous le service de messagerie vocale?

Si la ligne téléphonique sur laquelle vous désirez installer votre nouveau appareil est munie d'une messagerie vocale, *il y a de forts risques que celle-ci et l'appareil entrent en conflit lors de la réception d'appels. La fonctionnalité de sonnerie spéciale vous permet d'utiliser plus d'un numéro sur votre ligne. La messagerie vocale et l'appareil peuvent donc fonctionner indépendamment l'un de l'autre.* De cette façon, ni l'une ni l'autre ne se disputent les appels.

Si vous optez pour le service de sonnerie spéciale de votre compagnie téléphonique, vous devrez suivre les étapes sur la page suivante pour "enregistrer" le type de sonnerie associé au nouveau numéro qui vous aura été attribué. Ainsi, votre appareil sera capable de distinguer les appels téléphoniques des télécopies.



### REMARQUE

Vous pouvez modifier ou annuler le type de sonnerie spéciale à tout moment ou encore le désactiver temporairement pour le réactiver ultérieurement. Lorsque vous changez de numéro de télécopieur, n'oubliez pas de réinitialiser le type de sonnerie spéciale.

## Avant de choisir le type de sonnerie à enregistrer

Vous ne pouvez enregistrer qu'un seul type de sonnerie spéciale sur votre appareil. Certains types de sonnerie ne sont pas pris en charge. Les types de sonnerie spéciale illustrés dans le tableau ci-dessous sont pris en charge par l'appareil de Brother. Enregistrez le type de sonnerie que votre compagnie de téléphone vous a attribué.

| Type de sonnerie | Description            |                                                                                   |
|------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1                | long-long              |  |
| 2                | court-long-court       |  |
| 3                | court-court-long       |  |
| 4                | très long (type usuel) |  |



### REMARQUE

Si le type de sonnerie de votre nouveau numéro ne figure pas dans ce tableau, **prenez contact avec votre compagnie de téléphone et demandez-lui de vous attribuer un type qui convienne à votre appareil.**

- L'appareil ne répondra qu'aux appels destinés au numéro qui lui a été assigné.
- Les deux premiers coups de sonneries sur l'appareil sont silencieux. La raison en est que ce dernier "écoute" le type de sonnerie, le temps de le comparer au type 'enregistré'. (Les autres téléphones reliés à la même ligne émettent une sonnerie.)
- Si vous programmez l'appareil correctement, celui-ci reconnaîtra le type de sonnerie de son 'numéro de télécopieur' après deux coups de sonnerie spéciale et répondra par la tonalité de télécopie. S'il s'agit d'un 'numéro vocal', l'appareil ne répondra pas.

## Enregistrement du type de sonnerie spéciale

### IMPORTANT !

Lorsque vous réglez la fonction de sonnerie spéciale sur On, le mode de réception bascule automatiquement sur **Manuel**. À moins que la fonction de Répondeur (RÉP) ou de Messagerie vocale ne soit configurée sur le numéro de sonnerie spéciale, le mode **Manuel** indique qu'il vous faut répondre manuellement à chaque appel entrant. Vous ne pouvez pas changer de mode de réception (Mode réponse) en un autre mode lorsque la sonnerie spéciale est activée.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **0**, **2**.

2.Spéciale

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Régler**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ afin de sélectionner dans la mémoire le type de sonnerie souhaité.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Vous entendez tour à tour chacun des types de sonnerie à mesure que vous les faites défiler. Assurez-vous de choisir le type que votre compagnie de téléphone vous a attribué.)

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**. La fonction de sonnerie spéciale est maintenant activée.

## Pour désactiver la sonnerie spéciale

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **0**, **2**.

2.Spéciale

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Off**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

**REMARQUE**

Lorsque vous désactivez la sonnerie spéciale, l'appareil demeure dans le mode de réception **Manuel**. Vous devez donc configurer à nouveau le mode de réception souhaité. (Voir *Pour sélectionner ou modifier le mode de réception* à la page 4-2.)

## Identification de la ligne appelante (ID appelante)

**REMARQUE**

La fonction d'identification de la ligne appelante vous permet d'utiliser le service d'abonné d'identification de l'appelant offert par un grand nombre de compagnies de téléphone. Ce service affiche le numéro de téléphone, ou le cas échéant, le nom de votre appelant quand la ligne sonne.

Après un ou deux coups de sonnerie, l'afficheur ACL présente le numéro de téléphone de votre appelant ou son nom, le cas échéant. Dès que vous décrochez le combiné, les informations d'identification de la ligne appelante disparaissent de l'afficheur ACL, mais demeurent stockées dans la mémoire d'identification de la ligne appelante.

- Les 16 premiers caractères du numéro ou du nom seront présentés.
- **Indisponible** s'affiche, cela signifie que l'appel a été émis en dehors de la zone de service de votre identification de la ligne appelante.
- **ID non transmise** s'affiche, cela signifie que l'appelant a bloqué de façon intentionnelle toute transmission d'information.

Vous pouvez imprimer une liste contenant les informations d'identification de la ligne appelante reçues par votre appareil. (Voir *Impression de la liste d'identification de la ligne appelante* à la page A-4.)

Le service d'identification de la ligne appelante varie selon les différents fournisseurs de télécommunications. Contactez votre compagnie de téléphone pour connaître le type de service disponible dans votre localité.

### Consultation de la liste d'identification de la ligne appelante

La fonction de mémoire d'identification de la ligne appelante conserve les données d'un maximum de trente appels. Lorsque le trente et unième appel vous parvient, les données du premier appel sont effacées. Vous pouvez parcourir les informations d'identification de la ligne appelante pour revoir les appels adressés à votre appareil.

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **0**, **3**.

3. ID Appelant

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Afficher no.**

Appuyez sur **Menu/Régler**.

L'identification de la ligne appelante de dernier appel apparaîtra sur l'affichage. Si aucune identification de la ligne appelante n'est enregistrée, le bip sonore émettra et **Pas ID appelant** apparaîtra sur l'affichage.

- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour parcourir la mémoire contenant l'identification de la ligne appelante pour sélectionner celle qui vous intéresse, puis appuyez sur **Menu/Régler**. L'afficheur ACL indique le numéro de l'appelant et la date et l'heure de l'appel.

- 4 Appuyez sur ◀ pour revenir à la liste d'identification de la ligne appelante.

—OU—

Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Impression de la liste d'identification de la ligne appelante

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **0**, **3**.

3.ID Appelant

- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner **Imp.rapport**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Si aucune identification de la ligne appelante n'est enregistrée, le bip sonore émettra et **Pas ID appelant** apparaîtra sur l'affichage.

- 3 Appuyez sur **Marche**.
- 4 Une fois l'impression terminée, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Appel en attente

La fonction Appel en attente vous permet d'utiliser le service d'abonné Appel en attente offert par un grand nombre de compagnies de téléphone. Cette fonction vous permet de prendre un deuxième appel sur votre appareil, sans couper le premier appel.

- 1 Pour répondre à un signal de mise en attente au cours d'une conversation, demandez à votre correspondant s'il vous permet de le mettre en attente pour répondre à l'autre appel.
- 2 Appuyez sur **Rechercher/Comp.abrégée** pour joindre le deuxième appel.
- 3 Pour rejoindre le premier appel, appuyez à nouveau sur **Rechercher/Comp.abrégée**.



### REMARQUE

L'un ou l'autre des correspondants peut raccrocher à tout moment. Si, par contre, c'est vous qui raccrochez, vous coupez la ligne des deux correspondants.

## Options de réception avancées

### Opérations depuis un téléphone supplémentaire

Si vous interceptez une télécopie sur un téléphone supplémentaire ou externe branché sur la prise EXT. de l'appareil, vous pouvez faire basculer la télécopie sur ce dernier à l'aide du code de réception de télécopies. Dès que vous aurez composé le code de réception de télécopies \*51, l'appareil s'enclenchera pour recevoir la télécopie. (Voir *Réception facile* à la page 4-3.)

Si l'appareil reçoit un appel vocal et émet la double sonnerie pour vous demander d'y répondre, composez le code de réponse par téléphone #51 pour basculer l'appel sur un téléphone supplémentaire. (Voir *Réglage de la durée de sonnerie du télécopieur/téléphone (Mode Fax/Tél uniquement)* à la page 4-3.)

Si vous répondez à un appel et que personne ne répond, il s'agit sûrement d'un appel de télécopie manuel.

- Appuyez sur \*51 et attendez la tonalité de réception de télécopies (sons stridents) ou le message *Réception* sur l'afficheur ACL de l'appareil, puis raccrochez.

## Mode Télécopie/Tél uniquement

Lorsque l'appareil est en mode Fax/Tél, il émet la pseudo/double sonnerie (durée de sonnerie du télécopieur/téléphone) pour vous inviter à répondre à un appel vocal.

Si vous êtes près de l'appareil, il vous suffit de décrocher le combiné.

Si vous répondez depuis un téléphone supplémentaire, vous devrez décrocher le combiné durant la pseudo/double sonnerie et appuyer sur **#51** entre deux coups de la double sonnerie. Si personne ne vous répond, c'est que vous recevez une télécopie. Renvoyez l'appel au télécopieur en appuyant sur **\*51**.

## Utilisation d'un téléphone sans fil

Si votre téléphone sans fil est branché sur la prise EXT. de l'appareil et que vous vous déplacez souvent avec le combiné sans fil, il serait plus facile de répondre aux appels durant la sonnerie différée.

## Modification des codes d'accès à distance

Le code de réception de télécopies préprogrammé est le **\*51**. Le code de réponse par téléphone préprogrammé est le **#51**. Si vous le souhaitez, vous pouvez les remplacer avec vos propres codes.

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur  (**Télécopier**).
- 2 Appuyez sur **Menu/Régler, 2, 1, 4.**  

4.Code distance
- 3 Appuyez sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **On** (ou **Off**).  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Saisissez le nouveau code de réception de télécopie.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 5 Saisissez le nouveau code de réponse par téléphone.  
Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### REMARQUE

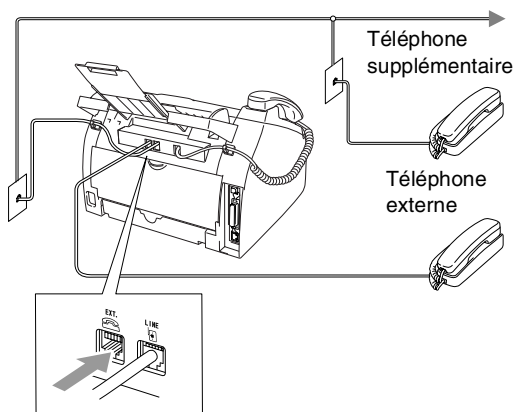
- Si vous n'arrivez pas à établir une connexion à distance à votre répondeur téléphonique externe, assignez au code de réception de télécopies et au code de réponse par téléphone un numéro à trois chiffres (**###** et **999**)
- Il se peut que certains appareils téléphoniques ne prennent pas en charge les codes d'accès à distance.

# Branchement d'un téléphone externe à votre appareil

## Branchement d'un téléphone externe

Vous pouvez brancher un autre téléphone (ou un répondeur téléphonique) directement sur votre appareil comme indiqué sur le schéma ci-dessous.

Insérez le cordon téléphonique dans la prise téléphonique marquée EXT. situé à gauche de l'appareil.



Lorsque vous utilisez un téléphone externe, l'ACL indique **Tel. ext. occupé**.

## Branchement d'un répondeur téléphonique externe (RÉP)

### Séquence

Vous pouvez choisir de brancher un répondeur externe. Cependant, lorsque l'appareil partage la ligne téléphonique avec un répondeur **externe**, ce dernier répond à tous les appels tandis que l'appareil scrute la ligne pour détecter la tonalité CNG d'une télécopie entrante. S'il s'agit d'une télécopie, l'appareil prend la relève pour recevoir la télécopie. Dans le cas contraire, il permet au répondeur (RÉP) de continuer à passer votre message sortant pour que l'appelant puisse laisser un message.

Le RÉP doit répondre aux appels dans un délai maximum de quatre sonneries (la configuration recommandée est deux sonneries). Tant que le répondeur n'aura pas répondu à l'appel, l'appareil ne pourra discerner la tonalité CNG. Or, avec quatre sonneries, la tonalité CNG ne dure que de huit à dix secondes durant lesquelles la "prise de contact" doit s'établir. Veillez à bien suivre les consignes de ce guide concernant l'enregistrement de votre message d'accueil. Nous ne recommandons pas d'activer la fonction d'économiseur d'appels interurbains sur votre répondeur externe s'il y a plus de cinq sonneries.



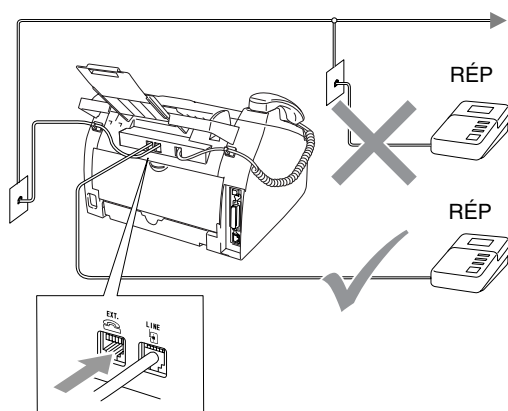
### REMARQUE

- Si vous éprouvez des difficultés à recevoir des télécopies, réduisez le nombre de sonneries (sonnerie différée ou longueur de sonnerie) sur votre répondeur externe.
- *Si vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone:*  
Vous pouvez brancher un répondeur externe sur une prise murale distincte. Pour ce faire, il faut que vous soyez abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone et que vous ayez enregistré le type de la sonnerie spéciale dans votre appareil. De plus, vous devez assigner le numéro associé à la sonnerie spéciale à votre télécopieur. Le service de sonnerie spéciale étant activé sur l'appareil, il est préférable de régler le répondeur externe sur au moins quatre sonneries de la compagnie de téléphone. Vous ne pouvez pas utiliser le réglage de la sonnerie d'économie.
- *Si vous n'utilisez pas le service Sonnerie spéciale:*  
Vous devez brancher votre RÉP sur la prise EXT. de votre appareil. Si votre répondeur est branché sur une prise murale, ce dernier et l'appareil essaieront tous deux de contrôler la ligne téléphonique. (Voir l'illustration ci-dessous.)



### Configuration incorrecte

À moins que vous n'utilisiez la sonnerie spéciale, ne branchez pas le RÉP sur une prise distincte de la même ligne téléphonique.



Lorsque le RÉP répond à un appel, l'afficheur ACL affiche **Tél. ext. occupé.**

### Branchement

Assurez-vous de brancher le répondeur externe sur la prise téléphonique marquée **EXT.** situé à l'arrière de l'appareil. Si vous branchez le répondeur externe sur une prise murale, votre appareil ne pourra fonctionner correctement (à moins que vous ne possédiez la sonnerie spéciale).

- 1 Branchez le cordon téléphonique de la prise murale téléphonique sur la prise marquée **LINE** situé à l'arrière de l'appareil.
- 2 Branchez le cordon téléphonique du répondeur externe sur la prise marquée **EXT.** situé à l'arrière de l'appareil. (Assurez-vous que ce cordon est branché sur le RÉP à la prise de la *ligne* téléphonique pour RÉP et non à la prise du combiné.)
- 3 Réglez le répondeur externe sur quatre sonneries ou moins. (La configuration de la sonnerie différée de l'appareil n'est pas prise en compte.)

- 4 Enregistrez le message sortant sur votre répondeur externe.
- 5 Mettez le RÉP pour répondre aux appels.
- 6 Réglez le mode de réception sur **Tél ext / rép.** (Voir *Sélection du mode de réception* à la page 4-1.)

### Enregistrement du message sortant sur un répondeur externe

Les contraintes de durée sont un facteur important pour l'enregistrement réussi du message.

- 1 Enregistrez un silence de cinq secondes au début du message. (Ce délai permet à votre appareil de capter la tonalité CNG des transmissions automatiques avant que celle-ci ne s'arrête.)
- 2 Assurez-vous que le message ne dépasse pas les 20 secondes.
- 3 À la fin de votre message d'une durée maximale de 20 secondes, indiquez votre code de réception de télécopies à l'intention des correspondants qui souhaitent vous envoyer une télécopie manuellement. Par exemple:  
*"Après le bip, laissez un message ou envoyez une télécopie en appuyant sur \* 51 et Marche."*



### REMARQUE

Votre appareil étant incapable de détecter la tonalité de télécopie en présence de voix fortes ou résonnantes, nous vous recommandons de commencer votre message sortant par un silence de cinq secondes. Vous pouvez, si vous le préférez, ne pas enregistrer cette pause. Cependant, si votre appareil ne reçoit pas de télécopies, réenregistrez le message sortant en commençant par cette pause.

# Considérations à propos des lignes téléphoniques spéciales

## Lignes téléphoniques de substitution

Un système téléphonique de substitution consiste en un groupe de deux lignes téléphoniques distinctes ou plus, capable de passer l'appel entrant à l'autre ligne si la première est occupée. En règle générale, les appels sont transmis de façon descendante à la prochaine ligne libre dans un ordre préétabli.

Votre appareil a été conçu pour fonctionner sur un système de substitution, pourvu que le dernier numéro de la séquence de numéros lui ait été assigné de sorte qu'il soit impossible de "descendre", c'est-à-dire transférer l'appel à la ligne inférieure. Voilà pourquoi il est important de ne pas configurer l'appareil sur le numéro d'une ligne autre que la dernière : si la ligne à laquelle le télécopieur est relié était occupée et qu'une deuxième télécopie arrivait, cette télécopie serait transférée vers une ligne téléphonique ordinaire. **Pour optimiser le fonctionnement de votre appareil, branchez-le sur une ligne distincte.**

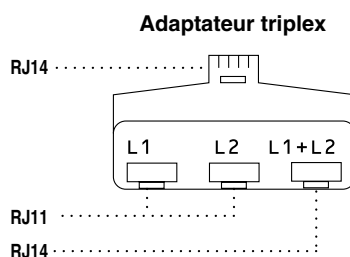
## Système téléphonique à deux lignes

Un système téléphonique à deux lignes consiste en deux numéros de téléphone distincts qui partagent la même prise murale. Chacun des deux numéros peut posséder sa propre prise téléphonique (RJ11) ou être relié à une seule prise (RJ14). Votre appareil, quant à lui, doit être branché sur une prise téléphonique RJ11. Il se peut que les deux types de prises (RJ11 et RJ14) aient l'air de se ressembler et qu'elles soient toutes les deux pourvues de quatre fils (noir, rouge, vert, jaune). Pour savoir de quelle prise il s'agit, branchez un téléphone à deux lignes sur l'une d'elles et vérifiez s'il est possible d'accéder à l'une et à l'autre des deux lignes. Si c'est le cas, vous devez diviser la ligne pour votre appareil. (Voir *Réception facile* à la page 4-3.)

## Conversion d'une prise téléphonique murale

Il existe trois méthodes de convertir en prise RJ11. Les deux premières méthodes nécessitent fort probablement l'intervention de votre compagnie de téléphone. Vous pouvez transformer une prise murale unique de type RJ14 en prise murale double de type RJ11 ou faire poser une prise murale RJ11 et y associer un des numéros de téléphone.

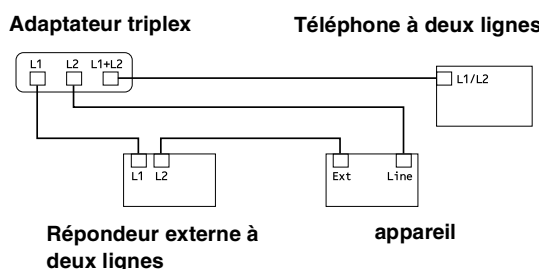
La troisième méthode est la plus simple: Achetez un adaptateur triplex qu'il suffit de brancher sur une prise RJ14. L'adaptateur triplex divise les fils en trois prises distinctes: deux prises de type RJ11 (ligne 1, ligne 2) et une prise de type RJ14 (lignes 1 et 2). Si votre appareil est relié à la ligne 1, branchez-le sur L1 de l'adaptateur triplex. Si votre appareil est sur la ligne 2, branchez-le sur L2 de l'adaptateur triplex.



## Installation de l'appareil, d'un répondeur externe à deux lignes et d'un téléphone à deux lignes

Lorsque vous installez un répondeur téléphonique externe (RÉP) à deux lignes et un téléphone à deux lignes, veillez à ce que votre appareil soit relié à une ligne isolée sur la prise murale et sur le répondeur. La connexion la plus pratique, dont vous trouverez la description ci-dessous, est de raccorder l'appareil à la ligne 2. Le panneau arrière du répondeur à deux lignes doit être doté de deux prises téléphoniques: l'un étiqueté L1 ou L1/L2; l'autre, L2. Vous devez avoir au moins trois cordons téléphoniques: le cordon livré avec votre appareil et deux autres cordons pour votre répondeur externe à deux lignes. Si vous ajoutez un téléphone à deux lignes, il vous en faudra un quatrième.

- 1 Placez le répondeur à deux lignes et le téléphone à deux lignes à côté de votre appareil.
- 2 Branchez une extrémité du premier cordon téléphonique pour votre appareil sur la prise L2 de l'adaptateur triplex et l'autre extrémité sur la prise LINE situé à l'arrière de l'appareil.
- 3 Branchez une extrémité du premier cordon téléphonique du répondeur sur la prise L1 de l'adaptateur triplex et l'autre extrémité sur la prise L1 ou L1/L2 du répondeur à deux lignes.
- 4 Branchez une extrémité du deuxième cordon téléphonique du répondeur sur la prise L2 du répondeur à deux lignes et l'autre extrémité sur la prise EXT. situé du côté gauche de l'appareil.



Vous pouvez continuer à utiliser les autres téléphones à deux lignes branchés sur les autres prises murales. Il existe deux méthodes pour ajouter un téléphone à deux lignes à la prise murale de l'appareil. Vous pouvez brancher le cordon de la ligne téléphonique du téléphone à deux lignes sur la prise L1+L2 de l'adaptateur triplex. Ou, vous pouvez brancher le téléphone à deux lignes sur la prise TÉL du répondeur à deux lignes.

## Connexions multilignes (PBX)

La plupart des bureaux ont recours à un système téléphonique centralisé. Même s'il est relativement simple de relier l'appareil à un système à touches ou à un PBX (autocommutateur privé), nous vous recommandons de communiquer avec l'installateur de votre système téléphonique pour faire établir la connexion. Il serait bon de prévoir une ligne dédiée pour votre appareil.

Au cas où vous utiliseriez un système multilignes, demandez à l'installateur de relier l'appareil à la dernière ligne du système. Cette précaution évitera l'activation du télécopieur chaque fois que vous recevrez un appel téléphonique.

## Installation de l'appareil sur un PBX

- 1 Dans le cas d'un PBX, le bon fonctionnement de votre appareil dans toutes les circonstances n'est pas garanti. Si vous éprouvez des problèmes techniques, prenez d'abord contact avec la compagnie gestionnaire de votre PBX.
- 2 Si tous les appels entrants sont pris en charge par un standardiste, il est conseillé de régler le mode de réception sur *Manuel*. Tous les appels entrants doivent d'abord être traités comme des appels téléphoniques.

## Services personnalisés sur votre ligne téléphonique

Si vous êtes abonné à un ou plusieurs services personnalisés partageant une même ligne avec votre appareil (messagerie vocale, appel en attente, appel en attente/identification de la ligne appelante, RingMaster (sonnerie spéciale), permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), ce dernier pourrait ne pas fonctionner correctement. (Voir *Services personnalisés sur une seule ligne*, à la page 11-12.)

## Programmation à l'aide de l'afficheur

Votre appareil a été conçu pour une programmation conviviale grâce à l'interface visuelle à cristaux liquides (afficheur ACL) et aux touches de navigation. La programmation conviviale de votre appareil vous permettra de tirer pleinement parti de toutes les sélections de menu.

Comme la programmation s'effectue à même l'afficheur ACL, nous avons créé des messages d'écran pour vous aider à programmer, pas à pas, votre appareil. Il vous suffit donc de suivre les instructions à l'afficheur ; elles vous guident dans le choix des menus et des options de programmation.

### Tableau des menus

Grâce au tableau des menus qui commence à la page B-3, vous pouvez trouver une aide précieuse dans la sélection des menus et des options de programmation proposées par votre appareil. Une fois familiarisé avec la programmation, vous pouvez utiliser le tableau des menus comme une référence rapide lorsque vous voulez changer vos réglages.



#### REMARQUE

Pour programmer votre appareil, il vous suffit d'appuyer sur **Menu/Régler** et sur les numéros de menu souhaités.

Par exemple, pour régler le volume de bip sonore sur **Bas**.

Appuyez sur **Menu/Régler**, **1**, **4**, **2** et ▲ ou ▼ pour sélectionner **Bas**.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

## Mise en mémoire

Dans l'éventualité d'une panne d'électricité, vous ne perdrez pas vos réglages de menu car ils sont enregistrés de manière permanente. Les réglages provisoires (tels que **Contraste**, **Mode outre-mer**, etc.) seront perdus. Il est également possible que vous ayez à régler de nouveau la date et l'heure.



#### REMARQUE

Votre appareil peut enregistrer la date et l'heure jusqu'à 2 heures (FAX-2820 et MFC-7220) ou jusqu'à 4 jours (FAX-2920 et MFC-7225N).

## Touches de navigation

|                                                                                   |                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                              |
|  | Accéder au menu<br>Passer au niveau supérieur du menu<br>Accepter une option |
|  | Se déplacer dans le niveau du menu en cours                                  |
|  | Revenez au niveau de menu précédent ou passez au niveau de menu suivant      |
|  | Quittez le menu                                                              |

Vous pouvez accéder le mode de menu en appuyant sur **Menu/Régler**.

Quand vous entrez le menu, l'afficheur ACL fait dérouler le menu.

Appuyez sur **1** pour faire apparaître le menu Programmation générale

1.Prog. Général

—OU—

Appuyez sur **2** pour le menu Fax (Télécopies)

2.Fax

—OU—

Appuyez sur **3** pour le menu Copie

3.Copie

⋮

Appuyez sur **0** pour revenir aux réglages initial

0.Réglage init.

Vous pouvez faire défiler plus rapidement les niveaux de menu en appuyant sur la flèche de direction: ▲ ou ▼.

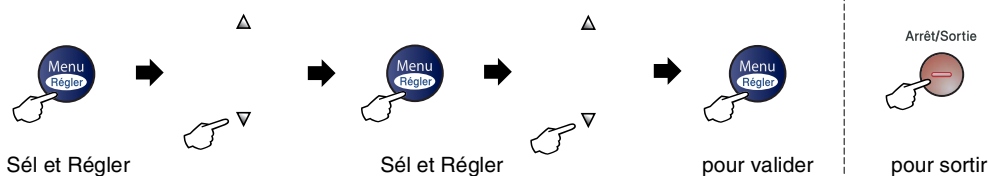
Une fois que l'afficheur ACL indique l'option souhaitée, validez-la en appuyant sur **Menu/Régler**.

Le niveau de menu suivant apparaît alors sur l'afficheur ACL.

Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour faire défiler l'affichage jusqu'à la sélection de menu suivante.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

Une fois le réglage d'une option terminé, l'afficheur ACL indique *Confirmé*.

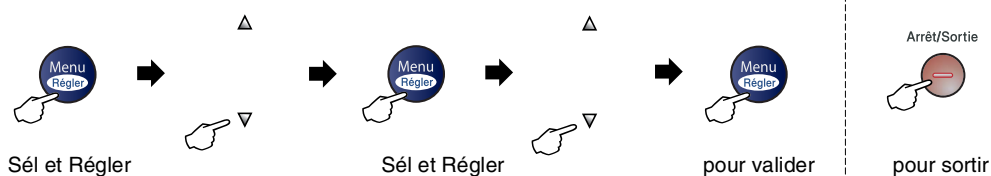


| Menu principal      | Sous-menu                                            | Sélection des menus | Options                                                           | Descriptions                                                                    | Page |
|---------------------|------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. Prog.<br>Général | 1. Mode Minuterie (FAX-2820 et FAX-2920 uniquement)  | —                   | 5 Min<br>2 Min<br>1 Min<br>30 Sec<br><b>0 Sec</b><br>Off          | Permet de définir le délai après lequel l'appareil revient au mode Télécopieur. | 2-3  |
|                     | 1. Mode Minuterie (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) | —                   | 5 Min<br>2 Min<br>1 Min<br><b>30 Sec</b><br>0 Sec<br>Off          | Permet de définir le délai après lequel l'appareil revient au mode Télécopieur. | 2-3  |
|                     | 2. Type papier                                       | —                   | Fin<br><b>Ordinaire</b><br>Épais<br>+ Épais<br>Transp.<br>recyclé | Permet de configurer le type de papier dans le bac à papier.                    | 2-4  |
|                     | 3. Taille papier                                     | —                   | A4<br><b>Lettre</b><br>Légal<br>Exécutif<br>A5<br>A6<br>B5<br>B6  | Permet de configurer le format de papier dans le bac à papier.                  | 2-4  |
|                     | 4. Volume                                            | 1. Sonnerie         | Haut<br><b>Moyen</b><br>Bas<br>Off                                | Permet de régler le volume de la sonnerie.                                      | 2-5  |
|                     |                                                      | 2. Bip sonore       | Haut<br><b>Moyen</b><br>Bas<br>Off                                | Permet de régler le volume du bip sonore.                                       | 2-5  |
|                     |                                                      | 3. Haut-parleur     | Haut<br><b>Moyen</b><br>Bas<br>Off                                | Permet de régler le volume du haut-parleur.                                     | 2-5  |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

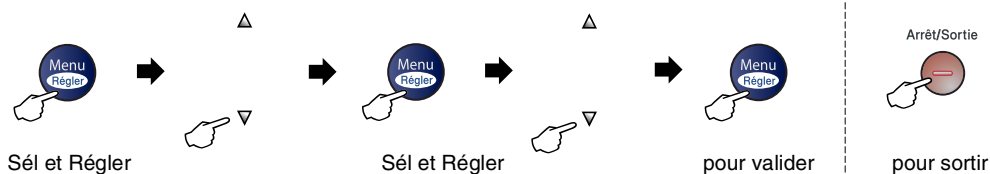


| Menu principal           | Sous-menu         | Sélection des menus                                 | Options                               | Descriptions                                                                                                                                                                    | Page       |
|--------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. Prog. Général (suite) | 4. Volume (suite) | 4. Combiné                                          | Haut<br>Bas                           | Permet de régler le volume du combiné.                                                                                                                                          | 2-6        |
|                          |                   | 5. Amplif volume                                    | On<br>(Permanent / Temporaire)<br>Off | Permet aux personnes malentendantes d'amplifier le volume temporairement ou de le laisser amplifié en tout temps. Pour ce faire, il suffit d'activer la fonction Amplif vol:On. | 2-6<br>2-7 |
|                          | 5. H avancée auto | —                                                   | On<br>Off                             | Permet de décaler automatiquement l'heure d'été.                                                                                                                                | 2-7        |
|                          | 6. Écologie       | 1. Économie encre                                   | On<br>Off                             | Augmente la durée de vie de la cartouche d'encre.                                                                                                                               | 2-7        |
|                          |                   | 2. Mode veille                                      | (0-99)<br>05 Min                      | Économise de l'énergie.                                                                                                                                                         | 2-8        |
|                          | 7. Contraste ACL  | —                                                   | Clair<br>Foncé                        | Permet de régler le contraste de l'afficheur ACL.                                                                                                                               | 2-8        |
|                          | 8. Sécurité       | 1. Touch verrouil (FAX-2820 et MFC-7220 uniquement) |                                       | Interdit la plupart d'opérations sauf la réception des télécopies.                                                                                                              | 2-9        |
|                          |                   | 1. Sécurité mém (FAX-2920 et MFC-7225N uniquement)  |                                       | Interdit la plupart d'opérations sauf la réception des télécopies en mémoire.                                                                                                   | 2-10       |
|                          |                   | 2. verrouillage                                     |                                       | Interdit les réglages pour la Date et l'heure, l'Identifiant de poste, la composition automatique et la Programmation générale.                                                 | 2-12       |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

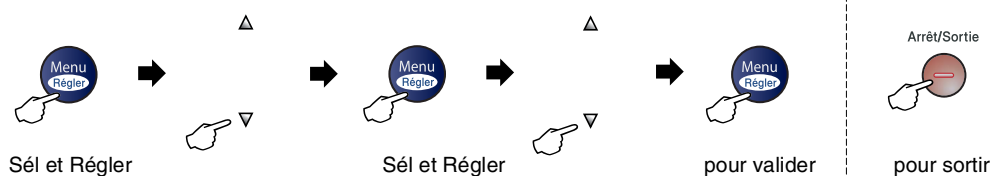


| Menu principal | Sous-menu                                             | Sélection des menus | Options                                                            | Descriptions                                                                                                                                                                            | Page |
|----------------|-------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 2. Fax         | 1. Réglage récep.<br>(En mode Télécopieur uniquement) | 1. Long. Sonnerie   | 04<br>03<br>02<br>01<br>00                                         | Permet de configurer le nombre de sonneries avant que l'appareil ne réponde en mode Fax seulement ou en mode Fax/Tél.                                                                   | 4-2  |
|                |                                                       | 2. Durée sonn F/T   | 70 Sec<br>40 Sec<br>30 Sec<br>20 Sec                               | Permet de définir la durée de la pseudo/double sonnerie en mode Fax/Tél.                                                                                                                | 4-3  |
|                |                                                       | 3. Récep facile     | On<br>semi<br>Off                                                  | Permet de recevoir des télécopies sans avoir à appuyer sur <b>Marche</b> .                                                                                                              | 4-3  |
|                |                                                       | 4. Code distance    | On(*51, #51)<br>Off                                                | Permet de répondre aux appels sur un téléphone supplémentaire ou un téléphone externe et d'entrer des codes pour activer ou désactiver l'appareil. Vous pouvez personnaliser ces codes. | A-5  |
|                |                                                       | 5. Autoréduction    | On<br>Off                                                          | Permet de réduire la taille des télécopies entrantes.                                                                                                                                   | 4-4  |
|                |                                                       | 6. Densité encre    | ▼-□□□□■+ ▲<br>▼-□□□□□+ ▲<br>▼-□□■□□+ ▲<br>▼-□■□□□+ ▲<br>▼-■□□□□+ ▲ | Éclaircit ou assombrit les impressions.                                                                                                                                                 | 4-5  |
|                |                                                       | 7. Relevé RC        | —                                                                  | Permet à votre appareil d'accéder à un autre télécopieur pour l'inviter à émettre une télécopie.                                                                                        | 4-6  |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

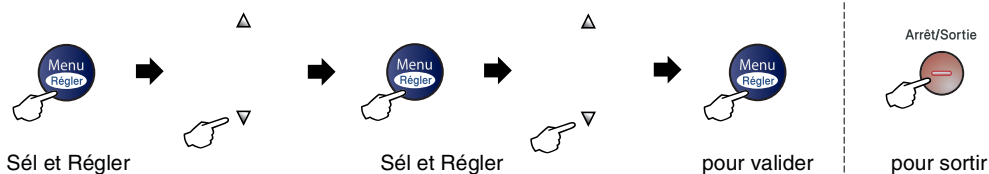


| Menu principal    | Sous-menu                                            | Sélection des menus | Options                                                          | Descriptions                                                                                                      | Page |
|-------------------|------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 2. Fax<br>(suite) | 2. Réglage envoi<br>(En mode Télécopieur uniquement) | 1. Contraste        | Auto<br>Clair<br>Foncé                                           | Permet de modifier la clarté ou la noirceur des télécopies sortantes.                                             | 3-5  |
|                   |                                                      | 2. Résolution Fax   | Standard<br>Fine<br>S.Fine<br>Photo                              | Permet de régler la résolution par défaut des télécopies sortantes.                                               | 3-5  |
|                   |                                                      | 3. Envoi différé    | —                                                                | Permet d'envoyer des télécopies à une heure ultérieure configurée au format de 24 heures.                         | 3-11 |
|                   |                                                      | 4. Transm lot       | On<br>Off                                                        | Envoie en différé toutes les télécopies destinées au même numéro, à la même heure, en une seule transmission.     | 3-11 |
|                   |                                                      | 5. TX Immédiat      | Off<br>On<br>Fax suivant: On<br>Fax suivant: Off                 | Permet d'envoyer une télécopie sans qu'il soit nécessaire de l'enregistrer dans la mémoire.                       | 3-6  |
|                   |                                                      | 6. Relevé TX        | On<br>Off                                                        | Permet de configurer l'appareil de sorte qu'un autre télécopieur puisse l'interroger et récupérer des télécopies. | 3-12 |
|                   |                                                      | 7. Préparer PG      | Off<br>On<br>Fax suivant: On<br>Fax suivant: Off<br>Imp. exemple | Envoie la page de couverture préprogrammée.                                                                       | 3-10 |
|                   |                                                      | 8. Note pg couv     | —                                                                | Vous permet de configurer vos propres commentaires sur la page de couverture.                                     | 3-9  |
|                   |                                                      | 9. Mode Outre-mer   | On<br>Off                                                        | Si vous avez des problèmes d'envoyer des télécopies en outre-mer, réglez cette option sur On.                     | 3-10 |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

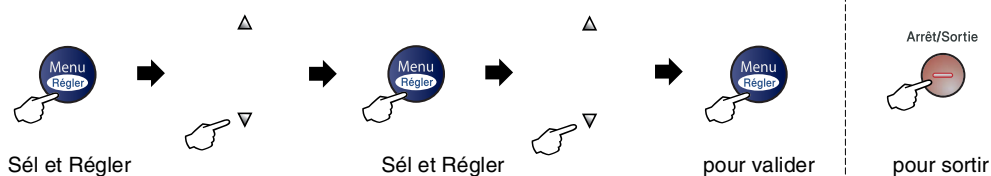


| Menu principal    | Sous-menu            | Sélection des menus  | Options                                                                                                                        | Descriptions                                                                                                                                                         | Page |
|-------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 2. Fax<br>(suite) | 3. Régl comp<br>auto | 1. Num<br>Monotouche |                                                                                                                                | Permet d'enregistrer les numéros monotouche. Pour composer un numéro, l'utilisateur n'a qu'à appuyer sur une seule touche numérique, ainsi que sur la touche Marche. | 5-1  |
|                   |                      | 2. Comp.<br>abrégée  | —                                                                                                                              | Permet d'enregistrer les numéros abrégés. Pour composer un tel numéro, l'utilisateur n'a qu'à appuyer sur quelques touches numériques, ainsi que la touche Marche.   | 5-2  |
|                   |                      | 3. Groupe            | —                                                                                                                              | Permet de créer un numéro de groupe pour la diffusion.                                                                                                               | 5-3  |
|                   | 4. Réglage<br>rapp   | 1. Transmission      | On<br>On+Image<br><b>Off</b><br>Off+Image                                                                                      | Configuration initiale du rapport de vérification des transmissions et du journal des télécopies.                                                                    | 7-1  |
|                   |                      | 2. Intervalle<br>act | Tous les 7 jours<br>Tous les 2 jours<br>Toutes les 24hrs<br>Toutes les 12hrs<br>Toutes les 6hrs<br><b>Ch 50 télécop</b><br>Off |                                                                                                                                                                      | 7-2  |



## REMARQUE

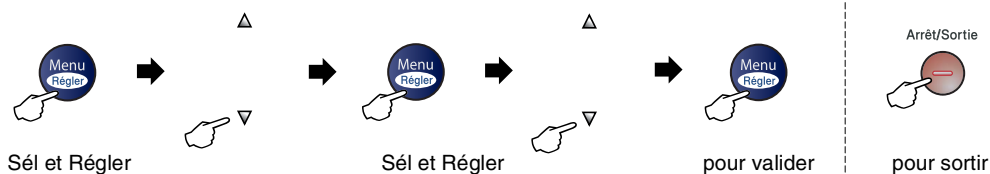
Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.



| Menu principal    | Sous-menu            | Sélection des menus | Options                                                                                                                                          | Descriptions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Page              |
|-------------------|----------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 2. Fax<br>(suite) | 5. Opt. acc.<br>Dist | 1. Ach/Page/Sauve   | Off<br>RE-TX Fax<br>Téléappel<br>Mémoriser fax<br>Récept PC FAX*<br>*MFC-7220 et<br>MFC-7225N<br>uniquement<br><br>(Impression de<br>sauvegarde) | Permet à l'appareil de transmettre des télécopies, d'appeler votre téléavertisseur ou d'enregistrer des télécopies entrantes dans la mémoire (pour que vous puissiez les récupérer quand vous êtes loin de votre appareil). L'option de Réception PC Fax sur des modèles MFC vous permet d'envoyer des télécopies sur votre PC.<br><br>Si vous avez sélectionné Réacheminement de télécopies ou Réception PC Fax, vous pouvez activer la fonction de sécurité Impression de sauvegarde. | 6-1<br>6-2<br>6-3 |
|                   |                      | 2. Accès à dist     | --- *                                                                                                                                            | Permet de programmer un code personnalisé pour la récupération à distance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6-5               |
|                   |                      | 3. Impr. Document   | —                                                                                                                                                | Permet d'imprimer les télécopies reçues et stockées dans la mémoire.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4-5               |
|                   | 6. Trav. en<br>att.  | —                   | —                                                                                                                                                | Permet de vérifier quelles tâches sont enregistrées en mémoire et de supprimer des tâches particulières.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3-8               |

**REMARQUE**

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

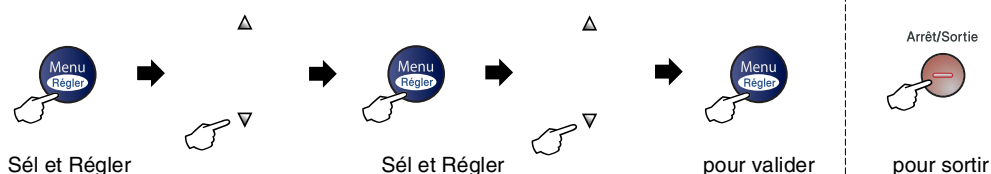


| Menu principal                           | Sous-menu                 | Sélection des menus                                     | Options                                                            | Descriptions                                                                                                                        | Page                                                       |
|------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>2. Fax</b><br>(suite)                 | <b>0. Divers</b>          | <b>1. Compatibilité</b><br>(Pour FAX-2820 et MFC-7220)  | <b>Normal</b><br>De base                                           | Ajuste l'égalesation en cas de problèmes de transmission.                                                                           | 11-20                                                      |
|                                          |                           | <b>1. Compatibilité</b><br>(Pour FAX-2920 et MFC-7225N) | <b>Haut</b><br>Normal<br>De base                                   | Ajuste l'égalesation en cas de problèmes de transmission.                                                                           | 11-20                                                      |
|                                          |                           | <b>2. Spéciale</b>                                      | <b>Off</b><br>Régler (On)                                          | Utilise le service de sonnerie spéciale de la compagnie de téléphone afin d'enregistrer le type de sonnerie sur l'appareil.         | A-1                                                        |
|                                          |                           | <b>3. ID Appelant</b>                                   | <b>Afficher no</b><br>Imp.rapport                                  | Permet d'afficher ou d'imprimer une liste des 30 derniers numéros d'identification de la ligne appelante conservés dans la mémoire. | A-3                                                        |
| <b>3. Copie</b>                          | <b>1. Qualité</b>         | —                                                       | <b>Texte</b><br><b>Auto</b><br>Photo                               | Permet de sélectionner la résolution de photocopie pour le type de document.                                                        | 8-7                                                        |
|                                          | <b>2. Contraste</b>       | —                                                       | ▼-□□□□■+ ▲<br>▼-□□□■□+ ▲<br>▼-□□■□□+ ▲<br>▼-□■□□□+ ▲<br>▼-■□□□□+ ▲ | Permet de rajuster le contraste des photocopies.                                                                                    | 8-7                                                        |
| <b>4. Imp.</b><br>(MFC-7225N uniquement) | <b>1. Émulation</b>       | —                                                       | <b>Auto</b><br>HP LaserJet<br>BR-Script 3                          | Choisit le mode d'émulation.                                                                                                        | Consultez le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM |
|                                          | <b>2. Options imp.</b>    | <b>1. Polices Rés.</b>                                  | —                                                                  | Imprime une liste des polices internes de l'appareil.                                                                               |                                                            |
|                                          |                           | <b>2. Configuration</b>                                 | —                                                                  | Imprime une liste des réglages d'imprimante de l'appareil.                                                                          |                                                            |
|                                          | <b>3. Reinit. imprim.</b> | —                                                       | —                                                                  | Rétablit les réglages d'usine par défaut du PCL.                                                                                    |                                                            |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

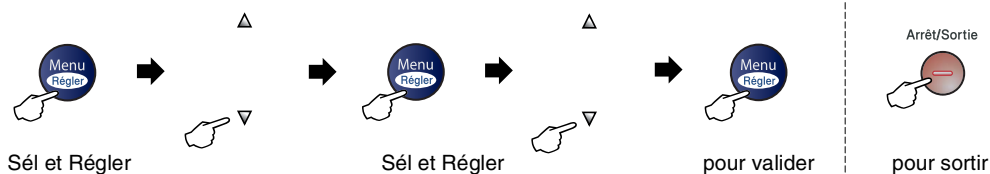


| Menu principal                      | Sous-menu            | Sélection des menus | Options                                                          | Descriptions                                                                                       | Page                                                     |
|-------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 5. Réseau<br>(MFC-7225N uniquement) | 1. Config.<br>TCP/IP | 1. Méthode amorce   | Auto<br>Statiq<br>RARP<br>BOOTP<br>DHCP                          | Vous pouvez choisir la méthode d'amorce qui convient le mieux à vos besoins.                       | Consultez le Guide de l'utilisateur réseau sur le CD-ROM |
|                                     |                      | 2. Adresse IP       | [000-255].<br>[000-255].<br>[000-255].<br>[000-255]              | Entrez l'adresse IP.                                                                               |                                                          |
|                                     |                      | 3. Masq.ss. réseau  | [000-255].<br>[000-255].<br>[000-255].<br>[000-255]              | Entrez le masque de sous réseau.                                                                   |                                                          |
|                                     |                      | 4. Passerelle       | [000-255].<br>[000-255].<br>[000-255].<br>[000-255]              | Entrez l'adresse de la passerelle.                                                                 |                                                          |
|                                     |                      | 5. Nom du nœud      | BRN_XXXXXX                                                       | Entrez le nom de nœud.                                                                             |                                                          |
|                                     |                      | 6. Config.wins      | Auto<br>Statiq                                                   | Vous avez la possibilité de définir le mode de configuration WINS.                                 |                                                          |
|                                     |                      | 7. Serveur WINS     | (Primaire)<br>000.000.000.000<br>(Secondaire)<br>000.000.000.000 | Permet de spécifier l'adresse IP du serveur WINS primaire ou secondaire.                           |                                                          |
|                                     |                      | 8. Serveur DNS      | (Primaire)<br>000.000.000.000<br>(Secondaire)<br>000.000.000.000 | Permet de spécifier l'adresse IP du serveur DNS primaire ou secondaire.                            |                                                          |
|                                     |                      | 9. APIPA            | On<br>Off                                                        | Permet d'attribuer automatiquement l'adresse IP à partir de la plage d'adresses de liaison locale. |                                                          |
|                                     | 2. Para.<br>Divers   | 1. Ethernet         | Auto<br>100B-FD<br>100B-HD<br>10B-FD<br>10B-HD                   | Permet de sélectionner le mode de liaison Ethernet.                                                |                                                          |
|                                     | 0. Réglage usine     | —                   | —                                                                | Rétablit tous les réglages réseau au réglage par défaut du fabricant.                              |                                                          |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.



| Menu principal                                       | Sous-menu                               | Sélection des menus | Options                                                  | Descriptions                                                                                      | Page                                  |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 4. Info. machine<br>(FAX-2820, FAX-2920 et MFC-7220) | 1. No. série                            | —                   | —                                                        | Permet de vérifier le numéro de série de votre appareil.                                          | 11-29                                 |
|                                                      | 2. Compteur page                        | —                   | <b>Total</b><br>Copie<br>Imprimer<br>Liste/Fax           | Permet de vérifier le numéro de pages totales que l'appareil a imprimé pendant sa durée de vie.   | 11-29                                 |
|                                                      | 3. Vie tambour                          | —                   | —                                                        | Vous pouvez vérifier le pourcentage de durée de vie restante du tambour.                          | 11-29                                 |
| 6. Info. machine<br>(MFC-7225N)                      | 1. No. série                            | —                   | —                                                        | Permet de vérifier le numéro de série de votre appareil.                                          | 11-29                                 |
|                                                      | 2. Compteur page                        | —                   | <b>Total</b><br>Copie<br>Imprimer<br>Liste/Fax           | Permet de vérifier le numéro de pages totales que l'appareil a imprimé pendant sa durée de vie.   | 11-29                                 |
|                                                      | 3. Vie tambour                          | —                   | —                                                        | Vous pouvez vérifier le pourcentage de durée de vie restante du tambour.                          | 11-29                                 |
| 0. Réglage init.                                     | 1. Mode réponse                         | —                   | <b>Fax seulement</b><br>Fax/Tél<br>Tél ext/rép<br>Manuel | Permet de choisir le mode de réception convenant le mieux à vos besoins.                          | 4-1                                   |
|                                                      | 2. Date/Heure                           | —                   | —                                                        | Permet de mettre la date et l'heure sur l'afficheur ACL et sur l'en-tête des télécopies envoyées. | 2-1                                   |
|                                                      | 3. Id station                           | —                   | Fax:<br>Tél:<br>Nom:                                     | Permet de programmer vos nom et numéro de télécopieur pour impression sur chaque page transmise.  | 2-2                                   |
|                                                      | 4. Tonal /Impuls.<br>(Canada seulement) | —                   | <b>Tonal.</b><br>Impuls.                                 | Permet de choisir le mode de composition.                                                         | 2-1                                   |
|                                                      | 0. Langue locale<br>(Canada seulement)  | —                   | <b>anglais</b><br>français                               | Permet de changer la langue de l'afficheur ACL selon le pays de l'utilisateur.                    | Voir le Guide de configuration rapide |



## REMARQUE

Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

## Saisie de texte

Il arrive parfois que vous deviez ajouter du texte à l'appareil lors du paramétrage de certaines fonctions, comme, par exemple, l'identifiant du poste. Sur la plupart des touches numériques se trouve trois ou quatre caractères alphabétiques. Quant aux touches **0**, **#** et **\***, elles ne sont pas associées à des caractères alphabétiques, car elles sont réservées à des fonctions spéciales.

En appuyant plusieurs fois sur la touche numérique appropriée vous pouvez accéder au caractère que vous souhaitez.

| Touche numérique | une fois | deux fois | trois fois | quatre fois |
|------------------|----------|-----------|------------|-------------|
| 2                | A        | B         | C          | 2           |
| 3                | D        | E         | F          | 3           |
| 4                | G        | H         | I          | 4           |
| 5                | J        | K         | L          | 5           |
| 6                | M        | N         | O          | 6           |
| 7                | P        | Q         | R          | S           |
| 8                | T        | U         | V          | 8           |
| 9                | W        | X         | Y          | Z           |

## Insertion d'espaces

Pour insérer un espace dans le numéro de télécopieur, appuyez une fois sur ► entre les chiffres. Pour insérer un espace dans le nom, appuyez deux fois sur ► entre les caractères.

## Corrections

Si vous avez commis une faute de frappe, corrigez-la en appuyant sur ◀ afin de placer le curseur en dessous du premier caractère erroné. Ensuite, appuyez sur **Arrêt/Sortie**. Toutes les lettres au-dessus et à la droite du curseur seront supprimées. Une fois la suppression terminée, insérez les bons caractères. Si vous le préférez, vous pouvez reculer et écraser manuellement les caractères fautifs.

## Répétition des caractères alphabétiques

Pour entrer un caractère affecté à la même touche que le caractère précédent, appuyez sur ► afin de déplacer le curseur vers la droite avant d'appuyer à nouveau sur la touche en question.

## Symboles et caractères spéciaux

Appuyez sur **\***, **#** ou **0**, puis appuyez sur ◀ ou ► pour placer le curseur sous le symbole ou le caractère spécial souhaité. Ensuite, appuyez sur **Menu/Régler** pour les sélectionner.

|                      |              |                                           |
|----------------------|--------------|-------------------------------------------|
| Appuyez sur <b>*</b> | pour obtenir | (espace) ! " # \$ % & ' ( ) * + , - . / € |
| Appuyez sur <b>#</b> | pour obtenir | : ; < = > ? @ [ ] ^ _                     |
| Appuyez sur <b>0</b> | pour obtenir | É À È Ê Î Ç Ë Ö 0                         |

**Accès pour récupération à distance**

Fonction vous permettant d'accéder à votre appareil depuis un endroit éloigné à l'aide d'un téléphone distant à touches.

**ACL (affichage à cristaux liquides)**

Il s'agit de l'écran qui affiche des messages interactifs durant la programmation de l'appareil, et la date et l'heure durant les périodes d'inactivité.

**Amplification du volume**

Réglage du volume pour le combiné pour un utilisateur qui est malentendant.

**Annulez une tâche**

Fonction permettant d'annuler une tâche programmée, comme une télécopie différée ou une invitation à émettre ou à recevoir.

**Chargeur automatique de documents (ADF)**

Le document peut être placé dans le chargeur automatique de documents (ADF) et il sera numérisé automatiquement une page à la fois.

**Code d'accès à distance**

Code à quatre chiffres (--- ✱ ) permettant d'appeler et d'accéder à l'appareil depuis un endroit éloigné.

**Code de réception de télécopie**

Composez ce code ( ✱ 5 1 ) chaque fois que vous répondez à un appel de télécopie depuis un téléphone supplémentaire ou un téléphone externe.

**Code de réponse par téléphone (pour le mode Télécopie/Tél uniquement)**

Chaque fois que l'appareil reçoit un appel vocal, il émet une pseudo/double sonnerie. Vous pouvez répondre à l'appel depuis un téléphone supplémentaire en composant ce code (# 5 1).

**Composition abrégée**

Numéros préprogrammés pour faciliter la numérotation. Vous devez appuyer sur la touche **Rechercher/Comp.abrégée**, #, puis entrer le code à trois chiffres et **Marche** pour lancer la composition du numéro.

**Contraste**

Réglage permettant de compenser les documents foncés ou clairs en faisant des télécopies ou des copies plus claires lorsque les documents sont foncés ou plus foncés lorsque les documents sont clairs.

**Diffusion (d'une télécopie)**

La possibilité d'envoyer la même télécopie à plusieurs destinataires.

**Double accès**

Votre appareil peut numériser des télécopies sortantes et des tâches programmées vers la mémoire en même temps où il envoie une télécopie de la mémoire ou reçoit ou imprime une télécopie entrante.

**Durée de sonnerie du télécopieur/téléphone**

Durée de la sonnerie pendant laquelle l'appareil de Brother sonne (le mode de réception étant réglé sur Télécopieur/Tél) pour inviter l'utilisateur à répondre à un appel vocal reçu par celui-ci.

**Erreur de communication (ou Erreur Comm.)**

Erreur pouvant survenir lors de l'émission ou de la réception d'une télécopie, causée par du bruit ou des parasites sur la ligne.

**Fax/Tél**

Vous pouvez recevoir des télécopies et des appels téléphoniques. Ne s'utilise pas avec un répondeur téléphonique externe (RÉP).

**Fréquence du journal**

Intervalle préprogrammé entre les impressions automatiques des Rapports du journal des télécopies. Vous pouvez imprimer le journal des télécopies à la demande sans interrompre le cycle.

**Groupe de compatibilité**

La capacité d'un télécopieur à communiquer avec un autre télécopieur. La compatibilité est assurée entre les groupes UIT-T (Secteur de normalisation des télécommunications de l'UIT, Union internationale des télécommunications).

**Identifiant de poste**

Coordonnées enregistrées dans la mémoire et figurant au haut de chaque page télécopiée. Elles comprennent le nom et le numéro de télécopieur de l'émetteur.

**Identification de la ligne appelante (ID appelante)**

Un service de la compagnie de téléphone vous permettant de voir le numéro de téléphone (ou le nom) de la personne qui vous appelle.

**Impression de sauvegarde**

Votre appareil imprime une copie de chaque télécopie reçue et mise en mémoire.

Il s'agit d'une fonction de sécurité pour ne perdre aucun message lors d'une panne de courant.

**Impulsions**

Mode de numérotation d'un numéro de téléphone par impulsions.

**Invitation à émettre/recevoir**

Procédé par lequel un télécopieur appelle un autre télécopieur pour extraire des télécopies en attente.

**Journal des télécopies**

Commande permettant de dresser la liste des détails sur les 200 dernières télécopies reçues et envoyées. TX signifie transmission. RC signifie réception.

**Liste d'aide**

Tableau des menus sous forme d'imprimé permettant de paramétrer l'appareil sans avoir à recourir au Guide de l'utilisateur.

**Liste de numéros à composition automatique**

Donne la liste des noms et des numéros enregistrés dans la mémoire de monotouche et de composition abrégée, dans l'ordre numérique.

**Méthode d'encodage**

Méthode de compression des données dans un document. Tous les télécopieurs doivent utiliser la norme minimale du code Huffman modifié (MH). Votre appareil étant doté d'une capacité de compression supérieure, il prendra en charge le code de lecture modifiée (MR, Modified Read Code), le code de lecture modifiée modifiée (MMR, Modified Modified Read Code) et le code JBIG\* (\*FAX-2920 et MFC-7225N uniquement), pourvu que le télécopieur du destinataire possède la même capacité de compression.

**Mise en mémoire de télécopies**

Vous pouvez enregistrer des télécopies reçues dans la mémoire.

**Mode de correction d'erreurs (MCE)**

Détecte les erreurs survenant en cours de transmission de télécopie et retransmet les pages erronées de la télécopie.

**Mode Menu**

Mode de programmation vous permettant de modifier les réglages de votre appareil.

**Mode Outre-mer**

Mode permettant d'apporter provisoirement des modifications à la tonalité de télécopie pour pallier la présence de parasites et de bruits de fond qui perturbent parfois les lignes téléphoniques à l'étranger.

## Monotouche

Touches situées sur le panneau de commande de l'appareil, permettant à l'utilisateur de programmer des numéros à composition immédiate pour accélérer la numérotation.

*FAX-2820 et FAX-2920 uniquement:*

Vous pouvez enregistrer un deuxième numéro sur chaque touche si vous appuyez simultanément sur **Alt** et la monotouche.

## Niveaux de gris

Palette de gris disponible pour la copie et l'envoi de photographies par télécopie.

## Numérisation

Il s'agit de la transmission vers l'ordinateur d'un document papier en forme d'une image électronique.

## Numéro de groupe

Combinaison de numéros à monotouche et abrégés, enregistrés dans une monotouche ou un emplacement de numéro abrégé pour la diffusion.

## Paramètres provisoires

Vous pouvez choisir certaines options pour chaque transmission de télécopie ou chaque photocopie sans modifier les réglages par défaut.

## Pause

Fonction permettant d'insérer un délai de 3,5 secondes lors de la composition des séquences de numéros stockés dans la monotouche et les numéros abrégés. Appuyez sur **Recomp/Pause** autant de fois que nécessaire pour augmenter la longueur des délais (pauses).

## Rapport de vérification des transmissions

Liste indiquant la date, l'heure et le numéro de chaque transmission.

## Réacheminement de télécopies

Fonction permettant d'envoyer une télécopie reçue et conservée dans la mémoire à un autre numéro de télécopieur préprogrammé.

## Réception facile

Fonction permettant à votre appareil de répondre aux tonalités CNG même si vous interrompez un appel de télécopie en décrochant le téléphone.

## Réception sans papier

Fonction permettant de recevoir des télécopies et de les stocker dans la mémoire de l'appareil lorsque le papier est épuisé.

## Recherche

Fonction vous permettant de parcourir la liste alphabétique des numéros à monotouche, des numéros abrégés, ainsi que des numéros groupés, qui sont enregistrés en mémoire.

## Recomposition automatique du numéro

Fonction permettant à votre appareil de recomposer le dernier numéro de télécopieur au bout de cinq minutes si la télécopie n'est pas passée parce que la ligne était occupée.

## Réduction automatique

Permet de réduire la taille des télécopies entrantes.

## Réglages des utilisateurs

Rapport sur papier indiquant la configuration actuelle de l'appareil.

## RÉP (répondeur téléphonique)

Vous pouvez raccorder un périphérique externe ou un répondeur à la prise EXT. de votre appareil.

## Résolution Fin (bonne qualité)

Résolution de 203 x 196 points par pouce (ppp). Utilisée pour les petits caractères et les graphiques.

## Résolution photo

Paramètre de résolution qui utilise différentes nuances de gris pour la meilleure représentation photographies.

**Résolution standard**

203 x 97 ppp. Utilisée pour du texte de taille normale; offre la vitesse de transmission la plus rapide.

**Résolution Super Fin**

203 x 392 ppp. Recommandée pour les petits caractères et les dessins au trait.

**Résolution**

Nombre de lignes verticales et horizontales par pouces. Voir: Standard, Fin, Super Fin et Photo.

**ROC (Reconnaissance optique de caractères)**

*MFC-7220 et MFC-7225N uniquement:*  
Application logicielle intégrée ScanSoft® OmniPage® permet de convertir une images de texte en texte éditable.

**Sonnerie différée**

Nombre de sonneries que l'appareil doit attendre avant que celui-ci ne réponde à l'appel en mode **Fax seulement** et **Fax/Tél.**

**Sonnerie spéciale**

Service proposé par les compagnies de téléphone permettant d'assigner un deuxième numéro de téléphone à une ligne téléphonique existante. Votre appareil Brother utilisera ce numéro pour simuler une ligne dédiée aux télécopies.

**Tâches en attente**

Fonction permettant de vérifier les tâches en attente dans la mémoire et d'annuler des tâches individuellement.

**Téléappel**

Fonction permettant au télécopieur de signaler à votre téléavertisseur la réception et la mise en mémoire d'une télécopie.

**Télécopie différée**

Fonction permettant d'envoyer une télécopie à une heure ultérieure.

**Télécopie manuelle**

Dans ce mode, vous devez décrocher le combiné ou appuyer sur **Tonalité/En attente** et attendre la tonalité de réponse du télécopieur destinataire avant d'appuyer sur **Marche** pour commencer à envoyer.

**Téléphone externe**

Un téléphone branché sur la prise EXT de votre appareil.

**Téléphone supplémentaire**

Un téléphone relié au numéro du télécopieur qui est branché sur une prise murale distincte.

**Tonalité de télécopie**

Tonalité spéciale émise par les télécopieurs de l'expéditeur et du récepteurs durant la transmission de données.

**Tonalité**

Forme de numérotation sur la ligne téléphonique utilisée pour les téléphones à touches.

**Tonalités CNG**

Tonalité spéciale (bips) émise par le télécopieur pendant la transmission automatique pour indiquer à l'appareil récepteur qu'un télécopieur appelle.

**Transmission automatique de télécopies**

Processus permettant d'envoyer une télécopie sans décrocher le combiné de l'appareil ou d'un téléphone externe.

**Transmission en temps réel**

Fonction permettant d'envoyer des télécopies en temps réel lorsque la mémoire est saturée.

**Transmission par lots**

Grâce à cette option vous permettant de réaliser des économies, toutes les télécopies différées, destinées au même numéro, seront transmises en un seul lot.

## **Transmission**

Processus consistant à transmettre des télécopies par ligne téléphonique depuis l'appareil émetteur vers le télécopieur récepteur.

## **Volume de la sonnerie**

Réglage du volume de la sonnerie émise par l'appareil.

## **Volume du bip sonore**

Réglage du volume du bip sonore à l'appui d'une touche ou en cas d'erreur.

## **Volume du combiné**

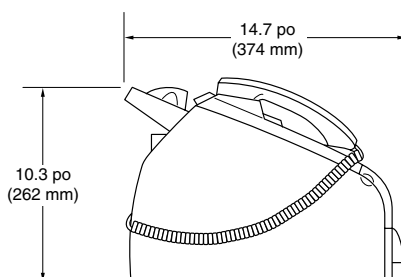
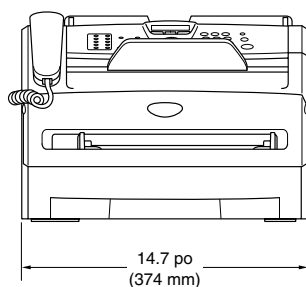
Réglage du volume pour le combiné.

## Description du produit

### Généralités

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Capacité mémoire</b>                        | 8 Mo (FAX-2820)<br>16 Mo (MFC-7220 et FAX-2920)<br>32 Mo (MFC-7225N)                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Chargeur automatique de documents</b>       | FAX-2820 et MFC-7220:<br>Jusqu'à 20 pages (20 lb/Lettre (80 g/m <sup>2</sup> ))<br>FAX-2920 et MFC-7225N:<br>Jusqu'à 30 pages (disposées)<br>Environnement de fonctionnement recommandé:<br>Température: 20° - 30°C (68°F - 86°F)<br>Taux d'humidité: 50% - 70%<br>Papier: Xerox 4200 ou Xerox 4024 (20 lb/Lettre) |
| <b>Bac à papier</b>                            | 250 feuilles (9,07 kg (80 g/m <sup>2</sup> ))                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Type d'imprimante</b>                       | Laser                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Mode d'impression</b>                       | Technique électrophotographique par numérisation par faisceau laser semi-conducteur                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>ACL<br/>(affichage à cristaux liquides)</b> | 16 caractères × 1 ligne                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Source d'alimentation</b>                   | 100 - 120V CA 50/60Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Consommation d'énergie</b>                  | FAX-2820 et FAX-2920:<br>Copie: moyenne 475 W<br>Sommeil: moyenne 10 W<br>Veille: moyenne 80 W<br>MFC-7220 et MFC-7225N:<br>Copie: moyenne 475 W<br>Sommeil: moyenne 10 W<br>Veille: moyenne 80 W                                                                                                                  |

## Dimensions



## Poids

Sans bloc tambour/cartouche d'encre: 16,2 lb (7,35 kg)

## Bruit

Fonctionnement: 53 dB A ou moins

Veille: 30 dB A ou moins

## Température

Fonctionnement: 10 - 32,5°C (50°F - 90,5°F)

Stockage: 0 - 40°C (32°F - 104°F)

## Taux d'humidité

Fonctionnement: 20% à 80% (sans condensation)

Stockage: 10% à 90% (sans condensation)

# Support d'impression

## Alimentation de papier

### Bac à papier

- Type de papier:  
Papier ordinaire, papier recyclé ou transparents <sup>2</sup>
- Format de papier:  
A4, Lettre, Légal <sup>1</sup>, Exécutif, A5, A6, B5 et B6  
Pour plus de détails, voir *À propos du papier* à la page 1-8.
- Poids du papier:  
16 - 28 lb (60 - 105 g/m<sup>2</sup>)
- Capacité maximum du bac à papier: Jusqu'à 250 feuilles de papier ordinaire (9,07 kg (20 lb) (80 g/m<sup>2</sup>)) ou jusqu'à 10 transparents

### Fente d'introduction manuelle

- Type de papier:  
Papier ordinaire, papier recyclé, transparents <sup>2</sup>, enveloppes, papier fort ou étiquettes <sup>2</sup>
- Format de papier:  
Largeur: 2,75 - 8,5 pouces (69,9 - 215,9 mm)  
Longueur: 4,56 - 16 pouces (116 - 406,4 mm)  
Pour plus de détails, voir *À propos du papier* à la page 1-8.
- Poids du papier:  
16 - 43 lb (60 - 161 g/m<sup>2</sup>)
- Capacité maximum du bac à papier: Une feuille à la fois

## Sortie papier

Jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire format Lettre (sortie de documents face imprimée dessous dans le bac de sortie papier)

<sup>1</sup> Les feuilles de format légal ne peuvent pas être empilées sur le bac de sortie papier.

<sup>2</sup> Pour les impressions sur des transparents et les impressions sur des étiquettes, il est conseillé de retirer les feuilles imprimées du bac de sortie papier juste après qu'elles sortent de l'appareil pour éviter tout risque de maculage.

# Copie

## Couleur/Noir et blanc

Monochrome

## Taille document

Largeur du chargeur automatique de documents:  
5,8 à 8,5 po (147,3 à 215,9 mm)  
Hauteur du chargeur automatique de documents:  
3,9 à 14 po (100 à 356 mm)

## Photocopies multiples

Jusqu'à 99 pages pouvant être empilées ou triées

## Réduire/agrandir

50% à 200% (par incréments de 1%)

## Résolution

Impression max.: 600 x 300 ppp  
numéris. max.: 200 x 300 ppp

# Télécopies

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Compatibilité</b>                          | UIT-T (ITU-T), groupe 3                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Méthode d'encodage</b>                     | MH/MR/MMR/JBIG* (*pas disponible pour FAX-2820 et MFC-7220)                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Vitesse du modem</b>                       | Vitesse inférieure automatique:<br>14400 ppp (FAX-2820 et MFC-7220)<br>33600ppp (FAX-2920 et MFC-7225N)                                                                                                                                                                           |
| <b>Taille document</b>                        | Largeur du chargeur automatique de documents:<br>5,8 à 8,5 po (147,3 à 215,9 mm)<br>Hauteur du chargeur automatique de documents:<br>3,9 à 14 po (100 à 356 mm)                                                                                                                   |
| <b>Largeur de numérisation</b>                | Max. 8,2 po (208 mm)                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Largeur d'impression</b>                   | Max. 8,2 po (208 mm)                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Niveaux de gris</b>                        | 64 niveaux                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Types d'invitations à émettre/recevoir</b> | Standard, séquentiel                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Contrôle du contraste</b>                  | Automatique/Clair/Foncé (configuration manuelle)                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Résolution</b>                             | • Horizontale 203 point/po (8 point/mm)<br>• Verticale<br>Standard - 98 lignes/pouce (3,85 lignes/mm)<br>Fin (bonne qualité) - 196 lignes/pouce (7,7 lignes/mm)<br>Photo - 196 lignes/pouce (7,7 lignes/mm)<br>Super fin (Très bonne qualité) - 392 lignes/pouce (15,4 lignes/mm) |
| <b>Composition à monotouche</b>               | 10 (MFC-7220 et MFC-7225N)<br>20 (10 x 2) (FAX-2820 et FAX-2920)                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Composition abrégée</b>                    | 200 postes                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Diffusion (d'une télécopie)</b>            | 270 postes (FAX-2820 et FAX-2920)<br>260 postes (MFC-7220 et MFC-7225N)                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Recomposition automatique du numéro</b>    | une fois après un délai de 5 minutes                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Réponse automatique</b>                    | 0, 1, 2, 3 ou 4 sonneries                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Source de communication</b>                | Réseau téléphonique public commuté.                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Transmission mémoire</b>                   | Jusqu'à 500 <sup>1</sup> / 400 <sup>2</sup> pages (FAX-2820 et MFC-7220)<br>Jusqu'à 600 <sup>1</sup> / 500 <sup>2</sup> pages (FAX-2920 et MFC-7225N)                                                                                                                             |
| <b>Réception sans papier</b>                  | Jusqu'à 500 <sup>1</sup> / 400 <sup>2</sup> pages (FAX-2820 et MFC-7220)<br>Jusqu'à 600 <sup>1</sup> / 500 <sup>2</sup> pages (FAX-2920 et MFC-7225N)                                                                                                                             |

<sup>1</sup> Le terme "Pages" renvoie au "Tableau standard de Brother n° 1" (lettre d'affaires typique, résolution standard, code MMR). Les caractéristiques techniques et la documentation peuvent être modifiés sans préavis.

<sup>2</sup> Le terme "Pages" renvoie au "Tableau d'essais UIT-T n° 1" (lettre d'affaires typique, résolution standard, code MMR). Les caractéristiques techniques et la documentation peuvent être modifiés sans préavis.

# Numériseur (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

|                                |                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Couleur/Noir et blanc</b>   | Monochrome                                                                                                                                                      |
| <b>Compatibilité TWAIN</b>     | Oui (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/Windows NT® Workstation Version 4.0)<br>Mac OS® 9.1-9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou version plus récente                  |
| <b>Compatibilité WIA</b>       | Oui (Windows® XP)                                                                                                                                               |
| <b>Résolution</b>              | Jusqu'à 1200 × 1200 ppp (résolution interpolée)<br>Jusqu'à 200 × 400 ppp (résolution optique)                                                                   |
| <b>Taille document</b>         | Largeur du chargeur automatique de documents:<br>5,8 à 8,5 po (147,3 à 215,9 mm)<br>Hauteur du chargeur automatique de documents:<br>3,9 à 14 po (100 à 356 mm) |
| <b>Largeur de numérisation</b> | Max. 8,5 po (215,9 mm)                                                                                                                                          |
| <b>Niveaux de gris</b>         | 256 niveaux                                                                                                                                                     |

## Imprimante

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Émulations</b>           | Système d'impression de Brother pour Windows®<br>PCL6 et BR-Script (PostScript®) Niveau 3 (MFC-7225N uniquement)                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Pilote d'imprimante</b>  | Pilotes Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/Windows NT® Workstation Version 4.0 prennent en charge le mode de compression natif de Brother et l'impression bidirectionnelle<br>Pilote laser de Brother pour Mac OS® 9.1 - 9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou version plus récente                                                     |
| <b>Résolution</b>           | Jusqu'à 1200 x 600 points par pouce (ppp)<br>HQ1200 (jusqu'à 2400 x 600 ppp) (MFC-7225N uniquement)                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Qualité d'impression</b> | Mode d'impression normale<br>Mode d'impression économique (économise de l'encre)                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Vitesse d'impression</b> | jusqu'à 14 pages/minutes format A4 (Pour FAX-2820 et FAX-2920)<br>jusqu'à 15 pages/minutes format Lettre (Pour FAX-2820 et FAX-2920)<br>jusqu'à 20 pages/minutes (format Lettre) (Pour MFC-7220 et MFC-7225N)<br><small>* Selon le schéma standard établi par Brother.<br/>Exclut le temps d'alimentation des feuilles.</small> |
| <b>Première impression</b>  | Moins de 10 secondes                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# Interfaces

## Interface

**Appuyez sur** (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

## USB

## Câble LAN

(MFC-7225N uniquement)

(Des câbles ne sont pas compris.)

## Câble recommandé

Un câble parallèle bidirectionnel blindé conforme IEEE1284 et ne dépassant pas 6 pi (2,0 m).

Un câble d'interface USB 2.0 dont la longueur ne dépasse pas 6pi (2,0 m).

Câble UTP Ethernet catégorie 5 ou plus.



## REMARQUE

Votre appareil est doté d'une interface de pleine vitesse USB 2.0. Cette interface est compatible avec le câble Hi-Speed USB 2.0; toutefois, le taux de transfert de données maximum sera de 12 Mb/s. L'appareil peut être aussi raccordé à un ordinateur muni d'une interface USB 1.1.

Assurez-vous d'utiliser un câble d'interface USB 2.0 dont la longueur ne dépasse pas 6pi (2,0 m).

## Téléchargez le logiciel en option du site Web de Brother (utilisateurs de FAX-2820 et de FAX-2920 uniquement)

Vous pouvez télécharger le pilote d'imprimante de Brother et le logiciel PC-Fax du Centre de Solutions Brother pour utiliser votre télécopieur comme imprimante et pour envoyer des télécopies de votre PC.

Visitez-nous à

<http://solutions.brother.com>

En même temps, vous pouvez télécharger le manuel pour configuration et utilisation du logiciel PC-Fax.

# Configuration de l'ordinateur

| Configuration minimale du système                                                                                                                                                |                                                                                            |                                                               |                       |                          |                              |                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Plate-forme de l'ordinateur et version du système d'exploitation                                                                                                                 |                                                                                            | Processeur<br>Vitesse minimale                                | Mémoire vive minimale | Mémoire vive recommandée | Espace disque dur disponible |                                                          |
|                                                                                                                                                                                  |                                                                                            |                                                               |                       |                          | pour les pilotes             | pour les applications (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement) |
| Système d'exploitation Windows®                                                                                                                                                  | 98, 98SE                                                                                   | Pentium® II ou équivalent                                     | 32 Mo                 | 64 Mo                    | 90 Mo                        | 130 Mo                                                   |
|                                                                                                                                                                                  | Me                                                                                         |                                                               | 64 Mo                 | 128 Mo                   |                              |                                                          |
|                                                                                                                                                                                  | NT® Workstation 4.0                                                                        |                                                               |                       |                          | 128 Mo                       | 256 Mo                                                   |
|                                                                                                                                                                                  | 2000 Professional                                                                          |                                                               |                       |                          |                              |                                                          |
|                                                                                                                                                                                  | XP                                                                                         |                                                               |                       |                          |                              |                                                          |
| Système d'exploitation Apple® Macintosh®                                                                                                                                         | Mac OS® 9.1 - 9.2 (Impression, numérisation <sup>1</sup> et transmission PC Fax seulement) | Tous les modèles de base remplissent les conditions minimales |                       | 64 Mo                    | 80 Mo                        | 200 Mo                                                   |
|                                                                                                                                                                                  | Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure                                                     |                                                               | 128 Mo                | 160 Mo                   |                              |                                                          |
| <b>REMARQUE:</b> Toutes les marques déposées citées dans le présent guide sont la propriété de leurs sociétés respectives.                                                       |                                                                                            |                                                               |                       |                          |                              |                                                          |
| Pour télécharger les derniers pilotes, accédez au Centre de solutions Brother à l'adresse suivante:<br><a href="http://solutions.brother.com/">http://solutions.brother.com/</a> |                                                                                            |                                                               |                       |                          |                              |                                                          |

<sup>1</sup> La touche spéciale "Scan" et la numérisation réseau directe (MFC-7225N) sont prises en charge par Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure.

# Consommables

## Durée de vie de la cartouche d'encre (TN-350)

Première cartouche d'encre: Environ 1.500 pages\*

Cartouche d'encre standard: Environ 2.500 pages\*\*

\* Lors de l'impression sur du papier au format Lettre ou A4 avec une couverture d'impression de 5%

+ Exige un achat supplémentaire



### REMARQUE

---

La durée de vie de la cartouche d'encre variera selon le type de tâche d'impression moyenne appliqué.

---

## Durée de vie du bloc tambour (DR-350)

Environ 12000 pages



### REMARQUE

---

De nombreux facteurs permettent de déterminer la durée de vie du tambour: par exemple, la température ambiante, le taux d'humidité, le type de papier, le type d'encre utilisé et le nombre de pages par tâche d'impression.

---

## Réseau (LAN) (MFC-7225N uniquement)

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LAN</b>          | Vous pouvez connecter votre MFC à un réseau pour une impression réseau, une numérisation réseau et la transmission PC Fax. Le logiciel gestion de réseau BRAdmin Professional de Brother est également inclus.                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Support pour</b> | Windows® 98/98SE/Me/2000/XP/<br>Windows NT® Workstation Version 4.0<br>Mac OS® 9.1 - 9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou version plus récente*<br>Réseau Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Protocoles</b>   | TCP/IP<br>ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), NetBIOS Name Resolution, WINS, DNS Resolver, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, SMTP Client, IPP, FTP Server, mDNS, TELNET, SNMP, HTTP<br><br>*Mac OS® 9.1 - 9.2 (Pilote laser de Brother sur TCP/IP)<br>*Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure (mDNS)<br>*Numérisation réseau est disponible pour Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure.<br><br>Utilitaires inclus:<br>BRAdmin Professional (Windows®) |



### REMARQUE

BRAdmin Professional n'est pas pris en charge sous Mac OS®.

# Serveur d'impression/numérisation sans fil externe en option (NC-2200w) (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)

## Serveur d'impression/numérisation sans fil externe NC-2200w (en option)

Le raccordement du Serveur d'impression/numérisation sans fil externe en option (NC-2200w) au port USB de votre appareil vous permet d'imprimer et de numériser sur un réseau sans fil.

## Types de réseau

LAN sans fil IEEE 802.11b

## Support pour

Windows® 98/98SE/Me/2000/XP/  
Windows NT® Workstation Version 4.0  
Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure

## Protocoles

TCP/IP  
ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), WINS/NetBIOS, DNS, LPR/LPD, Port9100, SMB Print, IPP, RawPort, mDNS, TELNET, SNMP, HTTP



## REMARQUE

Vous pouvez affecter la touche **Numériser** à un seul ordinateur raccordé au réseau.

## **Serveur d'impression externe en option (NC-2100p) (MFC-7220 et MFC-7225N uniquement)**

**Serveur d'impression externe  
NC-2100p (en option)**

Le raccordement du Serveur d'impression externe en option (NC-2100p) au port parallèle de votre appareil vous permet d'imprimer sur un réseau Ethernet avec fil.

**Support pour**

Windows® 98/98SE/Me/2000/XP/  
Windows NT® Workstation Version 4.0

**Protocoles**

TCP/IP (LPR/LPD), IPP, FTP, HTTP, TELNET, Port 9100, SMTP,  
POP3, TFTP, SNMP, DHCP, BOOTP, RARP, NetBEUI

**REMARQUE**

Les éléments du logiciel se reportant au guide de l'utilisateur sur le CD-ROM sont pour le MFC-7220 et MFC-7225N uniquement.

**A**

Accessoires et consommables ..... iii  
 ACL  
 (affichage à cristaux liquides) ..... B-1, B-2  
 Liste d'aide ..... 7-2

**AIDE**

Messages de ACL  
 (affichage à cristaux liquides) ..... B-1  
 utilisation des touches de  
 navigation ..... B-2  
 Tableau des menus ..... B-1, B-3

**Annulation**

Réacheminement de télécopies ..... 6-1  
 tâches de télécopies stockées en  
 mémoire ..... 3-8  
 tâches en attente de recomposition du  
 numéro ..... 3-8  
 Télécopie ..... 6-6

**Automatique**

réception de télécopie ..... 4-1  
 Réception facile ..... 4-3  
 recomposition du numéro de  
 télécopieur ..... 3-3  
 transmission ..... 3-3  
 avis FCC ..... 10-1

**B****Bloc tambour**

nettoyage ..... 11-17, 11-24  
 remplacement ..... 11-27

**Bourrage**

document ..... 11-7  
 papier ..... 11-7

**Branchement**

RÉP externe ..... A-6  
 répondeur externe ou téléphone à  
 deux lignes ..... A-8  
 téléphone externe ..... A-6

**Brother**

accessoires et consommables ..... iii  
 Foire aux questions (FAQ) ..... ii  
 Garanties ..... iv, v  
 Numéros de Brother ..... ii

**C****Cartouche d'encre**

remplacement ..... 11-24

**Chargeur automatique de documents**

(ADF) ..... 1-7

**Codes d'accès, stockage en mémoire et**

composition ..... 5-4

**Codes de télécopie**

Code d'accès à distance ..... 6-5  
 Code de réception de télécopie ..... 4-3, A-4  
 Code de réponse par téléphone ..... A-4  
 modification ..... 6-5, A-5

**Composition**

codes d'accès et numéros de cartes de  
 crédit ..... 5-4  
 Composition abrégée ..... 3-2  
 Groupes ..... 3-7  
 manuelle ..... 3-1  
 Monotouche ..... 3-1  
 recomposition automatique du numéro  
 de télécopieur ..... 3-3  
 transmission automatique ..... 3-3  
 une pause ..... 5-4

**Composition abrégée**

à l'aide de ..... 3-2  
 configuration ..... 5-2  
 modification ..... 5-2

**Composition automatique**

Codes d'accès et numéros de cartes de  
 crédit  
 configuration ..... 5-4  
 Comp groupe  
 configuration des groupes pour la  
 Diffusion ..... 5-3

|                                        |              |
|----------------------------------------|--------------|
| modification .....                     | 5-2          |
| Composition abrégée                    |              |
| à l'aide de .....                      | 3-2          |
| configuration .....                    | 5-2          |
| modification .....                     | 5-2          |
| Composition par monotouche             |              |
| à l'aide de .....                      | 3-1          |
| configuration .....                    | 5-1          |
| modification .....                     | 5-2          |
| Diffusion (d'une télécopie) .....      | 3-7          |
| en utilisant des groupes .....         | 3-7          |
| Recherche .....                        | 3-2          |
| Configuration                          |              |
| Date et heure .....                    | 2-1          |
| Identifiant du poste (ID Station)      |              |
| (en-tête télécopie)                    |              |
| saisie de texte .....                  | 2-2          |
| Connexions multilignes (PBX) .....     | A-9          |
| Consignes de sécurité .....            | vi, 10-4     |
| Consommables .....                     | C-8          |
| Copie                                  |              |
| activer le mode Copie .....            | 8-1          |
| Agrandir/réduire .....                 | 8-3          |
| contraste .....                        | 8-7          |
| copie unitaire .....                   | 8-1          |
| Mémoire épuisée .....                  | 8-7          |
| Mise en page .....                     | 8-6          |
| paramètres par défaut .....            | 8-7          |
| photocopies multiples .....            | 8-2          |
| réglage de la qualité .....            | 8-7          |
| Touche Qualité .....                   | 8-5          |
| zone imprimable .....                  | 8-1          |
| Couvercle de l'ADF                     |              |
| (chargeur automatique de documents) .. | 11-7         |
| <b>D</b>                               |              |
| Date et heure .....                    | 2-1          |
| Dépannage .....                        | 11-1         |
| bourrage de documents .....            | 11-7         |
| bourrage de papier .....               | 11-7         |
| en cas de problème                     |              |
| appels entrants .....                  | 11-12        |
| gestion du papier .....                | 11-14        |
| impression .....                       | 11-11, 11-13 |
| ligne téléphonique .....               | 11-20        |
| problèmes liés à l'imprimante .....    | 11-13        |
| messages d'erreur à l'ACL .....        | 11-1         |
| Description du panneau de              |              |
| commande .....                         | 1-5, 1-6     |

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Diffusion (d'une télécopie) .....   | 3-7 |
| configuration de groupes pour ..... | 5-3 |
| Double accès .....                  | 3-6 |
| Durée de veille .....               | 2-8 |

## E

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Egalisation .....           | 11-20 |
| Entretien, périodique ..... | 11-21 |

## G

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Garanties .....                  | iv  |
| Avis de non-responsabilité ..... | iv  |
| Canada .....                     | v   |
| Groupes pour diffusion .....     | 5-3 |

## H

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Hors de zone (ID appelante) ..... | A-3 |
|-----------------------------------|-----|

## I

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Identification de la ligne appelante |          |
| (ID appelante) .....                 | A-3      |
| consulter la liste .....             | A-3      |
| imprimer la liste .....              | A-4      |
| Impression                           |          |
| bourrage de papier .....             | 11-7     |
| caractéristiques .....               | C-5      |
| difficultés .....                    | 11-11    |
| pilotes .....                        | C-5      |
| qualité .....                        | 11-16    |
| rapport .....                        | 7-2      |
| résolution .....                     | C-5      |
| télécopie stockée en mémoire .....   | 4-5      |
| Imprimer                             |          |
| qualité .....                        | 1-8, 2-4 |
| Invitation à émettre/recevoir .....  | 4-6      |

## L

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Ligne téléphonique                     |       |
| branchement .....                      | A-7   |
| lignes de substitution .....           | A-8   |
| multilignes (PBX) .....                | A-9   |
| système téléphonique à deux lignes ... | A-8   |
| ligne téléphonique                     |       |
| difficultés .....                      | 11-11 |

## M

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Manuel                                  |      |
| composition .....                       | 3-1  |
| recevoir .....                          | 4-1  |
| Message de mémoire saturée .....        | 3-4  |
| Messages d'erreur à l'ACL .....         | 11-1 |
| Aucun papier n'est alimenté .....       | 11-5 |
| Erreur Comm. ....                       | 11-2 |
| Impossible d'imprimer .....             | 11-2 |
| Impossible d'initialiser .....          | 11-2 |
| Impossible de numériser .....           | 11-2 |
| Mémoire épuisée .....                   | 11-3 |
| au cours de la numérisation d'un        |      |
| document .....                          | 8-7  |
| Non enregistré .....                    | 3-2  |
| Mise en mémoire .....                   | B-1  |
| Mise en mémoire de télécopies .....     | 6-2  |
| activation .....                        | 6-2  |
| impression de télécopies depuis la      |      |
| mémoire .....                           | 4-5  |
| Mode de correction d'erreurs (MCE) .... | 1-13 |
| Mode de réception .....                 | 4-1  |
| Fax seulement .....                     | 4-1  |
| Fax/Tél .....                           | 4-1  |
| Manuel .....                            | 4-1  |
| Répondeur externe .....                 | 4-1  |
| Mode Fax/Tél                            |      |
| Code de réception de télécopie .....    | A-4  |
| Code de réponse par téléphone .....     | A-4  |
| double sonnerie (appels vocaux) .....   | 4-3  |
| Durée de sonnerie du                    |      |
| télécopieur/téléphone .....             | 4-3  |
| réception de télécopies .....           | A-5  |
| réponse aux téléphones                  |      |
| supplémentaires .....                   | A-4  |
| Sonnerie différée .....                 | 4-2  |
| Mode, activation                        |      |
| Copie .....                             | 8-1  |
| Numériser .....                         | 1-6  |
| Télécopie .....                         | 3-1  |
| Monotouche                              |      |
| à l'aide de .....                       | 3-1  |
| configuration .....                     | 5-1  |
| modification .....                      | 5-2  |

## N

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Nettoyage                         |          |
| bloc tambour .....                | 11-17    |
| fenêtre du numériseur laser ..... | 11-22    |
| fil du corona .....               | 11-24    |
| vitre du numériseur .....         | 11-22    |
| Niveaux de gris .....             | C-4, C-5 |
| Numéros de cartes de crédit ..... | 5-4      |

## P

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Page de couverture                   |          |
| commentaires personnalisés .....     | 3-9      |
| formulaire imprimé .....             | 3-10     |
| pour toutes les télécopies .....     | 3-10     |
| uniquement pour la télécopie         |          |
| suivante .....                       | 3-9      |
| Panne d'électricité .....            | B-1      |
| Papier .....                         | 1-8, C-3 |
| taille de papier .....               | 1-7      |
| Taille, format .....                 | 2-4      |
| Type .....                           | 2-4      |
| Prises                               |          |
| conversion en prise RJ11             |          |
| adaptateur triplex .....             | A-8      |
| EXT                                  |          |
| RÉP (répondeur) .....                | A-6      |
| téléphone externe .....              | A-6      |
| Programmation de votre appareil .... | B-1, B-2 |

## R

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Rapports .....                     | 7-1      |
| comment imprimer .....             | 7-2      |
| Configuration réseau .....         | 7-2      |
| Journal des télécopies .....       | 7-2      |
| Fréquence du journal .....         | 7-2      |
| Liste d'identification de la ligne |          |
| appelante .....                    | A-4      |
| Liste d'aide .....                 | 7-2      |
| Liste de numéros à composition     |          |
| automatique .....                  | 7-2      |
| Réglages des utilisateurs .....    | 7-2      |
| Vérification de transmission ..... | 7-1      |
| Réacheminement de télécopies       |          |
| modification à distance .....      | 6-6, 6-7 |
| programmation d'un numéro .....    | 6-1      |
| Recomp/pause .....                 | 3-3      |

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Récupération à distance .....            | 6-5           |
| code d'accès .....                       | 6-5           |
| commandes .....                          | 6-6           |
| obtention de vos télécopies .....        | 6-7           |
| Réduction .....                          |               |
| copies .....                             | 8-4           |
| télécopies entrantes .....               | 4-4           |
| RÉP (répondeur téléphonique),            |               |
| externe .....                            | 4-1, A-6, A-8 |
| avec prise à deux lignes .....           | A-8           |
| branchement .....                        | A-6, A-7      |
| enregistrement du message sortant ....   | A-7           |
| mode de réception .....                  | 4-1           |
| Répondeur (RÉP) .....                    | A-6           |
| branchement .....                        | A-7           |
| Résolution .....                         |               |
| copie .....                              | C-3           |
| impression .....                         | C-5           |
| numériser .....                          | C-5           |
| réglage pour la télécopie suivante ..... | 3-5           |
| télécopie (Standard, Fin, Super fin,     |               |
| Photo) .....                             | C-4           |

## S

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Sécurité mémoire .....                   | 2-10 |
| Services téléphonique personnalisés      |      |
| sur une seule ligne .....                | A-9  |
| Sonnerie différée, réglage .....         | 4-2  |
| Sonnerie spéciale .....                  | A-1  |
| configuration du type de sonnerie .....  | A-2  |
| désactivation .....                      | A-2  |
| Système téléphonique à deux lignes ..... | A-8  |

## T

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| Tableau des sélections de menus ..... | B-1      |
| Téléappel .....                       | 6-2      |
| programmation de votre numéro de      |          |
| téléavertisseur .....                 | 6-1      |
| Télécopieur, autonome                 |          |
| envoi .....                           | 3-1      |
| à la fin d'une conversation .....     | 3-4      |
| activer le mode Télécopieur .....     | 3-1      |
| annulation dans la mémoire .....      | 3-8      |
| automatique .....                     | 3-3      |
| compatibilité .....                   | 11-20    |
| contraste .....                       | 3-5      |
| depuis la mémoire                     |          |
| (double accès) .....                  | 3-3, 3-6 |

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| depuis le chargeur automatique de          |       |
| documents .....                            | 3-3   |
| Diffusion (d'une télécopie) .....          | 3-7   |
| outre-mer .....                            | 3-10  |
| résolution .....                           | 3-5   |
| Transmission en temps réel .....           | 3-6   |
| réception .....                            | 4-1   |
| à la fin d'une conversation .....          | 4-5   |
| compatibilité .....                        | 11-20 |
| depuis un téléphone                        |       |
| supplémentaire .....                       | A-4   |
| Invitation à émettre .....                 | 4-6   |
| Invitation séquentielle .....              | 4-6   |
| Réacheminement de télécopies .....         | 6-1   |
| Réception facile .....                     | 4-3   |
| récupération depuis un emplacement         |       |
| distant .....                              | 6-7   |
| réduction au format de papier .....        | 4-4   |
| Sonnerie différée, réglage .....           | 4-2   |
| Téléappel .....                            | 6-2   |
| Téléphone externe, branchement .....       | A-6   |
| Téléphone sans fil .....                   | A-5   |
| Téléphone supplémentaire, utilisation .... | A-4   |
| Texte, saisie .....                        | B-12  |
| caractères spéciaux .....                  | B-12  |
| Tonalités CNG .....                        | 1-13  |
| Transmission différée par lots .....       | 3-11  |
| Transport de l'appareil .....              | 11-20 |

## V

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Verrouillage de configuration ..... | 2-12     |
| Volume du combiné .....             | 2-6      |
| Volume, réglage .....               | 2-5, 2-6 |
| Amplification du volume pour les    |          |
| personnes malentendantes .....      | 2-6, 2-7 |
| bip sonore .....                    | 2-5      |
| haut-parleur .....                  | 2-5      |
| sonnerie .....                      | 2-5      |

## W

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Windows®                                     |    |
| Consultez le Guide d'utilisation du logiciel |    |
| sur le CD-ROM.                               |    |
| World Wide Web .....                         | ii |

# Carte d'accès pour récupération à distance

Si vous envisagez de recevoir des messages de télécopie lorsque vous êtes en voyage, prenez la carte de consultation à distance. Elle vous servira d'aide-mémoire pratique, vous guidant dans chacune des étapes de récupération. Il vous suffit de découper la carte et la plier pour ranger dans votre portefeuille ou organisateur. Ainsi, vous serez en mesure de tirer pleinement profit de toutes les fonctions de Télécopie, de Réacheminement de télécopies et de la Récupération à distance de votre appareil.

| CARTE DE CONSULTATION À DISTANCE                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE RÉCEPTION</b><br/>Composez <b>971</b><br/>1 long bip — Télécopie(s)<br/>3 bips courts — Pas de message</p>                                                     | <p><b>Code d'accès à distance</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Composez le numéro de la machine depuis un télécopieur à tonalités.</li> <li>2 Lorsque le machine répond, entrez immédiatement le code d'accès à distance (3 chiffres et *).</li> <li>3 Le machine signale le type de messages reçus :<br/>1 long bip — Télécopie(s)<br/>Pas de bip — Pas de message</li> <li>4 Après 2 bips courts, entrez une commande.</li> <li>5 À la fin, appuyez sur <b>90</b> pour réinitialiser le MFC.</li> <li>6 Raccrochez.</li> </ol> |
| <p><b>CHANGEMENT DU MODE DE RÉPONSE</b><br/>Composez <b>98</b><br/>puis<br/>Tél ext/rép, appuyez sur <b>1</b>.<br/>Fax/Tél, appuyez sur <b>2</b>.<br/>Fax seulement, appuyez sur <b>3</b>.</p> | <p><b>SORTIE DE LA CONSULTATION À DISTANCE</b><br/>Composez <b>90</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### Changement du code d'accès à distance

- 1 Appuyez sur **Menu/Régler 2, 5, 2**.
- 2 Tapez un code à trois chiffres en utilisant les nombres 0-9, \* ou #. Vous ne pouvez pas changer le \*.
- 3 Appuyez sur **Menu/Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Commandes à distance

#### CHANGEMENT DE LA CONFIGURATION TÉLÉAPPEL/RÉACHÈMEMENT

- Appuyez sur **9 5**.  
*pour* désactiver, appuyez sur **1**.  
choisir le réachement des télécopies, appuyez sur **2**.  
choisir le téléappel, appuyez sur **3**.

Programmer un numéro de réachement de télécopie, appuyez sur **4**. Entrez le nouveau numéro de réachement suivi de **##**.

Activer la mémorisation des télécopies, appuyez sur **6**.

#### RÉCUPÉRER UNE TÉLÉCOPIE

- Appuyez sur **9 6**.  
*pour* Récupérer toutes les télécopies, appuyez sur **2**, puis entrez le numéro du télécopieur distant suivi de **##**. Après le bip sonore, raccrochez et patientez.  
Effacer toutes les télécopies, appuyez sur **3**.

## **RESTRICTIONS CONCERNANT LE RACCORDEMENT DE MATÉRIEL**

### **AVIS**

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal.

### **AVIS**

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme de l'IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

La Corporation Internationale Brother (Canada) Ltée  
1 rue Hôtel de Ville,  
Dollard-des-Ormeaux, QC, Canada H9B 3H6



**Visitez-nous sur le Web :**  
**<http://www.brother.ca>**

Ces appareils sont destinés au Canada seulement. Nous ne pouvons les conseiller pour d'autres pays car ils pourraient violer les règlements en matière de télécommunications et être incompatibles avec les conditions d'alimentation électrique. **L'utilisation des modèles destinés au CANADA dans d'autres pays s'effectue aux risques de l'utilisateur et elle entraîne l'annulation de la garantie.**